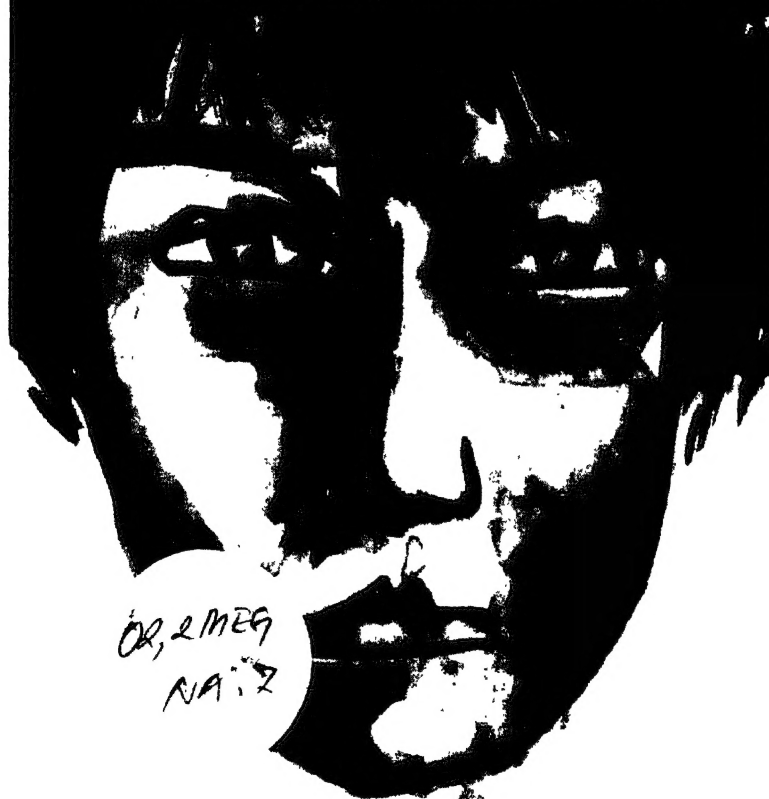


শঙ্কর শেখ

অতোপ্পা দ্রোণাভাষ্য অম্বা



OR, 2MEG
NA: 2

সেঘচন্দ্র হৈরাংথোংজম

ଅତୋମ୍ନା ଦ୍ରୋଣାର୍ଚାୟ ଅମା

অতোপ্পা দ্রোণার্চ্য অমা

অইবা

শঙ্কর শেষ

হন্দোকপা

মেঘচন্দ্র হৈরাংখোজম



ফোডবা : সুমন হৈরাংখোংজম, কৈলৌ- ৭৯৫ ১৩৪

খুনম : অহানবা

ফোডবা চহী : মে, ১৯৯৯

মখুম : সুধীর নাউরোইবম

কোপি মশীং : ৫০০

মমল : লুপা ৩০/-

নম্ফম : লময়ানবা প্রিন্টস, কোনুং লম্পাক, ইম্ফাল।

Original title : Ek Aur Dronacharya (Hindi)

Manipuri translation : Atoppa Dronacharya Ama

লৈখিত্ৰবা ইপুবোক
শ্ৰীযুক্ত হৈৰাংখোংজম “মধু সিংহলী
মফমদা কৎচরি

বাহৌদোক

ভারতকী ফম্পাক লিলাগী ইতিহাসকী ইটেলদা নাটককার শঙ্কর শেষ (১৯৩৩-৮১) মোহন রাকেশকা হিদ্দেন অমন্তদা থুংমিল্লাবাইইবনি। মোহন রাকেশকী সবজেক্তি তোপ-তোপ্লা অমনি, হিন্দী নাটককার অমা ওইবদগী হেন্দোঙ্কুনা ফম্পাক লিলাগী অচেৎপা লিপুন্দুদগী নাছোঙ্কুনা ভারতকী ফম্পাক লিলাগী লময়ানবশিংগী মনুংদা মাসু অমনি। মহারুা হিন্দী ফম্পাক লিলাদতা মিৎয়েং থম্বদু পমদে, রবীন্দ্রনাঠ, শেক্সপীয়ারনা শুপ্পগী ভারত অমদি ইংলেদ খক্তদা য়েংবদুগুম। অদুম ওইনমক হিন্দী ফম্পাক লিলাগী ইতিহাসকী নিয়মদু শেষা ওমখিদ্রে। অনৌবা যুগকী হেক মচিন মুরকপদা মরুঙ্কনবদি হৌথবনি, অহানবা যুম্ফমথোনখিবা ভারতেন্দু মশামরুা ফম্পাক লিলাগীদমক য়ান্না কুপ্পা থিজিনখি। মসিগীদমক মহারুা অরিবা মতমগী নাটগী ওইবা চৎনবী (পরম্পরা) লোকধর্মগী ওইবা চৎনবী লোয়ননা মতমদুগী নাটা সমপ্রদগীসু মতেং লৌরম্মী। অদুবু পারসীগী ফম্পাক লিলাগদি য়ান্না খেৎননা শেমলম্মী। মসিমক হিন্দী ফম্পাক লিলাগীদি লাইবক থিবনি, করিগীনো হায়ববু মতমদুদি পারসী ফম্পাক লিলাসি মীয়ায়না খায়দগী পান্নবা অমা ওইরম্মী, হায়রিবসিদা ডাইলোক খক্তং হাপচিল্লগা য়ান্না মতিক মঙল চেনবা হিন্দী ফম্পাক লিলাগী যুম্ফম থোনবসু য়ারম্বনি। অদুম ওইনমক ভারতেন্দুনা হিন্দী ফম্পাক লিলা অমা পুথোকলম্মী। তশেং-তশেংনা মতিক মঙাল লৈরবা অমা শেমলবা হোৎনরম্মী। লাইবকথিবনা মহাক লৈখিদ্রবা মতুংদা হায়রিবা ফম্পাক লিলাসিবু খুংথাঙয়েনা পুখৎপীনবা মীওই অমন্তা চোংথোকপীরক্তে। মমিং চৎলবা নাটক ইবা জয়শঙ্কর প্রসাদনা সাংস্কৃতিকপু চেৎনা কোনশিঞ্জুদুনা লৈবাক্কী অবাংবা থাঙ্কু ফাওবগী নাটক পুথোকলকখি। অদুবু ফম্পাক লিলাদা পুথোকপা য়াবা-য়াদবগী নিয়ম কয়াদুনা চয়েৎনবা লৈখি। অচৌবা খেৎনবা অমগী মতুংদা ময়য় থংবা ভারতা চাওখৎলক্ৰিবা (প্রগতিশীল) শক্তিশিংদুনা নাটকপু খুদুম চনশিল্লকখি। হিন্দী ফম্পাক লিলাসু ভারতেন্দুগী রাখল পরিংদুদা মতিং ফুদোকপা হৌরক্তে। মথং তারকপদা হিন্দীগী মোহন রাকেশসু মতিক মঙাল লৈবা অমগী মতৌগুম ফোঙ ফাওরক্তে। অদুবু হৌজিক্তি ফিভম অমদি মতমগী মতুংইনা য়ান্না ওল্লক্ৰে। লৈবাক্কী নীংখা তম্বা, রাষ্ট্রীয় নাট্যবিদ্যালয় লিংখৎলকপা, সঙ্গীৎ নাটক একাদমী, রাজ্য সরকারশিংগী কলা নঃত্রগা সাহিত্যগা মরী লৈনবা সংস্থান ময়ামসি পুনশিল্লগা

অখিল ভারতীয় নাট্যান্দোলন, লোয়ননা ভারতকী ফম্পাক লিলাদা শকলোন অমগী মপোজু পোকলকই। হায়রিবসিদগী ভারতকী লোন খুদিংমস্তা মশা-মশাগী ওইবা ফম্পাক লিলাগী ইহৌ অমা লাকখি, হিন্দীসুনি, হায়বদি ময়ামসিনা পুনশিল্পগা ফম্পাক লিলাগী শক্তম অমা শাগংপা হৌরকই। পৃথিবীরাজ কপুর, শিবাজী গনেশ, বাদন সরকার, সত্যদেব দুবে, উৎপল দত্ত, ব. ব. কারন্ত, গিরীশ কর্নাড, বিজয় তেন্দুকার, সুরেন্দ্র বর্ম্মা, ইব্রাহীম অলকাজী, মোহন রাকেশ অমদি রতন থিয়াম, সনখ্যা ইবোতোস্বী অমসুং কহাইলাল, ফাওবগী এস্তর অমদি ডাইরেক্টরগী লুরবা মিৎয়েং থমখিবদুনি। অদু ওইরবদি খঙলগনি মদুদি ভারতকী ফম্পাক লিলাগী অশেংবা শকলোনদু করিনো হায়বদু। মসিবু পানশিল্পবা হোৎনবদা করি করি মচল চঙখিবগে হায়বদু। লৈবাকী ইহৌগা লোয়ননা মসি কয়া যান্না মরি লৈনবগে হায়বদু? মেস্তুনা নান্দুনা শেমগৎ-শাগৎপদা হকথেংননা থেংনরবনা শোইদনা খঙলমগনি মদুদি গিরীশ কর্নাড নংত্রগা মোহন রাকেশনা কননড হিন্দীগী ফম্পাক লিলা খন্তুবু করিগী খঙবা য়ারমদ্রিবনো হায়বদু।

অনৌবা যুগকী ভারত্ৰা ফম্পাক লিলাগী মশক তাকনবা হোৎনবদা শঙ্কর শেষকী মমিংসু য়াওরকই। মানা নাটকতা শিজিন্নরিবা তিক্রিক অসিমক্কা যান্না দাইত্ৰ লৈবা মীশক অমগী মওংদা মমিং চংলি। মহাক্কী নাটকতা মতমদুগী থম্মোয়নুংগী অরোন-অথুপ ফোঙদোক্কা হোৎনরকই। মগী নাটকতা ফাজিন পুনশিল্পুনা অনৌবা যুগকী মীওইশিংবু অহিং-নুংখিল নাইদনা খোইরাং খোইশাওনহল্লি। মহাক্কী পাত্রদা নুং-পানগী ওইবা অখুবা পুকচেলশিংদু য়েজুনা পুথোক্কাই। নাটকশিংসিগী প্লোটসু মমাংগৈগী মহাভারত মতমগী অরিবা সাহিত্যদগী লৌথোক্কাই, লোয়ননা অনৌবা মতমগী চৎনবী ময়ামসি পানশিল্পকই। হায়রিবা অনীসিবু পুনশিল্পুনা অনৌবা শকলোন অমগী মশজু উৎথোক্কাই। মতাং-মতাংদা মমাংগৈগী অমদি অনৌবা মতমগী থৌদোকশিংদু মথং-মনাও মাঙদা পুথোকজুনা উৎলকই। লোয়ননা অমগী মথংদা অমা হাপচিল্পজুনা ভাবকশিংগী মফমদা উৎলকই। এক ঔর দ্রোণাচার্য্যসু মসিগী চপ চাবা খুদমনি। হায়রিবা নাটকসিদসু হৌজিক-হৌজিক থোক্কিবা থৌদোক্কা উৎথোক্কাই অদুগা অমুক মহাভারতকী বারী লিরকই। অসুন্না অনৌবা যুগকী তাক্ক খরা মহাভারতকী তাক্ক খরা লৌথোক্কা হৌবদগী লৌইবা ফাওবা ঈন্দুনা চিঙদুনা পুরকই। নাটকসিগী নুং-পানগী ওইবা বাহছোক অমমমনি- অয়েংবশিংনা খঙবদা খরা বানা থোক্কাই, মদুদি পুজিগী নুং-পান নাইনা চংলিবা পুসি খোঙচতুনি।

অসিগুপ্তা চংলম্বা মীওইদুনা নাটকসি য়েংবা তারমলবা নংত্রগা বারী খঙলকলবা মতমদুদা শোইদনা শাওনিঙবা পোক্কনি। মরমদুনা নাটক অসিবু য়েংলিবা নংত্রগা পারীবশিংনা য়ান্না চেকশিনবা অমদি পুক্ৰিং চঙবা তঙাই ফদে। মদুদা মহাক অদুনসু অনৌবা মতমগী মীওইদুবু মতৎ-মতৎ খদত্তুনা আত্বাদু বারসনু মতাগুম শারঙ মনুংদা লংশিল্দুনা থম্বশুম খল্লক্কনি, লোয়ননা অরবিন্দ অমদি দ্রোনগা লৈনরিবা মরিদুসু শোইদনা খঙলক্কনি। তশেংনা **এক ঔর দ্রোণাচার্য্য** সি অনৌবা যুগকী নাটক অমনি হায়বদা চপ চারবা খুদম পীবগা (প্রতীকাঙ্ক) লোয়ননা নৌনা ব্যাখ্যা তৌরবা নাটকি। নাটককারসিনা নাটকসিগী নংত্রগা য়াংলেন বারীদা নংত্রগা মাগী পাত্রদা মশাগী ওইবা মিৎয়েংদা য়েংলগা খুদম পীদুনা মরান শিবদি তৌদে। হায়রিবশিংসিগী দাইত্বদি অয়েংবা অপাবশিংদা ঈহোকলকই। খল্লবা, মইরে-য়েংনবা নংত্রগা অফ-ফত্ৰা নৈনবগী মফমদু চাউনা পীদুনা উৎথোরকই। হায়রিবা নাটকসিনা অনৌবা যুগকী পন্থৈসিদা লেপহন্দুনা থল্লগা অনৌবা যুগসিগী হেক মমাঙগী ফিজিদু পায়দুনা থল্লবা লারুরকই। শঙ্কর শেয়না ইরিবা নাটকসি ১৯৭১ গীনি, মতমদু হিন্দীগী অনৌবা মতমগী মমাঙগী শঙ্কোন্দু মশক তাকপা মতমনি – অদুম ওইনমক মসিগী লাইরিবসিনা নাটকী অনৌবা অর্থশিং থিবদা মতিক চারে। মসিদা থোইনা ঔক্ৰীংঙাই ওইদে, নাটকসি ভারতপুন্সগী লোন অয়াস্বগী ফম্পাক লিলাদা য়ান্না পাল্লবা নাটক ওইহে।

শঙ্কর শেয়না নাট্যগী ওইবা মখল কয়্যগী শৈলীশিং শিজিই। খুদম ওইনা মহাকী *পোস্টার* কৌবা নাটক্কা মহারাষ্ট্রগী কীর্তন শৈলী শিজিই। মসি ফম্পাক লিলাগী তরু-তরুনা উৎথোকপগী খোঙচৎ অমনি। মখা তারকপদা ব. ব. কারস্তু অমদি রতন থিয়ামনসু উৎলক্কে, অসিগুপ্তা শঙ্কর শেয়নসু মহাকী মরমদা উৎলম্মী অদুগা ঙসিদি মরাঠী, বঙ্গলা, কননড় অমদি মনিপুরদসু অসিগুপ্তা নমুনাসিগী হৈশিংবদু উৎলক্কে।

শঙ্কর শেয়না নাটক য়ান্না ইদুনা খুদোল তম্বীরম্মী। *মুর্তিকা*র, *রতনগর্ভা*, *নই সত্যতা কে নমুনে*, *বেটোং রালা বাপ*, *তিলকা তার*, *বিন বাতী কে দীপ*, *রাত কা পানী*, *বনধন অপনে- অপনে*, *খজুরাহো কা শিল্পী*, *দন্দী*, *এক ঔর দ্রোণাচার্য্য*, *কালজয়ী*, *ধরোংদা*, *অরে মায়াকী সরোবর*, *রক্তবীজ*, *রাক্ষজ*, *পোস্টার*, *চেহরে*, *ত্রিকোন কা চৌথা কোন*, *কোমল গানধার*, *আধী রাত কে বাদ* অসিনচিংবা মপুঙ ফারবা নাটকশিংনি। মসিগা লোয়ননা মহাক্কা অঙাংগী নাটকশিং অমদি একাকী

নাটক কয়াসু ইরশ্মী, নাটক খরসু হন্দোকলশ্মী। অসিগুস্বা মমল যাল্লবা নাট্য সাহিত্যগী অয়াস্বা শরুক ভারতকী তোঙান-তোঙানবা লোন কয়াদা হন্দোক্সুনা ফম্পাক লিলাদা মশা-মশাগী খোঙফম শেষমজখরে। হায়রিবা নাটকশিংসি, ফিম্ব, দুরদর্শন, অমদি রেডিওদা মীয়ামগী রাখল্লোনবু চিংশিন্দুনা শন্দোকস্ত্রে। হায়রিবা ফিভমসিদা ভারতকী ফম্পাক লিলাদা শঙ্কর শেষকী অচেৎপা খোঙফম অমা থমলশ্বদুগী খরদং পাউদমজরবনি।

এক ঔর দ্রোণাচার্য হন্দোকলুবনা শঙ্কর শেষসু মনিপুরী লোনগী ওইরবনি অদুগা নাটকপু নুংশিজবা অমদি স্টেজগী লমদা খোঙদারিবশিংগীসু চাংয়েংজনবগী তাজ্জাদুসু ফংলগনি। মনিপুরী ফম্পাক লিলাগী ইহৌদা মসিনা অচৌবা মফম অমা পীরগনি।

হন্দোক্লিবা ডা. মেঘচন্দ্রসি হন্দোকপা খজ্ঞা নস্তে, এম.এ. তল্লিঙৈদা নাটক সাহিত্যবু নৈনবদা মহাক্সা অহনবা ওইনা নাটকসি পাখি। মদুগী মতুংদা এম. ফিলদা নৈনদুনা দেজটেশন ওইনা পুথোকস্ত্রবনি। হৌজিক্তি অরেপ্পা অমগা লোয়ননা অপাবশিংগী মফমদা খুদোলস্ত্রবনি। হায়বদি যাল্লা কুপ্পা খনবা যাবা খল্লবা মতুংদা হন্দোকপা নাটকনি, লোয়ননা মসিগী মতুং তারকপদা মনিপুরী নাটক সাহিত্য অমদি নাট্যান্দোলনগী ইহৌদা অহোংবা খরদি লাক্সগনি।

মেঘচন্দ্র মশামক মনিপুরী লোনগী নহা ওইরিবা অইবা অমসুনি, মতম পুশ্বদা মহাক্কী পুক্রিংদা শাওগন-চৈগনীংবা কয়ানা নমশিন-পুনশিন্দুনা লৈ, মতমসিগী শিংলি-জুমলিবা সমাজগী অওনবা ফিভমসিগী ফলননি। অমা-অমবু ওইরবসু মহাক্কী শাওগন চৈগনবদুনা নাটক অসিবু হন্দোক্লবগী থৌনাদু ওইরবনি। মসি মহাক মশাগী শাওগন-চৈগনবসিনা সামাজিক, সাহিত্যিকী বাহৌদোক্কী চপ চাবা প্রমাননি।

ঐ ডা. মেঘচন্দ্রগী হোত্নবসিমক থম্মোয় শেংনা থাগলি অদুগা আশাসু থল্লি মদুদি মহাক মতুংদসু অসিগুস্বা মনিপুরী সমাজ, সাহিত্য অমদি সংস্কৃতিগী সেবা তৌরকখিগনি হায়না।

অরোইবদা রাইফা মঙ্গল পীজরি।

দেবরাজ

কাঞ্চিপুর, নুপীলাল নুমিৎ, ১৯৯৮

হিন্দী বিশ্ববিদ্যালয়

কাঞ্চিপুর, ইম্ফল, ৭৯৫১০৩

ৰাহে খৰদং

নীংজরকপা অমদি অপাষা কয়াদুগী মনুংদা অমদি ফোঙদোকচবা ঙম্লে । মসিমক ঐগীদি লাইবক ফরবনি । লাইরিকসিগী অফ-ফন্তা অদুমদি হায়জবা ঙমদ্রে । ঐ-ঐগী তানফম হায়দুনি । অমরোমদা মনিপুৰী তাবা তাদবা হায়বা অমসু লৈরিবনি । তশেংনা মসিমদি অপাবাশিংগী মফমদা মীনমজবা ঙম্লরোই । পাবা য়ানা ফজরম্লে নাটককারসিগী, পাবা য়ারমদ্রে হন্দোকচরিবা ঐগী । ঐদি চেনফম লৈত্রবনি, ইশানা য়াজরে ।

নমদ্রিঙেগী মমাংদা কয়ারক খনখি ইশাগী শেমগৎচরিবা খরদু ফোঙসিরা, অনুবাদসি ওইনা ফোঙসিরা, ফিরেপ অমদি লৌবা তাখি । মমৈদা বারেপসি লৌজরবনি । খো-খোপ্লসিগী মনুংদা শেল হায়বসিমসু খাইদগী মরুনি, মসিদি ঐ খক্কী বাসু নঙে । পঞ্জনীঙলিবদি, চহী খরগী মমাংদগী শেম শাবদি লৌজরবনি । নম্বা ঙমখিদবা অদুগী বানি ।

লাইরিকসিগী মরমদা খরদং পঞ্জরবদা, ঐনা য়ুনিবসিটিদা এম. এ. তম্বিঙেদা নাটকপু ঙপশনেল ওইনা তম্বকখি, মতমদুদা নাটকসিগী মতিংনা ঐগী থাম্মায়নুংদা অকনবা চ্চৈফু অমা পীরকখি । অমুকসু এম. ফিলদা নৈনজদুনা দেজাটেসন ওইনা পুথোকচত্ৰবনি । নৈনজদ্রিঙে মমাংদগী অহানবা তাক্ক ফাওবদি হন্দোকচবসু লৌইত্ৰবনি । নাটক অসিবু হন্দোকচনংগী থোনা অমদি লিংজেল পীবিখিবদি ঐগী গুৰু দেবরাজনি । লাইরিকসিদা ওজাগী হক য়ান্না চাওই । মতমদু মনিপুৰী লোনা নিপালসুবা সেদ্যালদা চম্দি, মনিপুৰী সাহিতাদা অনুবাদকী অৰাংপদু পদুনা ঐবসু অনুবাদক অমা ওইনবা কন্না ঈনশিনখি । মতমদুদগী হৌদুনা অনুবাদকী মহাওদুসু খঙজরকখি । ঐনসু ঐগী গুৰুদা থাজবা থমজখিবনি । ঙসিদি ওজাগী থাজবদু ঙাকচরে ।

অরোইবা ওইনা, মনিপুৰী লোনগী অমদি বানানগী মতাংদা ইকাই খুম্জরবা ওজা খরগাসু তানজৈ, মরুপ মপাং খরগী মতেংসু ফংজখি । মদুমক ওইরমদ্রবদি মসি

য়ৌনা পাবা য়ারমদবসু য়ারি। মসিগীদমক তাকপীরকপা ওজাশিং অমদি মরুপ-
মপাঙ পুন্নমকপুসু থস্মায় শেংনা থাগৎচরি। লাইরিক অসিগী মখুম য়েকপীরিবা
ঐগী মরুপ সুধীর নাউরোইবমবুসু থাগৎচরি। প্রেসকী ইচিন-ইনাওশিংনা থরায়
য়াওবিরমদ্রবা মসিমসু মপুঙ ফাবা হায়বসি ওইথোজুবনি। লময়ানবা প্রিন্টসকী
ইচিন ইনাওশিংবু ঙমথৈ লৈতনা থাগৎচরি।

খোংজোম নুমিৎ, ১৯৯৯

মেঘচন্দ্র হৈরাংখোংজম
কৈনৌ

অহানবা তাক্কক

লীলা : মৈদদি থানসিদনা। (চঙসিন্দুনা সুইচদু নম্মী।) অমম্বসিদা
স্বরবু ফুন্দা নঙবো? (ঙাইহাক লৈরগা। টেবলদগী অহাংবা
চাগী কপতু লৌথোক্কদুনা।) চিনীগী মমল কদাই যৌথ্রে
খঙবিরবো? মরী যৌথ্রবনি।

অরবিন্দ : (থৌ-রা শাদনা) অং।

লীলা : (চুরুপ মতেকশিংদু খুনগৎতুনা) এশট্রে শীজিন্নব কয়ারক্কো
হায়জখিবা। রাই শীংপদা থাং কোন্দোরিবসি ঐদনি।

অরবিন্দ : শীজিন্নরগে- শীজিন্নরগে।

লীলা : রাশন কাডতি শাবিরুরবা? (ঙাইহাক লৈরগা) শাদ্রবা নত্রা?
চৎপু চৎপিরুরবা? কনাসু রা ওইনা লৌবিবা পোং নস্তে!
(ঙাইহাক লৈরগা) ইমাগী ওপরেশন্দি কৈদৌঙে তারে?
(অরবিন্দ তুমিলা লৈ) হায়রিসিনদি হোম্পিতাল চৎলুদ্রেনে?
ইথন্তা কয়া যান্না তৌবা ওমগদগে? (ঙাইহাক লৈরগা)
করিগীনা রা লানগা অমতা ওংদ্রিবসিবো? নঙবু করি তৌরবগে?

অরবিন্দ : করিসু তৌদে।

লীলা : (কোপিশিংদু পিরগা) সিনহাগী থবজুদি তৌবিরত্রা-তৌবিদ্রবা
নত্রো? (অরবিন্দ তুমিলা লৈ। ঙাইহাক লৈরগা) খুদিংমক
ইকোক্তা লোয়না। নম্বর হাঙ্গিদরে? কান্নরমদাইদদি করিগী
চোংশিন্দুনা মতেংদু লৌরুরিবা?

অরবিন্দ : করি মতেংবু লৌথ্রবগেনে?

লীলা : খঙলে-খঙলে নঙা ফেল ওইহুন্দনা। ঐনা থরা থায়রুই থায়ন্দু।
(ঙাইহাক লৈরগা) অতোম্মা অমদা হায়জরম্বদি ...

অরবিন্দ : করেনে, করিনো হায়নিংলিনো?

লীলা : (বন্ধননা) মজেন্দা করম হায়না খুয়ুগনি? মান্না মালী ওয়িন্দারুনা করি খুয়ুগনি? মহাধী প্রমোশননা কমদেঁনা?

অরবিন্দ : পরীক্ষাসু পাস তৌবা ওমরোইদবা অজ্ঞদুনা এনা কৈদৌরনি?

লীলা : পাস তৌবা ওমগদবা ওইরবদি নজেন্দা করিগী হায়জরনি? সিনহানা করি হায়গনি, খঙবিরত্না? রান্না তৌবিমল খঙদবা মীতানি।

অরবিন্দ : ঐনবু করি তৌবিমল খঙদবা তৌজবগে?

লীলা : নঙবু কনাগী মপানদগী থবকসি ফংখিবগেনে? য়ুমসিসু? হোম্পিতালগী খুদোংচাবসিসু কনানা পীবগে? নম্বর থরা খিঙং হেমা পীববু নোরোক তারগদো?

অরবিন্দ : তুমিলা লৈবরোইদ্রা।

লীলা : ওসি ফাওবদা তুমিলা লৈবা নঙনা করিবু তৌজবগেনে? নঙদি হবিশচন্দ্রগী অহাবো তাংবনদুদা লেঙখংপীকবো! [য়দু চঙলকই। অরবিন্দগী চহী লেজানি। মায়খোংদু ইপা পাখৎপগী মতৌনি]

য়দু : (অববিন্দদা) শহরদা করি-করি জ্ঞানবি হায়বা তাবত্রা?

লীলা : করি- করম্বা পাউ লৈরগে?

য়দু : (অববিন্দদা) অয়ুক্তা থোকখি হায়বা থৌদোজু অচুদ্বা?

লীলা : অয়ুক্তা করি তৌজবগেনে? ঐঙোন্দদি করিসু হায়দেনা।

য়দু : হৌজিকপু করিনোনে তমগদৌরিবসিবো ইতেনা! লাইবকখিবনি ঐ ওসিসি কোলেজদু হেক চৎহৌবা ওমহৌদ্রবা, অদুদা খুদোংখিবদু ইবুংঙোসিনা থোকহল্পমলিবনি।

লীলা : অদুবু করি থোকজবগে হায়বা?

য়দু : খঙবিরত্না, ওসি প্রসিডেন্টগী মচা নুপাদু নোট তৌরম্বগী মানা অতন্ননা ফারুই হায়নে।

লীলা : হায়বদি রাজকুমারবো?

য়দু : হোমনে, রাজকুমারদো। শহরসিগী শ্বায়দগী ফংখিবদ্বা ওগুদো। (জাইহাক লৈরগা। অববিন্দদা) পুন্নমক খঙনা খঙনা নঙগী কোজুবু বেরা লৈরত্রা?

অববিন্দ : ছুরীদু মমাঙদা থন্নগা শিল্পবদবু কনানো ফারোইদৌরিসে।

মদু : হৌজিকপু নঙ অঙাংলা, পুঙচেল শেংবা, অচুবা ভৌনা ইবুংঙো ! ইঙনা লৈবা হায়বসিনা খায়দগী লাইবক ফরবনি, অদুদি নজবনি !

লীলা : (অরবিন্দ) নঙোন্দা করি ভৌরুন্নবগে ? নোট ভৌরেন্দনা ভৌজসনু । করিবু মাঙজরগে ?

অরবিন্দ : য়েংদুনা লৈবভনদি হায়িংদু পাইখোকখিরোইনে ।

লীলা : অদুদি, খনরগে সিনিনে ?

মদু : মদু নজবদি করিনো ! ইন্দুগী শোং প্রেস্তা লোইশিনবা সারোইদোরি ।

লীলা : পুন্নমকসি মহাকী মথস্তা লোইনা তারনি । (অরবিন্দ) অদুক য়ান্না খঙলবা ফাওবদা নঙনা সায়িবসিনা করিগীনা ? চহী মতাংদুদা অদুম হায়না ধৌনা ফবা উংলুরিবদুবু চান্নরিরা ?

মদু : হৌজিকদা করিগী তকপিরিবনো । পুন্নিচুমা মাগী শরৈ ইন্দুনা লৈরগা হৌজিক্কা করিগী শাওদোরিবা ?

লীলা : ঐগী ইবাবু কনানা লৌবিখিবগে ?

মদু : তাদ্রবদি মায়োস্তা লেগা তাবনি । অদু নজবদি মাগী গুকচাঙ খেকপগী হৈনবিদুদি কদাইদগী খাদোকনি ।

অরবিন্দ : ঐগী বাসিসু খরা তাবিররোইস্তো ?

মদু : নাকোংসে শিংজা মৈশিঙ্গে নঙগী বা তাবদা । চহী অমা অনীসিদা নঙনা প্রিন্সিপাল ঐনা ভাইস প্রিন্সিপাল ওইরকি হায়বসে করম কান্দা খনজবগে । (ঙাইহাক লৈরগা) নশাবু হান্না কল্প অদুগা অতোন্নদা খুংখাও ।

অরবিন্দ : ঐঙোন্দা খোক্রিবসি নঙোন্দা খোকলম্বা ওইরন্নবদি নঙ কমদৌনি ?

মদু : ঐবো ? ঐঙোন্দকা ওইরন্নবদি চে লৌরন্নগা গীগনি । অদুগা হায়গনি— শিল্লু ইংঙে শিজিল্লু, মগা কনানবু লাকুনা খঙগবনো !

অরবিন্দ : করি হায়বা নঙ ফাওবদা অদুগা হেক খনরা ?

মদু : ঐ খনদে ? খনবা ফাওবদি কাজগনি ? অদুবু নঙদি মিডল ক্লাসকী মীওই ওইনা ভৌরদনা । করিসু লৈতবা বাহঙসিবু হেক-হেক হংদুনা বাসে চাওখোকছিন্নি ! হঙলিবা নজবু কনানো ? অতোন্নগী মফমদদি বাহংসে করিসু লৈরন্নদবা য়াই, মদু

ডাই। অদু ঐকেনকবি নিবা চক্করী বাকমনিহে। প্রোফেসরেনল
এখিকসক্কী বাহরনি।

য়দু : লেকচরদো তোত্রো। নঙবু কিমলেন্দুগী প্রোফাচার্য নটিক
য়েংগরো, নঙলী ঝাখলদুদা অমুক চক্করোদো। (ঙাইহাক লৈরগা)
মিডল ব্রসক্কী হোইনবা পাঙলবদু বিং তৌরনু। চক্কো, প্রসিডেটগী
মথোঙ কেমদুনা হায়জো। কেসতু নমশিন্দুনা থমহনথো।

অরবিন্দ : যদু।

য়দু : মসি নক্করদি করি তৌনি ? ইয়া কেমরনা নাদুনা হোম্পিতালদা
লৈরি। ইচল লুত্রাবীদুনা থাগী অহানবা তারিত্তা নঙলী মনিওর্ডর
ঙাইরি। অঙাংসু মেডিকেল কোলেজদা তন্নবা খাজিনগদৌরি।
ময়ামসি ঝন্দুনা য়েংগু। নঙলী অপঙবগী মতৌদু খাদোকথো।

লীলা : মাবু ডানবা হায়বসে অরেশনি, ওজা যদু। ফনবা হায়রুবা
মুদিংমক মাগীদি য়েংগবনি। ইরাইবকসে শুজিঙবতদা পুলি
তখ্খায় অমদি হৌঙবনি।

য়দু : (অরবিন্দদা) নঙনা প্রসিডেটগী মচা নুপাদুগী রিপোর্ট তৌত্রো ?

অরবিন্দ : মদুদা করি তৌরগে ?

য়দু : ঐখোয়গী প্রিন্সিপালনদি খৌ-বা শারম্নেইনে। করি হায়রকই ?

অরবিন্দ : রিপোর্টতু নমশিন্দুনা থমনিংঙি। ঐনা রিপোর্টতু লৌথোকচখিনবা
হায়দনা নমশিন্দুনা থমলিবনি।

লীলা : অদু ওইরবদি করিগী লৌথোক্খিবনো ? (ঙাইহাক লৈরগা)
হায়রোদনা শোইখিবনি হায়দনা।

অরবিন্দ : রিপোর্ট অমুক হম্মা লৌথোকপগী বা লৈতে। বাসে আ
য়োনরুবা গোংনিকো।

য়দু : অদু ওইরগা শিজরেনদা। হৌজিক প্রসিডেটনা থবঙগীসু
তাহোত্রগনি, মতমদুদা ঝাখল লৌশিং থেত্রকখিনি।

অরবিন্দ : অদুহ্মা হেঙা তাহোকপা য়াগদো ? প্রোফেসর অতৌদি তুমিমা
ফমদুনা লৈহ্মদরো ?

য়দু : কসখা মফমদনো হিংলিবসিবো। নঙ খঙস্রে, নতেং পাঙবদি
লাইবু লাইরি নঙবু হন্দুনা ডাংনরিবসিদি।

অরবিন্দ : করি মরমগী ?

য়দু : করিগীনো হায়ববু নঙনা প্রসিডেটবু শাওহনবা, ডী. এ. নুঙ

এ. হাপকসবদুসু চেদা লেঙকনা লৈহল্লিবসি পুন্নমকদি নঙননি
হায়না খন্নরে।

অরবিন্দ : হায়রিসিনিদি কনামতনা ইতেংপাঙলরোই অসিরা?

য়দু : বিমলেঙ্গুগী মতেংবু কনানা পাঙখিবগে? পুন্নমক মীকিখিগী
মতৌগুম ময়ুমদা ফমদুনা লৈনখিবকনি। গুণাশিৎদুনা লমলোং
মরী ফাবদা মহাকী মথবায়দু লৌখিবরেনদা - করি থোঙে?
ময়ুমকসুনি ইনাকথুনবা অমগী মচাবু নোট তৌরস্বদগী ফল্লইন্দা।
অমখক্তি জবান নীনবা চোংথোকগিরকবি- অতৈদি মখুংপুনদুনা
লোংখিবদো।

অরবিন্দ : বিমলেঙ্গুগী মমিং পল্লগা এবু কিহল্লীবা হায়দুরো? কনামতনা
মতেং পীবা-পীদবা, ঐদি রিপোর্টতু লৌখোকপগী বা লৈতে।

য়দু : নঙ নথস্তা করিসু তৌবা ভল্লোই। কান্নদে হৌজিকসু মতম
লৈরি। ঐনা হরুবা য়াও রিপোর্ট লৌখোকউ। (চক্কা শেমশারকই।)

অরবিন্দ : কদাইদা চৎকদৌরিবনো?

য়দু : পাউ খরা লৌকখিগে। অঙাংখিৎদু করিগুয়া ধৌরাং খরা
তৌনবা শেষ শারমগদবা মাঙ্গী। মথোয়গী অপাছা করি
লৈবগে হায়দু খঙদোকপা ফৈনা। ঐগী বাফমদুনা অমুক্তা
খল্লম্মু। কনামতনা নতেং পাঙবিনবা লৈতে। কনাদসু থাজবা
থল্লনু।

[যদু থোকখি। মিংকুপ খরা পুমটিক চিকই।]

লীলা : (ইথক থক্কাৎনা) খঙবিরেনদা অদোমগী য়ুমসিগী ওইরিবা
ফিভমসি? পৈশাগী লিচিংসে কয়াদা কনল্লবনো। অদুগা
নঙনা অনৌবা খুদোংখিবা অম্মা অমুক থোকহনদৌরে।

অরবিন্দ : ঐ থবকসি থাদোঙ্কগনি।

লীলা : করিসু লৈতবদুগী। থবক থাদোঙ্কগা য়ুমদা ফমদুনা লৈরগে
হায়বা! করিনো নতোমতনা লৈবাকসি শেমগে হায়রিরো?

অরবিন্দ : করছা কান্না ঐনা ঐগী অনীংবা অপাছা পাঙথোকবগে?

লীলা : করিগী খহবিদবনো, হৌজিকপু লম্মুকনদুনা লৈবগী চহী
মতাংলো? লুহেংবসি চহী কুনদি গুত্রে। করছা বাবু তবিজ্রবগে।
(ঙাইহাক লৈরগা) ঈশ্বর য়েংবিদুনা অসিগুংসি তৌবিনু,
চারা হেন্দুনা তোকনি।

অরবিন্দ : হৌজিকপু কনানা-কনাবু কিগদৌরিবনো, লীলা ? কোলেজবু দুকানগুনা ফমলিবা প্রসিডেটবুরো ? (ভাইহাক লৈরগা) খুবী শেই তৌবা মেখরশিংদুবুরো ? মীমাং খোজুনা বা ভাবা ওমদবা মহাকী খোংলোইশিংদুবুরো ? (ভাইহাক লৈরগা) লৈবাক মচা ভাদবা প্রিন্সিপালদুবুরো ? ছাত্রশিংদুবুরো ? করিনো পুলিচুলা কিদুনতা লৈরগদ্রা ?

লীলা : নুপা মচাশিংদুবু থাজনিংভাই ওইরিবরো । মখোয়না কনাদবু মতেং পাঙ্ডবগেনে ? করিগুনা বিমলেন্দুগুনা ... ঐনা হায়রিসিনি করিগী শিংচেপ ওইবিগদৌরিবনো ?

অরবিন্দ : ফরে, য়েংবা হায়দুনি । (চুরপকী পেকেটতু হাংদোজুনা য়েঙই ।) চুরপ লৈরখিগে ।

লীলা : তাঞ্জাসিদা মপান থোকপিত্রনু ।

অববিন্দ : কিরিবা হায়দুনা ? অদুক য়ালা বিরবদি করনা থবক পাঙ্ডথোকদৌরি ? [অববিন্দ থোকখি । লীলা পাখতনা লৈহৌই । চাইদুনা লৈবিবা চে চাঙশিংদু লৌইশিল্লি । টেবল ফিদাদু শেমজিন শাজিল্লি । প্রিন্সিপাল চঙলকই । চহী হুমফুগী মাযানি, য়েংবদদি হেনবা মাল্লি । মথিক নেশ্বী । মমিৎ নাম্মা তাঙঙি ।]

লীলা : (ইঙক ওকনা) অদোম ?

প্রিন্সিপাল : কবি তৌনি; লাকপা তাবনি । খুদোংথিবনা ইমাঙদা লেপ্লবদা । মতেং ফংদ্রবদা কদাইদা চংকনি । ফন্তবা নুমিৎতু লাক্রেদনা !

লীলা : অদোমনা মহাকপু থেংবিরক্তরা ? হৌজিক্তা থোকথিবনি ।

প্রিন্সিপাল : কবিগী থেংনহৌদনি । মদুগী কাম্বা করিনো ?

লীলা : অদোমনা খাশ্বী হৌদব্রো ?

প্রিন্সিপাল : মহাকপু খাশ্বা কনানা ওমগনি ? করিনো তৌগদৌরিসিবো ?

লীলা : অদু ওইরবদি অদোম মঙোন্দা বারী শাম্বা পাশ্বীদ্রে ?

প্রিন্সিপাল : খরা তাবিরবদি বারী শাম্বগদবা । মদুগী কাম্বা লৈরপ্লবদি শোয়দনা শাজরমগনি । চৎত্রে । মতেং ফংদ্রবদা কদাইদা চংলুগনি ঐ ?

লীলা : অদুবু অদোমদি অমুক ?

প্রিন্সিপাল : নঙোন্দা ওইনা বারীসি শাম্বরগে হায়দুনা লাক্রিবনি, নঙ ফাওবদি হায়বিবা ওমগনি । হায়বদি ওমনিকো ?

লীলা : ঐনবু করি হায়বা গুমলুগনি ?

প্রিন্সিপাল : অদু ওইরবদি কমানো হায়বিগদৌরিবসে ? য়েংঙু, পুন্নমক ইফদা ফজরখনি। প্রসিডেন্ট সাহেবসু য়ান্না হরাওজরখনি। ওন্না তলব ফংন্থে। জি. এ. সু গীনবা খন্নরিবনি। অদুবু মরম চাদনা অন্নবিন্দনা খুদোংখিবসি তাহল্লিবনি। মসিদনি পুন্নমকনা ফস্তবা নুমিৎ হায়নল্লিবসি, খঙবিরেদনা ?

লীলা : ঐনা হায়জববু কদাইদগী রাবিগদগে ?

প্রিন্সিপাল : অদু ওইরবদি নুপী ওইরুবগী করি কান্ননি ? নোট ফাবা কৈদৌবসিদি জুনিয়ার লেকচরশিংগী মখৌনি, সেনিয়ারশিং-গীদি লেমজনিংঙাই ওইদে হায়জরিবা ? ফরে, শোইখিবসু ওইরম্বা য়াই। হৌজিক্তি চুমথোকপা তারেদনা।

লীলা : ঐ য়ানিৎদবা তৌদে হায়বা ? মদুদা মানা রাবিগদ্রা ?

প্রিন্সিপাল : হৌজিকপু নঙোন্দা করিনো তমগদবা ? শহরসিদা ফস্তবা খৌদোক থোঙ্কগদ্রা হায়না কিরখনি। নুপা মচাদুনা ঐবু ইথরায় লৌগনি হায়না কিহন খোংহনবা তৌরল্লবনি।

লীলা : অদোবু ?

প্রিন্সিপাল : হোয়নে, ঐঙোন্দনিনে। হনুববা কানসিদা। কবিদি উপাই লৈবি ? খাঙবা তাবনি। থবক তৌগে হায়ববদি মীরা মৈশা লাংবা তাবনি।

লীলা : অদুবু রাজকুমারদুনদি নোটতি তৌইদনা ?

প্রিন্সিপাল : হৌজিকপু ঐঙোন্দা হংলিবা কবিগীনো। খরা অদুক তৌজবদুবো কনাগী করি মাঙজবনো ? মানা তৌবনা মানা ফংজবা। মপা কনাগী মাঙজবনো।

লীলা : অদু ওইর'সু।

প্রিন্সিপাল : হৌজিক ফাঙবা নঙ খঙপ্রি। নোট থিঙ্গ্বে থিংলোইরা, কোলেজদি শোয়দনা থিংজিলখনি। থবক তংলগনি। ফস্তবা নুমিৎ নশ্তে করন্না হায়রোই।

লীলা : বাফমসিবু আ য়ৌনগদৌরিব্রো ?

প্রিন্সিপাল : আ য়ৌশিনবা। নশ্তেনে মদুদগীসু হেনজিল্লকপা য়ারিবনি। প্রসিডেন্ট সাহেবসে ঐখোয়গীদি অমতা ওইরবা মপুনি, নুংঙাইহনগে গুমলিবা। মহাকী কোলেজ, মহাকী অপাশ্বা।

অদুনবু হায়রিসনি, থবক তৌগে হায়রবদি নাকোং মেনশিহু,
মিং উইশিহু। চিন কাথোফুনা লৈমু ডাংনদা নন্তে, চানবা।

লীলা : কোলেজ থিংজিহুগনি হায়রবসে থাংসেশেনা থাজবিহা?

প্রিন্সিপাল : অদু নত্ৰবদি কৈদৌনি। থরা থনবিহু। পুয়মক নুগী অডাং
থাক্রিবনি, কদাইদা চংলুগনি? অকন অরিং শিছু চাকট
য়াবা জাং নন্তে।

লীলা : (সান্না নুংঙাইতবা খোজেলদা) অদুবু মহাক্তি মতম পুয়দা
নিয়ম কনুনগী বাদা ডাংদুনা লৈদো।

প্রিন্সিপাল : হোজিকসু কদাইদগী নিয়ম কনুননো? হোজিক ইমুং নীফুগী
চাক থুংগী বাফমনি লৈরিবসি। করিবু খঙলবগে চাকথুংগী
বাফমসিদা। কঙুবা নুমিং হায়রবদো লাক্রিবনি।

লীলা : ময়ামগী ইহৌ লাক্রোইহো?

প্রিন্সিপাল : কনাগী মতিকনোনে? তমথিহুবা মীদুগা মায়োরুগদবসিবো।
নুমিং চুগা চৈ থাংদুনা লৈরিবনি, গধাবু হায়রবনে, অপঙজাওবু
হায়রবনে মহানি। করি উপাইদি লৈরি, তাবা তাবনি। মদু
তারুদ্রবদি চঙফম লৈতে। থবকসে তৌগে নিংলিবনা।

লীলা : অদোমগী বাফমদু ভাব তাজরে, প্রিন্সিপাল সাহেব। মসি
মহাক্সু খঙগদবনি; অদুবু মানদি মনাদা হায়রীদেদো?

প্রিন্সিপাল : অদুবু কনানো খঙজনবা হোথনগদৌরিবসে? হোজিক্তি নঙনা
তাকপীরো, ঐনা হরাওজনা মতিক চাজদে হায়জবিহুদো?
অদুবু ঐনা মসি হায়দোকচবদা সান্না নুংঙাইজরিবনি। মরমদি
থবকসি তৌগদৌরিবনি। (ঙাইহাক লৈরগা) হোজিক ঐগী
বাসি তোকথিসি, নঙগী খল্লুনে। থবকসে তোক্রবদি কনানো
বাহৌদৌরিবসে? নঙ নত্রো। কনানো পুবিগদৌরিবসে? নঙনি।
মুমসি কনানো পুবিগদৌরিবগে? হনুরবা কানসিদা নোরোঙা
তারগহো? (ঙাইহাক লৈরগা) ফরে, মসিগী বা ডাকসু নন্তে।
অদুবু হিৎনবগীদমক চাবদি তাই। থরায়দি কনবা তাবনি।
উস। কররা নুমিংনো লাক্রিবসে। ওজাগী খুদোংথিনিংঙাইসু
ওইরেদো।

লীলা : হায়রিসিবো বিমলেন্দুগী মতৌগুদ্রো ...?

প্রিন্সিপাল : অমা হেফা ওইবা যাই। শিখরেদনা উপায় লৈজদবদো।

হৌজিক্তি করি ওইহৌরে? মহাকী নুপীদো য়েবদা যান্না
নুংঙাইয়েবো। খন্ডনে, য়ুমকনা মমলগা মান্নিরদনা থাংমৈ
ঙালনা থানকনা করি কানগনি?

লীলা : মঙোন্দা হায়রগে। লোয়না নীংশিংজরগে।

প্রিন্সিপাল : হোয়নে, অদুনিদনা মীওইবগী লোনচং হায়বদো। নুপীতনা
নুপাবু জ্ঞান তাহনবা জ্ঞানি। হাবিযু মঙোন্দা। থবক তৌবা
তন্মু হায়দনা। হৌজিকপু ইচিনসিনা নহাকপু থাগলুদনা
করি কামগবলো। চহী কুন্ডা থবকসি তৌরকবনি। পুরা চহী
কুন্ডা। দেদা-দেদা তৌদনা পুজারিদগী প্রিন্সিপাল ওইরকিবনি।
থখনকরবদি ফংখিহ্রদো? থখনকনু-খুকনু। খন্ডনু- য়ান্দি।
খঙলেদনা? অদুদি তবীয়ো। ঐ যৌরেকো।

[প্রিন্সিপাল থোকবি। লীলা চপ য়ুনো লেপতুনা লৈহৌই।
অমুক চে-চাংশিংদু থোমজিনবা হৌই। অরবিন্দ চঙলকই।]

অরবিন্দ : মাগী প্রিন্সিপাল হায়বা অসিনা করিগী মফমসিদা লাকলম্মিবা?

লীলা : (কহা-হৈথাননা) রাজাও ঙাংবা।

অরবিন্দ : নচিন্দুবু অচুয়া বা অমতা ঙাংথোকপা হৈজ্রা?

লীলা : কনানবু তাবিখিগেনে?

অরবিন্দ : করিবু হায়রগে হায়বা?

লীলা : তাকপীরম্মিবনি।

অরবিন্দ : নঙোন্দবো?

লীলা : নত্রবদি নঙোন্দরা।

অরবিন্দ : করি পাউতাক পীরম্মিবনো?

লীলা : খঙজিনবদা কামবা বা হায়রম্মিবনি। (ঙাইহাক লৈরগা) অদুবু
নঙোন্দদি খঙজিনবা হায়বসে য়েববনিদো।

অরবিন্দ : শেংনা হায়ররৌইহ্রা।

লীলা : রিপোর্ট লৌথোকনবা হায়রম্মিবনি। (ঙাইহাক লৈরগা) চংলো,
রিপোর্ট লৌথোকপীর।

অরবিন্দ : লীলা।

লীলা : হোয়নে, লৌথোকউরো। মদুনা পুজমকী য়াইফবা ওইগনি।

অরবিন্দ : নঙমকনসু ঐবু ফন্তবা থবক তৌবসি পামলত্রো?

লীলা : হৈ শিংনা থবক তৌ। চহীকুন গুরবনি লুহোংবা। অহানবদদি

ঐবু অসুজা নঙগী অপাছগী আ : লৈরগা? অদুবু ডিসিদি
ঐনা হায়বা ইনবা তাই।

অরবিন্দ : লীলা, ঐভোন্দা রৈখলকনু।

লীলা : (খোজেল কল্পগনা) করিগুছদা খনজ্ঞা? ছুমসিদা কনানো
মখন্ডা হিংলিবসে? নঙনে, নঙ নখন্ডনি। ঐখোয় হিংলি
হায়বসে নহাঙ্গা করিগুছদা নীংলিংখরা। (ঙাইহাক লৈরগা)
নঙনা অরোয়া অমদা লৈজবদি ঐখোয় করঙ্গা হিংগনি। অদুবু
ঐখোয় অসুজা হিংলকখি। হৌজিক্তি মদু য়াররোই।
[ভাঙ্গাসিদা চন্দু খোংজিনলোমদা উরম্মী। চহী কুনগী
মরা কোলেজ ছাত্রগী কিজোল। লীলা মিৎকুপ খরা লেগ্নী।
অদুগা ইয়ুংলোমদা চঙখি।]

অরবিন্দ : (ইঙক গুকনা) নঙ?

চন্দু : করি তৌরনি, সার, লাকপা তাবনি।

অরবিন্দ : হৌজিক অমুক করঙ্গা নডিক নখোঁনাদনো?

চন্দু : ঐগী করি ইতিক ইখোঁনা লৈজগদৌরিবনো? (ঙাইহাক
লৈরগা) খোঁনদি ঐখোয়গী প্রোফেসারশিংভনা উংপীংগা।

অরবিন্দ : অরানবা পাঁখে শিন্নরবসু ইকাইবা পোস্তে?

চন্দু : লাকপদা গুইরি। হংবা ফাওবা হংরি? (ঙাইহাক লৈরগা)
হৌজিক অদোম কনাগুছা অমতদা খাজবা লৈবিদ্রে।

অরবিন্দ : মীনবা ডাংলেদনা! নেটি তৌরবসু ইকাইবা পোস্তে? (ঙাইহাক
লৈরগা) নজেন্দা খোজিবদু অতোপ্পা অমদা ওইয়ম্বদি ইকাইবনা
শিন্নরগনি।

চন্দু : ঐনা খন্ডননি অদোম শোয়দনা বাফমদু হায়রকনি হায়না।

অরবিন্দ : বা খৈদেঙ্গগা গাংবসু হৈরেনে?

চন্দু : ঐনা থাঁজ মদুদি য়ামম্বদা অদোমনা অচুয়া খরদি শোয়দনা
খিনবা হোংনবিগনি।

অরবিন্দ : ঐ করিগুছা অমতা তানিংদে। আই ডিসলাইক য়ু। গেট
আউদ।

চন্দু : অদোম ঐগী বা অমতা তাবিররোইদ্রা?

অরবিন্দ : করিগী তারুগনি?

চন্দু : অদোপ্পা তাবিন্নবদি কনানা তাবিগনি? (ঙাইহাক লৈরগা)

জাবিরবা মতুংদা এনা অরানবা ওইরন্নবদি সেন্দলদু
লৌথোকলগা মণি বক্তননা সুবীদু।

অরবিন্দ : (মিৎকুপ খরা খলগা) ফন্দু, ভারগে।

চন্দু : এ নোট তৌজদে, সার!

অরবিন্দ : করি, নঙ নোট তৌই।

চন্দু : নো সার, এ নোট তৌজদে।

অরবিন্দ : মু আর এ লায়র! প্রোফেসার মিশ্রনা মীনস্বা ডাংগদ্রো?

চন্দু : এ নোট তৌজদে, সার!

অরবিন্দ : চেদু কনাগী মথুংভগীনো?

চন্দু : ঐগী।

অরবিন্দ : অদুদা কান্তবা ...

চন্দু : (মরক থৎনা) অদুবু এ চেজ্জেতু শিজিন্নবিবা লৈতে।

অরবিন্দ : দিস ইজ নো আরগুমেন্ট।

চন্দু : ঐগী মাওদা কনা ফন্দী হায়বদি অদোম খঙবিরবা? রাজকুমার।

অরবিন্দ : মদুদা কৈদৌরবা?

চন্দু : মহাক্সা ছুরি মমাংদা থমদুনা নোট তৌই। প্রোফেসার মিশ্রনা
কাদুদা ডিম্বুটি তাবন্দী। (ঙাইহাক লৈরগা) মহাক উরবসু
উশিন্নদবা সাই। রাজকুমারগী ফমফমদগী থাপনা চৎতুনা
লৈবন্দী।

অরবিন্দ : মদুদা নঙনা নোট তৌদে হায়বদু কদাইদা রাগদৌরি।

চন্দু : সার, ঐগী বাসে লোইনা তাবিথো। রাজকুমার মনাক্তগী চে
অমা ঐঙেনলোমদা পাইশিন্নকই। এনা চেদু খুনগংলি।
এনা খল্লুই প্রোফেসার মিশ্রদা পিগে হায়না। অদুবু মহাক্সা
খুংলৈ থুনা চংশিন্নজুনা ঐগী খুং ফাখিবনি।

অরবিন্দ : মতমদুদা নঙনা করিগী য়েৎহৌদে?

চন্দু : এনা য়ান্না হায়জবনি, সাব! অদুদা প্রোফেসার মিশ্রনা তাবিখিদে।

অরবিন্দ : নঙনা অরানবা খরা তৌরমগনি।

চন্দু : এনা করম্বকান্দা অরানবা তৌরমগে? মহাক্সা ঐবু ইন্দুনা
প্রিঙ্গিপালগী কাদা পুশিনখিবনি।

অরবিন্দ : নঙনা নঙগী বাদু প্রিঙ্গিপালদা করিমতা হায়দব্রা?

চন্দু : মফমদুদা প্রিঙ্গিপালগা কোলেজগী প্রসিডেন্টগা ফন্দীমদুনা

লৈরশ্মী ! (ঙহিহাক লৈরগা) সার, মহাকী মিনোভু অসুকী
মতিক তমখিলশ্মী !

অরবিন্দ : অদুদগী কৈদৌরনা ?

চন্দু : মদুগীতুদা ঐবু কাদগী মপানদা ঙ্গহিহাক লৈমলনা হায়রকই ।
ঙহিহাকী তুদা কৌশিল্লকই; অদুগা ঐগী রিপোর্ট য়ুনিবসিটীদা
থাখিবনি ।

অরবিন্দ : (খল্লদুনা) নঙ নোটতী তৌদেননা ?

চন্দু : তৌদে, সার ! সারসু হায়বীয়, ঐনা করিশুদদা নোট তৌতুদা ?

অরবিন্দ : অদু ওইরবাদি অচুম চুমদা খিদনা করিগী দল্লী পীরিবনো ?

চন্দু : খঙনা-খঙননি ।

অরবিন্দ : খঙনা খঙনা দল্লী পীরিবদি মখোয়সিবু নঙগী য়েবুরো ।

চন্দু : ঐগী পবুগা প্রসিডেটগা রাজনীতিদা মত মান্দে । লাকদৌরিবা
ইলেকশনসিদা প্রসিডেটগী মায়োক্তা মীরেপ ওইগদৌরি ।
হায়রিবসিগী মরক্তা ঐনা বলী ওইরিবনি, সার ।

অরবিন্দ : ঐঙোলদগী করি পাঙ্গগে ?

চন্দু : অচুখা ।

অরবিন্দ : হায়বাদি ?

চন্দু : গুসি অদোজ্ঞা রাজকুমারবু ফারেনদা ?

অরবিন্দ : নঙনা মঙোলদগী করি পাল্লিবা ?

চন্দু : ঐ হুংজবা লাক্রিবনি রাজকুমারগী রিপোর্ট য়ুনিবসিটীদা
থাবীগদৌরিজা । থাবিরোইদৌরিজা ?

অরবিন্দ : ঐনা ঐগী ইখৌদু তৌত্রে, মখাতবাদি প্রিন্সিপালগী মখোনি ।

চন্দু : নন্তে, সার ! অদোজ্ঞগীসু য়াজ্ঞা তৌকম খোকপা লৈরি ।

অরবিন্দ : মতৌ করজা ?

চন্দু : রিপোর্ট নমশিল্দুনা থল্লি । অদোজ্ঞা রিপোর্ট য়ুনিবসিটীদা থাবা
মখৌ তারি ।

অরবিন্দ : মখোয়না থাবিল্লবাদি ঐনা করি তৌবা গুমগনি ?

চন্দু : অদোম ঐখোয়গী মীচুদা লেগীগদবনি ।

অরবিন্দ : হায়বাদি ?

চন্দু : হুন্দতি ঐখোয় শিবা চঙবা খঙদনা লাহেংনগনি । কোলেজসি
মমে মকোক ওহোকনি । ঐখোয় অচুহগীদমক লাহেংনগনি ।

হৃদয় রাজকুমারগী লিখেছ লৈলবনি।

অরবিন্দ : হায়রিসিনিদি নখোয় অন্দজোন ভৌগদৌরিনে?

চন্দু : মসি নত্রগদি অভোজ্ঞা খৌরাং অম্মা লৈলৈ।

অরবিন্দ : নখোয়না করন্না খঙলুরিবনো রিপোর্ট নমশিন্দুনা ধমশ্বনি হায়দি?

চন্দু : করিগীনো হায়ববু রাজকুমারদি প্রসিডেন্টগী মচানিদনা।

অরবিন্দ : মদুদা করি ভৌরগে?

চন্দু : মহারুনা প্রোফেসারশিংবু মপাগী মীনাইগুন্না খল্লি অদুগা কোলেজসিবুনা মহারী মরন মথুমগুন্না খল্লি।

অরবিন্দ : মদুদা ঐনা করি ভৌবা গুমগদৌরিবনো?

চন্দু : অদোমসু ঐখোয়গী মায়গৈদা লৈবিগদবনি। অদোম ঐখোয়গী মায়গৈদগী লাহ্লেংনবিগদবনি।

অরবিন্দ : ঐবু নখোয়গী মরন্না করিগী ..

চন্দু : করিগীনো হায়ববু অদোম্মা মতেং পীবিবা ওইরবদি ঐখোয় শোয়দনা মায় পাৰ্জনী। মদু ওইরবদি মতম চুপগী ওইনা নোট হায়বদু মুখনি। অকন অরিংগী ফলবশিংবু মুখেলগনি। অদোম মতেং পাণ্ডবিগনিদনা? মীয়ামগী মমাংদা হায়গনি মদুদি রাজকুমারনা ছুরি থল্লগা নোট ভৌই হায়না?

অরবিন্দ : অদুম ওইনমক নহাক করন্না খঙলুরিবনো, ঐনা অচুশগী মায়গৈদা লেগ্নেই হায়না।

চন্দু : করিগীনো হায়ববু মীওইবসি তাঞ্জাবু ফলবদি ফিরেপ হেস্তা হোজল্লি।

অরবিন্দ : ঐবু অদুগুন্না মীওইদৌনা ...

চন্দু : নো, সার! মদুগী বা নস্তে। অদুবু মরানদু নমশিল্লকপা য়াই। অদোমদা কিহ্লকপা য়াই। মদুদি থবল্লগী লৌথেক্রনি হায়না। থবায় লৌগনি হায়বগী কিহ্লক্কাই হায়নিংঙাই লৈতে।

অরবিন্দ : ঐ অদুগুন্না ধমকীদা কিগদবা নস্তে।

চন্দু : স্ত্রফ পূন্মকসিদা অদোমনি থাজরিবা, সার! হয়েংদি থোং-জিনদা ফমদুনা, ধারনা ভৌরগনি। রিপোর্ট শিল্লবদি পরীক্ষা থাহ্লেই। অদুবু অদোম ...

অরবিন্দ : করিগী গাংবা লেগ্নি? (লীলা চঙলকই।)

চন্দু : অদোম্মা কিল্লেন হোখোজবদি নীলিৎবিবু, ঐখোয়না অদোম্ম
লেমনা খাখোয়ই।

অরবিন্দ : অদু ওইরবদি নঙ ঐবু খীলবা লাঞ্জিহা?

চন্দু : অদোম্মা খনখিনীবা অম্মা খনবিবু। লাঞ্জিহাসিদি ঐখোয়নীদি
শিবা চঙবা অনীসিগী বাহর ওইরবনি। ঐখোয়না মভেং
নীলবা, অদু ওইরবদি ঐখোয়নী মায়োজা লেগে খনগনি।
ঐ হায়জবা লাঞ্জিহনি, লোয়ননা পুন্সীৎবুসু চিৎশিঞ্জরিবসিনি।

অরবিন্দ : অদুগুচা বাঙাং শাঙাংদুই ইকাহিবা পোস্তহা?

চন্দু : মতমসিদা ঐনা ঐগী মরুপ মপাঙ ময়ামদুগী মহৎশিঞ্জদুনা
জাজরিবনি। হনজগা মখোয়না পাউসিমক তমজরুগদৌরিবনি।
খরা শেলো ডাংখোকখিবগীদমক ঐবু ডকলীগনি। (ডাইহাক
লৈরগা) অদোম্মা কিল্লেনভু হোখোজবদি ঐখোয়না খায়দগী
অচৌবা ময়াল লৈবনি খঞ্জগনি। কলিগুচা ফস্তা নুংদা
খোকলরুগদি, মদুগী দাইজদি অদোমনি।

[চন্দু থুনা মপানখোকখি। অরবিন্দগী মহিখোংদা লাংতরুবগী
মতৌ উই।]

লীলা : উরেননা নঙগী অচানবা সেবকসি! কয়াদা চাওখৎতবা বাঙাং
শাঙাং জাংলিবনো। মখোয়সিগুচা চাওখৎতবশিংসিগা করিগী
শজ ওইগদৌরিবনো?

অরবিন্দ : মহাকী ময়ালদি নঙে।

লীলা : তশেং তশেংনা নঙেদা ধমকা তৌরমদহা?

অরবিন্দ : লমচৎ বেব্যহার, ধমকীগী বাঙাং শাঙাংদুবুদি হৌজিঙদা
খঙলকই।

লীলা : মদু ওইরবদি নঙ নুগা মচাশিংসিগী মায়গৈদা লেপতুনা
অখঙ আই শারংগে?

অরবিন্দ : মখোয়গী মায়গৈদনা অচুখনি।

লীলা : কলিগুচা যুন-চেনবা নজগা জুরিনা করিনা খিল্লকপা খোজবদি
করি তৌনি? নঙবু ময়ামসিগী ময়ালদু নমশিনবিরজনি।

অরবিন্দ : অদু ওইরগা ঐ মীনচা জাংজুরো?

লীলা : (খোন কলপনা) মদু ওইরবদি ঐনা হজিবসিনি অচুখ অয়ান
বিচার তৌবিনবা নঙবু কনানা জজ ওইবিবু হায়গে? করচা

কন্যা ঐনা হায়রা মাজ্জিমে? কন্নরক হুয়া হায়রবনি মখোয়গা
কেনা চাকা ভৌনবিনু হায়দনা অদুবু ...
[প্রসিডেন্ট চঙলকই। চহী ৫০ মুকী কিল্লি য়েবদা মতিক
মঙাল চেনবা যীওইনি। চিন্দ সিগর চুয়ি। খোজেল য়াকই।
মস্তমিহা লীলা ইয়ুলা চঙবি।]

অরবিন্দ : অদোম? হৌজিকপু?

প্রসিডেন্ট : অদোম্মা লাক্কবদুনা ঐনা ওইনা চব্বলুয়গে হায়দনা লাক্কবনি।
(ভাইহাক লৈয়গা) বাসি হৌদোকবিলিরা নরুগা শেনা হেস্তা
হংছুরা?

অরবিন্দ : শেনা-শেনা হংবিহু।

প্রসিডেন্ট : অদোমগী করি কিল্লিপ লৈবিলগে?

অরবিন্দ : ঐ রিপোর্ট অমুক হুয়া লৌখোকচরকোই।

প্রসিডেন্ট : নুংজই। ঐ অদোমগী পুকচেল শেবদুনা কিল্লিবনি। (ভাইহাক
লৈয়গা) অদোমগী কন্নরা য়াখল্লোন লৈবিলগে, হায়রদি মরাল
লৈবা যীবু দন্দী ফংগহা ফংলোইহা?

অরবিন্দ : বাফমদুগীনি লেপচরিলবসি; প্রসিডেন্ট সাহেব।

প্রসিডেন্ট : ঐসু মদুমক পান্দী।

অরবিন্দ : অদুবু প্রিলিপাল সাহেবদি হায়রশ্মী ...

প্রসিডেন্ট : মাগী বাদুদি ভোক্তোদা। হৌজিকপু করি হায়সিগে, য়ান্না
পঙবা মখল অমগী যীনি। পর্সনেলিটি লৈভবা প্রেসসু লৈজদবা।
মতম পুখদা হেংঙো-হেংঙোদা ভৌদুনা লৈবা। (ভাইহাক
লৈয়গা) মহাকী চহী হুমকু শুরে। খল্লিবনি মিতাল্লর ভৌহল্লসিরা।
(অরবিন্দগী মায়খোংদা শংত্রিক য়েংলগা) অদুবু অচুয়া চংপা
যীদি কদাইদগী ফংলগদগে?

অরবিন্দ : অদুম ওইনমক মহারুদি অভোম্মা বাফম অম্মা হায়রশ্মী।

প্রসিডেন্ট : করি হায়রজিবা?

অরবিন্দ : অদোমসি ঐখোয়গী মপুনি, অদুগা য়োকপী থাকপিরিবা
যীনিসু হায়রশ্মী।

প্রসিডেন্ট : হায়রেন্দনা, ভশেদনা গধাশুয়া মখল অমগী যীনি। কননা
কন্নগী মলু অদুগা কননা কনাবু য়োকপী থাকপীবা ভমগদৌয়িহা।

অরবিন্দ : অদোম্মা পান্দীরিবসি করিনো?

প্রসিডেন্ট : মরাল লৈবদু খিসোকলা অদুগা মরাল অদুগা অহকলা চৈরাকপিনা তহি।

অরবিন্দ : অদু ওইরবদি অদোম রাজকুমারবু মরাল লৈবনি হায়বদি য়ানিরে?

প্রসিডেন্ট : মরাল লৈরখদি য়াই, অদু তশেংনা মরাল লৈবদি নস্তে।

অরবিন্দ : অদুদি কনানো?

প্রসিডেন্ট : ঐভোন্দা হংলবদি নস্তনি হায়গনি।

অরবিন্দ : ঐবো?

প্রসিডেন্ট : ঐনা হায়বদি নখোয় পুন্নমক। (জাইহাক লৈরগা) মহাক্স হৌখিবা চহী অহমদগী নোট তৌরকখি মতমদুদা মহাকপু, ঋহৌজিবা করিগীনো?

অরবিন্দ : বাহরুদি নশানা নশাদা হংজোনো।

প্রসিডেন্ট : অদুগুনা নিয়ম কহিবা থবকু ঐভোন্দা হুগা কবিলী হায়জিবনো? নখোয়না কিরিবদু কনাদনো?

অরবিন্দ : অদোমদা।

প্রসিডেন্ট : ঐভোন্দা?

অরবিন্দ : হোয়, অদোমদগী মশা-মশাগী মপুলিবু ঙাকচা শেনজনবা

প্রসিডেন্ট : ঐনা কনাগী করি মাঙনবা তৌববগে?

অরবিন্দ : অদোম্মা ঙাবিরিবদুসু ধপকী বা নত্রো? অদোম্মা ঙাবিবিবদু অচুখা অমস্তা নস্তেনে?

প্রসিডেন্ট : অদোম্মা খঙজিবিবা মরালদু অরানবনি।

অরবিন্দ : নস্তে, ঐনা হায়রিবদি অচুখনি। নচা নুপাদু ঙাওশিগবা গুতা অম্মা ওইবতা নস্তনা মথোং হস্তবদা মপা লৈত্রবা অমনি হায়বদি অদোম্মা হেমা খঙলিবদুনি। মসি ফাওবদা অদোম্মা লোৎশিগবা হোৎনরিবা করিগীনো?

প্রসিডেন্ট : মদু মীনখনি।

অরবিন্দ : নহাক্সা চন্দুগী কেস য়ুনিবিসিটীদা করিগী থারিবনো?

প্রসিডেন্ট : ঐনা থায় হায়বা?

অরবিন্দ : হোয়, অদোম্মা থাবনি। অদোম্মা খুদোচোবা লৌবনি। মহাকী মরাল লৈতে হায়বসে অদোম্মা খঙবিরবনি।

প্রসিডেন্ট : ঐদি মভোন্দা করিগী য়েগুবা ওইগদৌরিবা?

- অরবিন্দ : মহাকসি অদোমগীদি রাজনীতিগী ওইবা য়েব্বা অমগী
মচানি। অদোমগী মপাগী ইমেজবু ফল্গবা মমি তাহনবা পান্নী।
- প্রসিডেন্ট : মিষ্টর অরবিন্দ! অদোমগী অদোমগী নখৌদগী হেন্দোকনা
বা য়ান্না ভাবলেনা।
- অরবিন্দ : রাজকুমারগী রিপোর্ট মুনবিসিটাদা ধাবীকনা ফগনি।
- প্রসিডেন্ট : নহাক রিপোর্ট লৌখোব্বুরোই?
- অরবিন্দ : মদুগুন্না বাহব্দু হাব্বিবা লৈতে।
- প্রসিডেন্ট : অদোমগী অনম কনবদুগী ফল খণ্ডবিরত্না?
- অরবিন্দ : য়ান্না ফজনা খণ্ডজৈ।
- প্রসিডেন্ট : তাও ঐনসু নগেন্দা নরাল খণ্ডজিনলিবসিনি। অদোমগী নুগা
মচানিষু ঐগী মায়গৈদা লৈননবা ইনশিনবনি। অদোমগী শহরসিবু
শান্তি ওইদনবা মওংদা চরানহল্লে। ফল্গবা অভ্যন্তরীণ লুটিং
পুৱেলনি।
- অরবিন্দ : প্রসিডেন্ট সাহেব, অদোমগী তশেৎনা খণ্ডবিরমগনি মদুদি
খণ্ডজিনলিবা ইরালসিমক অরানবনি হায়বসি।
- প্রসিডেন্ট : হয়েং ফাওবগী মনুংদা রিপোর্ট লৌখোব্বুরদি মসিগী ফলদি
অকিবগী মশক ওইগনি। ঐ কোলেজ খিঙজিল্লগনি।
- অরবিন্দ : অদু ওইয়গা খিঙজিল্লোদনা।
- প্রসিডেন্ট : (অরবিন্দগী ফিরেপ হোংদবদু উবদা খরা খোংখনা) অদোমগী
খহুবিপ্রিবা করিগীনো; মি. অরবিন্দ! কোলেজ খিঙজিল্লবসু
বাকমসিদি লাইখোকপা য়ারোই, অরুবা ফিভম অমা ওইয়গনি।
- অরবিন্দ : কোলেজ খিঙজিনগনি হায়বগী ধপতি অদোমগী তৌবনি,
ঐনা নস্তে।
- প্রসিডেন্ট : রাজকুমারবু মায়গৈ অমদা থমখিসি। খরা খনখবিসু খৌদোকসিনা
পল্লিক ইমেজদা য়ান্না শোকইনে। ভোটকী টিকেট ফাওবা
ফল্গবা য়ান্না লৈরিবনি।
- অরবিন্দ : অদোমগী মিৎয়েংদু চুন্নমদসু য়াই, অদুবু ঐ ...
[ভাঞ্জাসিদা লীলানা চাগী ট্রেদু পুদুনা খোব্বুরকই।]
- প্রসিডেন্ট : হৌজিক করি তৌনি, মুমদগী খল্লকখিবা বাখলদুগা। অদুগা
অদোমদি ইশাগী বাকমদুনা হেন্না লুনা খনবিৱে। বাকমসিসু
য়ান্না চাওখোকহল্লে। (ভাইহাক লৈয়গা) য়ু আর ডী ওনলি

7848/Man

প্রোফেসর হুম আই রেসপেক সো মচ। (ঙাইহাক লৈরগা
অদোমগী প্রিন্সিপালসে ছুটী পীলসিনা খঞ্জিবনি। কোলেজসে
পুয়মাঙ মাঙহুয়ে। মহাকী মন্ততা অদোমবু ...

অরবিন্দ : (ঙকচননা) ঐবো ?

প্রিন্সিপেট : হায়রেননা, যু আর ডী ওনলি প্রোফেসর। করিগুহা খৌদোক
খরদা নঙগী মায়োক্তা লৈবা য়াই, বাকম অদুমন্তী নন্তে,
নহাকপু মতিক চারে হায়বসে ঐনা হান্না খঙ্তবনি।

অরবিন্দ : ঐবু লৈরগে সিনিনে ?

প্রিন্সিপেট : মায কার্ডস আর ওপন। অদোম খনবিয়ু। ফিরেপতু হৌজিক
হেত্তা লৌবিয়ু হায়জবা নন্তে। টেক ইয়োর ওন টাইম।
অদু হয়েং অয়ক ফাওবগী মনুংদা হায়বিয়ু। (হৌগৎলি।)

লীলা : চা থকপিররোইহা ?

প্রিন্সিপেট : হৌজিক নন্তে। হয়েং ফিরেপ খঙ্তলবা মতুংদা ওইনা। (চৎখিবা)
[পুমটিক চিকখরে।]

লীলা : করি খন্দুনা লৈরিবনো ?

অরবিন্দ : করিসু খন্দে।

লীলা : প্রিন্সিপাল ওইরোইদৌরিবো ?

অরবিন্দ : মদুগী মমল খঙ্তলবো ?

লীলা : মমল পিদনা লেঙ্গা ফংবসিবো থেঙনন্তবো ?

অরবিন্দ : হায়রিসিনিদি ফন্তবা লম্বীসিদা চংলুসিনিনে ?

লীলা : অদুগুহা লমচং ব্যবহার খঙ্তলবা অজংশিংদুগী মাযগৈদা লেঙ্গা
করি ফংগনি ? প্রিন্সিপেটগা হেয়া য়েংলবা ওইহনি। নজেন্দা কননা
মতেং পাঙবিবগে। কনগী খাজবদনো মায়োরুগাদৌরিবসে ?

অরবিন্দ : অদুবু চন্দুদা বদনাম পীলিবসিগী মরম খঙ্তলবো ? নোট পামজদবা
ছাত্র ময়ামদনি ঐগী ঈসিবু ঈখৌলাংনা ঙাইবমগনি। ঐ
উরগা তিন শিংচিননীংলগনি।

লীলা : প্রিন্সিপেটনা মখোয়বু মায়োরুজখিনি। নঙবুসু ঙাকলী শেঙিগনি।
প্রিন্সিপাল ওইহয়গনি। অদুগা নুপা মচাশিংদুনা সড়ক্তা লেপতুনা
নঙগী নতৌদু য়েংদুনা লৈজনি। মহাকী মায়গৈদা লেপুবগী
কামবা।

[মদু চঙ্তলকপা। মায়গা ঙাকলী মতৌ। স্বর থবেং-থবেং হোয়নি।]

অরবিন্দ : করিগীনো ইশা পাখবলিবিদি ?

য়দু : শহরসিদা করি খোল্লমগনি হায়বদু ভাবনা শাগৎতুনা খনত্রা ?

লীলা : খতনা চেনবা খোকপা যাবগী মওং উত্রা ?

য়দু : অদুমক্ৰি, শেষ শাদুনা লৈহৌরে। চন্দু হায়বা নুপা মচাদুনা মরোন অমা নঙগী নমিং পন্দুনা মাগী খোঙলোইশিংদুদা খৌনা হাপহৌই। হয়েংদি কোলেজসি মাধক মাখা ওল্লনি।

অরবিন্দ : অদুবু ঐদি মখোয়দা কাহেনবা বা হায়খিদেদা।

য়দু : করিগীনো অসুক যান্না ভাব তাক্রিবসিবো ? নমিং পন্দুনা ইনকিলাব জিন্দাবাদ লাওহৌরসিবো। নঙনা নুপামচাশিংদুবু ইনসিনবনি হায়না শহরপুয়া বা-বা লাওনাহৌরবনি। মওং সিদা স্ট্রফ পুয়া মিপাইনাহৌরে।

লীলা : ঐনা হায়রেদনা কনামতনা নতেং পাঙলোই হায়দনা। পুন্নমক মশা-মশাগী ওইজবা থিবা জ্ঞাননি। ওজা যদু হৌজিক কৈদৌনি ?

য়দু : অশোমদনা রাজকুমারগী খুৎপুশিংদুনসু নঙবু খেইশাওনাহৌবি। (ঙাইহাক লৈরগা) নঙনা রাজকুমারবু ফাজিনদুনা থন্নগা মখোয়বু শিংনহল্লৈ সিনিনে। চন্দুবু মতেং পাঙদুনা মহাক্কী মতিক মখৌনাবু লোইশিম্বা হোৎনরেসিনি।

অরবিন্দ : ঐনা চন্দুবু মখৌশঙই হায়বদি কনানা হায়রিবা ?

য়দু : মখোয়না খল্লিবনিনে। করিগুয়া রিপোর্ট নঙনা হেক লৌথোকহৌত্রবা, গুসি নত্রবসু হয়েংদি নথবায় লৌত্রনি।

অরবিন্দ : নঙগীসিবো ঐবু কিহল্লিবা হায়দুরা ?

য়দু : সিদবু কিহলবগী করি মখৌ তারিবগে। মখোয়না বিমলেন্দুবু হাৎপদি গুমত্রগা, নঙবুদি করিগী গুমলোইদৌরিবা। বাইে খুদিংগী নঙগী মারোত্তা জাংঙই। চলো রিপোর্ট লৌথোকউ।

লীলা : প্রসিডেন্টনসু নহাকপু প্রিন্সিপাল ওইনবা ফেংদেঙ্কমলেদনা।

য়দু : অদু ওইরদি, প্রিন্সিপাল ওইহৌরো। ঐবুসু ভাইস-প্রিন্সিপাল ওইনবা লম্বীদু শেখীরম্মু। (ঙাইহাক লৈরগা) নহাকনসু প্রাসিডেন্টবু মতেং পাঙলবদি মানসু তেঙবাংজরক্ৰি। (ঙাইহাক লৈরগা) চন্দু অমদি মখোয়গী কাঙবুদুনা প্রসিডেন্টনা মরাইনা খেৎনজ্ঞাননি। মদু নত্রবদি রাজকুমারনা লেত্রদি ধাররোই।

অরবিন্দ : (শাওনা) তোফলো বারেম খৌরেমদু।

য়দু : বারেম হারবা ? রিপোর্ট লৌথোকপা নঙনা নঙগী অতোজ্ঞা পাঁথে অমা লৈজবনি। রাজকুমারগী মায়েস্তা লেধুরগা শিবা হারবসিমদি শোরজে। চন্দুগী মায়েস্তা লৈরঙ্গনা সমাজবু হাংগা। নহাক চেনফমদি লৈজে।

অরবিন্দ : তুমিলা লৈয়ুনে।

লীলা : হন্দমুস্তী ঐনা হারবা য়ারনি হারনা খনখিবনি। মদু ওইয়ে, অদোমদি নথন্তগী ওইনা হিংনিংতি। অদোমনা অদোমগী নুংঙাইজনবা হোৎনবদা কনাবুসু উবিদে। ওইজবা খিবনি নঙ। হৌজিক্তি নঙনা চন্দুরা - ঐরা অমদি খনবিবা তাই।

অরবিন্দ : (লাওহুৎনা) তুমিলা লৈয়ু! ইকোকসিনা থবক অমতা তৌজবা ওমজজে। য়দু, যু গেট আউট শ্রেম হিয়ার আই-সে গেট আউট।

[তপ্পা-তপ্পা মমশিনলকই। মঞ্জলদু তপ্পা-তপ্পা অমুক গুহ্মেকলকই। অরবিন্দ সোফাদা মথস্তা ফমলি। চুরুপ থজুনা অরুবা বাখল অমা খল্লি। মপালদা অহিগী অচিকশা। মফম্ব অমদগী পুং ১২ গী পুং জানা য়ৈরকপগী খোঞ্জেল ভারকই। কাচিন অমদগী বিমলেন্দু থোরকই।]

অরবিন্দ : (পাখৎনা) কনানো ? (তপ্পা অমুক) কনানো নঙবো ?

বিমলেন্দু : খঙসবরো। চহী অমতা ওইরি কাওরেনা করিনো ?

অরবিন্দ : খোলদুদি বিমলেন্দুগীনি অদুগা মাইথোং ... মাইথোংদি কদাই ?

বিমলেন্দু : ঐ হৌজিক মায়থোং য়াওসবনি।

অরবিন্দ : নঙবু বিমলেন্দু ...

বিমলেন্দু : হোয়নে, বিমলেন্দুনিনে নঙগী মরুপতো।

অরবিন্দ : অদু ওইরবদি নঙগী মায়থোংনা কদাইদা মাঙজে ?

বিমলেন্দু : অশিবনা চিঙথদুনা তাজোই ওলহনবিজে। মায়থোংদি শুপগী অহিবা নখোয়তনা ওহ্মেক ওনশিন য়াই - অমুক ... অনীক ... তরারক ... চামরক। অদুবু অশিবগী মায়থোংদি মতম পুঙগী লৌথোজগা তাজোই ওলহনবনি।

অরবিন্দ : অদু ওইরবদি নঙসি বিমলেন্দুগী অগাইবা থবায় মীরেন ...

বিমলেন্দু : (নোকুনা) অগাইবা থবায় মীরেন ... ? হোয়, অগাইবা থবায়

মীর্জেনলি। অহিবেগী অপাইবা ধবায় মীর্জেন মরস্তা অভোজা
অপাইবা ধবায় মীর্জেন অমা।

অরবিন্দ : কদাইদগী লাক্সিবনো ?

বিমলেন্দু : শুকনা মমলবা নঙগী বাখল লস্বীদুগী কিজঙ মরুমদগী।
লস্বীদো য়ান্না মস্বী। মেনশিনদ্রবা শুক্লং লিশিং লিশিং মরুমদা
লৈখাগী য়ুমসু লৈ। ওহোকনা য়ান্না অমোৎ-অকাই পৈশিনদুনা
থমজিফেনা ? লস্বীদু ঐদি কয়াদা বানা ফংলে।

অরবিন্দ : অদো নঙদি করিগী লাক্সিবনো ? কনানা কৌবগে ?

বিমলেন্দু : নঙনা কৌরিদুদি।

অরবিন্দ : ঐ নঙবু কৌদে। ঐবু কৌখিবনে ?

বিমলেন্দু : মীনস্বদু খিৎ ঙাংলগনু। কৌদবা মফমদা ঐ খক চন্তে। হায়ু
কৌত্রা-কৌদত্রা ? (অরবিন্দ তুমিল্লা লৈ।) করিগী খুমদ্রিবনো ?

অরবিন্দ : হোয়, কৌই।

বিমলেন্দু : হৌজিক্তি লাক্সগা কিরত্রা ? কিগনু।

অরবিন্দ : কবিগী কৌরিবা ?

বিমলেন্দু : ঐ হায়ুবা ? (ঙাইহাক লৈবগা) নঙনা হংবা পাম্বীনে, ঐনা
শিবা মতমদা করি খনখি হায়না ? শুশাশিন্দুনা ঐভোন্দা
খুংথারকপা মতমদুদা ঐগী বাখলদা করি ফাওখি ?

অরবিন্দ : হোয়, কথোকপা, মতমদুদা নঙবু কবি খনখিগে ?

বিমলেন্দু : অপঙবা, কথোকপা হায়বা বাইদু হায়রকনু। ঐ নঙগী
ক্লাস রুমগী ফাস্ট ইয়ারগী অভাশ্বদু নন্তে, অরবা বাইশৈংগী
মাইখুম মরুমদা শুমহংলেই। য়াকাদুনা লেকচর তারোই।

অরবিন্দ : ঐ য়ানিংদে। নঙনা তৌখিবদু কথোকপনি .. ধবায়না পোছা
ওইখিবনি ... তমজনীংঙাইনি।

বিমলেন্দু : অমুক হৌরক্সা বাচেইদু ! ভাংগেরা- ভাংভেইরা ? (ঙাইহাক
লৈরগা) অদুশ্বা বাচেইদু য়ান্না তাশ্বে। মঙগী শীং মথস্তা
ঐবু লংশিনদুনা থল্লগা নথোয়না লেকচর পীদুনা লৈখিবদো।
মীপুম খুদিংমক্সা অসিগুশ্বা বাঙাংসে ভাংনবা শেষ শাদুনা
লৈ, ঐগী নুংখিরবা মকপ অমা লৈরম্বী। অশেখা বাইনো
খাগংপদু পামদে। অশেংবদু করিনো খঙলত্রা ?

অরবিন্দ : কয়ল্লা খঙলুগনি ?

বিমলেন্দু : নঙ খঙই, অদুবু করুনা হায়গনি। পুন্নমকী পুন্নীংদা ঐগী
অপঙবসিদা মীনুংগি পোকপীন্নি। শিনেখিবনি ফঙবা মখোয়দা।
অমনদি অসিগুদা শিনেবসিদা ঐগী ইপা ফাঙবা লালহৌবনি
হায়বিশ্ববনি। পুন্নীং চংবা লাইনিঙ চেংপা কয়ানা হায়শ্বে।
মীতোক চাক মানা করিবু খঙলদনা ঐগী ইপাদি গজা থকপা
অমদি বান্নাম জাংবনি। খঙলদ্রো, মী শিরগা পল্লিসিটি তৌরিনো।

অরবিন্দ : হায়বদি নঙগী মীশিসিমক নঙ পেজদে ?

বিমলেন্দু : মদু নত্রদি চহী মতাংসিদবু শিবা য়ারিত্রো। চহী অহুগী ময়াজদা
লুহোংখি। তনৌ-তনৌরিবা অজাং। নুপীনা নুংগি ইখৌলাং-
খিবনি। পৃথিবীগী ফম্পাকথকসিদা ঐসু ইমিংসে থমনিং-
লহ্বনি। পুন্নমক কায়রেনদা।

অরবিন্দ : মদু ওইরবদি নঙনা করিগী নোট ফাকরিবা ?

বিমলেন্দু : অপঙবদবু মরৈয়েথনকখিদ্দা ? পুন্নীংদা ইহৌ অমা ফাঙরকখি।
অদুনা অপঙবা ওইহুদ্রে। ঐনা করি খঙগনি মদুদি মসিগী
ফলদি শিবা ওইগনি হায়বসি।

অরবিন্দ : অদুবু ঐখোয় পুন্নমক নঙগী কথোকপদুদা থাগথনরিবনি।

বিমলেন্দু : হিংলিবা অদুননি। শিরবদি- খঙগনি পুলি হায়বসি কবিনো
হায়বদু।

অরবিন্দ : অদুগা নোটতুদি ... ?

বিমলেন্দু : মসিগী কোথবসিনা। মিডল ক্লাসকী মীওইনা তৌরদনা।
নশাগী সমস্যা খুদিংমক শ্রোরিফাই তৌদুনা লৈরগেরা। ..
অদুগা খঙসু খঙদবা। ঐগী নুপীনা চহী চুন্না থবক থিবদা
মফম অমদগী অমদা জুওচন্দুনা চহলি। খুদিংমকনা পুন্নীংবুদি
থৌগৎপী, কনামতনা থবক পীষিদে। পুন্নমক বাখি বারেন্নি।

অরবিন্দ : নঙনা হায়নিংলিবসি করিনো ?

বিমলেন্দু : মসিনি নঙগী নপুন্নীংনা তানিংলিবা বাদু।

অরবিন্দ : হায়বদি ?

বিমলেন্দু : চহলো, হায়রিবা প্রসিডেটদুগা রাশিষ্টকরো, ত্রিপিপাল ওইকরো।
মদুদি নত্রদনা নঙগী থবায় রাওদ্রবা হকচাংদুগী মনাজা
মিয়ুনিসিপালিটিগী চিয়ান্মেননা লুচিংলগা অরবা ফেংদোকপা
অদুরা নঙনা পাল্লিবসে।

অরবিন্দ : ঐ মথোয়গা চম্মিন্নরোই।

বিমলেন্দু : ঐসু য়েংগনি। ঐগী নাটক্সা দ্রোণাচার্যনসু অদুম্মনা হায়খিবদো।

অরবিন্দ : করিন্নীনো ঐগা দ্রোণাচার্যগা চাদেন্নরিরিদি? মহাক্তি য়ান্না মত্তিক মথোনা লৈখনি। ঐদি করিসু লৈতবা য়ীনি। অণীকপা কোঙ্গোলশিংগা লাহ্লেত্তনবনি ...

বিমলেন্দু : কাম্মদবদা য়াচেই য়ান্না জ্বংলে। নঙগুন্না দ্রোণাচার্যনসু নমশিন্দুনা থমখিবনি। মসিদগী খঙলো — নঙগী বাহুংদুগী পাউখুমদু নঙ নশামক্সা খঙজরনি। নীংশিঙু মসি ... নীংশিংঙু মসি ... [তপ্পা-তপ্পা মমশিল্লকই। অমম্মদা অঙাংনা নিংঙাইতৌদুনা হিক-হিক কল্পগী খোঞ্জেল তারকই। তপ্পা তপ্পা ডাহোরকই। চহী তারেং-নিপালগী অম্মখমানা লৈমাইদা মথোং তক্ষুনা লৈ।]

অম্মখামা : নস্তে! নস্তে! ঐ হৌজিকমক পাম্মী। পিত্তবদি ঐ নঙোন্দা বা শুকঙাং জ্বংলরোই। পাবুংদসু করিমতা কৌরোই।

কৃপী : (কিহল্লদুনা) ঐনা হায়বা ইল্লরোইদ্রা?

অম্মখামা : (লাওখৎতুনা) নঙনা হায়বা ইনবা, কনামতনা হায়বা ইল্লরোই। পুরকও, শঙ্গোম অফম্মা পুরকও। হৌজিকমক পুরকও। নত্রদি কোকসি শুজিঞ্জদুনা শিরনি। শঙ্গোম অফম্মা পীগেরা — পীরোইরা। লৌরুরো . (মকোঙ্গু শুজিনজৈ) পীররোইদ্রা! লৌরুরো। লৌরুরো! (মকোঙ্গু শুজিনবা হৌরকই।)

কৃপী : অদু ওইরবদি শিরো। কদাইদগী শঙ্গোম অফম্মনো। নঙগী নপানা ফনবী অম্মতসু লোইদনা।

অম্মখামা : কদাইদগীনো হেত্তা লৌরুচো। পুরক্সবদি য়েংঙু ... য়েংঙু.. (মকোক শুজিনবা হৌই।)

[কৃপী তৌফম্ম খঙদনা। মহাকপু চিংখৎলি। মথোল থোকনা চুপ্পী।]

কৃপী : ওইখো পুরক্সগে -হৌজিক পুরক্সগেকো।

[অম্মখামা হিক্সা-হিক্সা কল্পদু লেপত্রি। দ্রোণাচার্য চঙলকই। অম্মখামানা কল্পা উবদা পাখৎলি।]

দ্রোণাচার্য : (অম্মখামাবু চুপ্পিরদুনা) করি তৌরবগেনে, করিন্নী কল্পিবনো? নমানা অম্মুক কল্পবরো?

অম্বাথামা : যুদে ... যুদে ... কৈসু ...

দ্রোণাচার্য্য : অদুদি কৈদৌরবা ?

অম্বাথামা : শঙ্গোম অফরা থকনি, পাবুং শঙ্গোম অফরা থকনি।

দ্রোণাচার্য্য : নঙগীদি বনবিদি লৈসু লৈস্তনা ?

অম্বাথামা : লৈস্তগা কৈদৌবা — ইমানা গিন্নি।

দ্রোণাচার্য্য : অদুবু ... লৌবা চৎখরবো ?

অম্বাথামা : নন্তে, ইমুংদো।

[কপীনা লৈবাকনা শাবা চকু অমা পুদুনা খোরকই।]

কপী : হনবিরক্লেদনা ! য়েংঙু; শঙ্গোমগীদমক নিংঙাই তৌরগ্নিবনি।

(অম্বাথামাদা) লৌরোসে, থকলো। হন্দকমুক কল্পবিদি য়েং-
জুদনা। নিংঙাই চাওবসিগা। (অম্বাথামা শঙ্গোম থকই। কপীনা
মঙোন্দা নুংশিনা য়েংলি।) শঙ্গোম অফরা কুমদৌই, হাওবরো
ইবুংঙো ?

অম্বাথামা : যান্না হাওই, ইমা (মপান্দা চেহোকে তৌই।)

দ্রোণাচার্য্য : কদই চৎকে হায়রিবনো ?

অম্বাথামা : ক্লেত্রীকুমারদুগী মনাস্তা। মঙোন্দা চৎলগা ঐখোয়গীসু শঙ্গোম
অফরা লৈ হায়রগদৌরিবনে। নাপল চওবদু। নঙবুসু চাকনিবা
ব্রাহ্মণ হায়রিনিনে। (চোদুনা চেনখি।)

[মিৎকুপ খরা পুমটিক চিকই।]

কপী : হায়রো, ধ্রুপদনা করি হায়বা ? কুইরবগী তুংদা নঙবু উবদা
হরাওরমগনি। (চফু থাঙ্গৎকে তৌই।)

দ্রোণাচার্য্য : চফুদু ঐঙোন্দা পীরকউ। (চফুদু লৌশিল্লি। য়েংঙি)

কপী : করি করি পীরক্লেবা ? বনবী চান্দদগী তাদনা পীরক্লেমগনি ?

দ্রোণাচার্য্য : (খোল খরা কল্পপনা) করিগী চান্দা, লিংশিং অমা পীরকই।

কপী : অদুগা শেলয়েকনা কয়া পীরকই ? খরদুনা অদুম বিদ্যা
তৌরক্লেত্রা ? (ঙাইহাক লৈরগা) হায়দরো, চাউথোকপা মতৌদু
থাদোকউ হায়দনা। কদাইদদি রাবিশ্বগেসো !

দ্রোণাচার্য্য : (চফুদু য়েংলদুনা) নঙনা অম্বাথামাদা পীথক্লিবদু করিনো ?

কপী : (অতোজ্ঞা মায়গে অমদা য়েংঙলগা) শঙ্গোম। অদু নঙবদি
করিনো ?

দ্রোণাচার্য্য : চফুসিদবু শঙ্গোম য়াওত্রা ? কৈদৌবগী মীনরা ডাংলিনো ?

- কৃপী : চত্বসসনু কৈনৌরবগে? হায়রোদনা, রূপদনা করি হায়বা?
নঙবু কররা ওকপগে? নঙবু ইকাই খুন্নবা উলনবা রাজ
সভা কৌরমগনি?
- দ্রোণাচার্য : মসিগী চকু মনুৎদগীসি করিনো?
- কৃপী : তখীররোইদ্রা?
- দ্রোণাচার্য : রূপদকিদগী হরুপদা ওইরি বাসি পরপ-পরপ হংহৌত্রবদি
রাম্রবো।
- কৃপী : কোনসিদা আটানা শক্কেম শারগা থিংপনি।
- দ্রোণাচার্য : নঙবু অভাংসিদা নমথাক তৌরিবদুবু ইকাইদ্রা?
- কৃপী : ইকাইকরবদি হৌজিক মকোক শুজিঞ্জদুনা শিরন্নগনি।
- দ্রোণাচার্য : আটানা শেঘদু কররা থক্কাবা?
- কৃপী : থকতদি কৈনোনে? মমাঙদা শক্কেম থক্কেমলবদি শক্কেমগী
মহাওদু থঙলমগদবা! (ঙাইহাক লৈরগা) শক্কেমগী মছতা
হ পিথক্কেবসু অদুম থকখিনি।
- দ্রোণাচার্য : অশেংরা মহাক শক্কেমসে অমুস্তা থকখিদিরা?
- কৃপী : হৌজিক্তা খছবক্কাবরো! ঐনা হায়বসি অদোম থাজবিদ্রে?
ঐবু ইশৌলাংবী পীজা পীথক্কাংদবিনি হায়বিরগেরা?
- দ্রোণাচার্য : ঐ হৌজিক ফাওবা থাজবা ওমদ্রি।
- কৃপী : করিগী থাজক্কাগনি। নঙনা কররা কান্দা নচাবু যেঙশিনবিত্তবগে?
নঙগী নচাসে চাক্কা ফিনিবগী মচা হায়বিরেদনা। (ঙাইহাক
লৈরগা) ঐঙোন্দা হং ডু, চাক্কেন অনীদু কররা শিনলাঙবগে
হায়বদু।
- দ্রোণাচার্য : নোরোক তারবা পুলি!
- কৃপী : নোরোছু কনানা তাহনবগে ঐনরা নত্রগা নঙনরা? (দ্রোণাচার্য
তুমিরা লৈ।) করিগী হায়বিরনো? কদাইদা চত্রে নঙগী
নাপলদু? (ঙাইহাক লৈরগা) অচৌবা আচার্য ওইরেদনা।
অদুবু মদুনা চানবা পীরক্কে শেথনা ইন্নবা ফিরোন ফংদে।
- দ্রোণাচার্য : নঙনা হায়নিংলিবদু করিনো?
- কৃপী : নঙবু রূপদকিদা চত্হনদ্রিঙেদা হায়খিবদাইনে?
- দ্রোণাচার্য : অদুবু রূপদনা করি ব্যবহার উৎলকই-খঙলরা?
- কৃপী : মহাকনা নঙোন্দা করিগুচা খরদি শৌইদনা পীরক্কেমগনি।

দ্রোণাচার্য : (খোজ্জেল মাকনা) পীরকই, ঐগী লাইবকসি খোজপাক্সা
কাওরগা। (ঙাইহাক লৈরগা) এবু মীনাইশিনা ইন্দুনা
তাহোকহল্লকই।

কৃপী : মদু ওইবা মল্লনে?

দ্রোণাচার্য : এবু মীনম্বা ঙাংল্লা? অসুন্না ইকাইবা পীরকনি হায়বসি
বাখলদুনা লামবা ফলমলোই। এবু ইকাইবা পীবা হায়বসি,
ঐগী ইপাবুসু ইকাইবা পীবনি।

কৃপী : মহাকনা অদুন্না হেক তৌরক্সা?

দ্রোণাচার্য : মহাক্সা এবু নাপল ভৌবা, পুকচেল পীকপা, লাইরবা হায়না
হায়রকই।

কৃপী : মদুমক্তি হেনমল্লিদনা?

দ্রোণাচার্য : এবু মহাক্সা তাং ভৌবা, লৌনম চাউবা হায়। মহাকী রাইহে
অমন্মনা ঐগী থম্মোয়দা তাসোননা খিনবশুম থোকই।

কৃপী : ইকাইবা পিনবগী তাজাদু নঙনা করিগী পীরকই?

দ্রোণাচার্য : ঐনা ? কৃপী !

কৃপী : মদু নত্রবদি, ঐনরা? নঙনা শেইদনা নাপলদু উং লমগনি।
নঙগী আচার্য ওইবগী মতৌদুদা শাংনা ভাষন পীরমগনি।

দ্রোণাচার্য : নন্তে, কৃপী ! ঐনা অদুন্না করিসু তৌদে। পুলিসিদা অদুশ্বদুগা
মরি লৈনবা লোন অমতা ঐগী ইচিনসিদগী থোকখিদি।
অদুমন্তদা ইকাইবা ফলিবা। কৃপী ঐগী থবায়সে প্রোক
প্রোক চাক্রে। তেনজৈ অমনা মহাকী মকোজু ককথৎলসিরা
খনখি।

কৃপী : মদুগী লমন খুন্না! মহাকী অমতা পোকচবা নচাসিগীদমক
শজোম মরিক অমতসু পীথকপা ওমদবা নঙনা নচিন্দুনসু
লমন খুমবগী বাকাসু পল্লি।

দ্রোণাচার্য : নঙ ঐগী শক্তি খঙখি।

কৃপী : অদুবু কনানা খঙগদৌরিবনো?

দ্রোণাচার্য : ঐ হৌজিক্তগী হৌনা শেমগৎ শাগৎপা হৌরগনি, মথোয়দুগী
মচিন্দা লান তৌগেতা হায়হলগনি।

কৃপী : করন্না তখীগনি? নঙগীদি ছাত্রসু অমস্তা লৈতনা। লৈবাক
অমবু শিনেবা ওইখোক্তবনি।

দ্রোণাচার্য : নন্দনা হায়রিসি করিনো?

কৃনী : ইকইবিদু খাউদনা লৈবিসু হায়বা নভে। মনদনা মন শেইদনা খুমসু। অদুসু হাথু হাথুদি নভে, মদুখীদমক খৌরাং তৌখো। অদুসু মখৌরগা মায়বা কান্ডলুগা শেমু।
[মশানা লাকনবগী খোজেল। শগোল গাড়ী লেঙ্গগী মখোন। শগোলশিনো খোঙবগী খোজেল।]

দ্রোণাচার্য : কনা লাকনগে য়েংঙু।

কৃনী : (য়েংবগী মগুং) নিংবৌগী অভম অখৌ মায়ি।

দ্রোণাচার্য : হোয়নে। ভীষ্ম লেঙবিরক্রিনে।

কৃনী : ভীষ্মবো নঙগীসিদা?

দ্রোণাচার্য : অসুক খাজদনা।

কৃনী : য়েংঙু, কয়াদা তান চান্দবনো। নন্দনা শক্তি পান্থী হায়দনা শক্তিদো মশানা লাকনদনা। য়ান্না হৈশিংঙু। নন্দনা নীংলিবদু থুংবসু য়াই
[ভীষ্ম চঙলকই। দ্রোনদা লুলুকনা ইকই খুমবা উংলি]

দ্রোণাচার্য : অদোম মকমসিদা।

ভীষ্ম : অদোমগুয়া আচার্য অমবু উনজনবগী খুদোংচাবদু লৌরনু হায়রিত্তা?

দ্রোণাচার্য : অদুম ওইনমক

ভীষ্ম : আচার্য দ্রোন। ওসি ফাওবদা অদোমগী লিকুং তেনগী হৈশিংবদু তাজে, ওসিদি উনজবা ফংলে। অদোম মঙ্গোল ওইবিসু।

কৃনী : অদোম করিগুয়দা উবিস্তর?

ভীষ্ম : লিকুং তেনগী অভকপসি এনা ভাকনা শাগলুবা ওইখোজুবনি।

কৃনী : করুয়া অভকপনো?

ভীষ্ম : তেনজৈগী মতেংতনা আচার্য্যসিনা কোমদা তান্দবা কাংক্রু লৌখংলীখি। পাণ্ড অমদি ধৃতরাষ্ট্রগী মচাশিনা বৌদোজুগী বাফমশিংদু তন্দ্রী। মদু হেক ভাবদা ঐ য়ান্না নুংঙাইখি।

দ্রোণাচার্য : মদুদি য়ান্না চখা হানি।

ভীষ্ম : নঙগী হৈশিংবদুনা ঐ পুকঙাও ডাওয়ে আচার্য।

দ্রোণাচার্য : অদোম্বা হজৎপিনীংলিবদু করি ওইবিরবনো?

- ভীষ্ম : অদোম নিবোধী মচাশিংগী তাকপী তব্বীনবা আচার্য ওইবিন্নো।
- দ্রোণাচার্য : ঐবু নিবোধী মচাশিংগী আচার্য ।
- ভীষ্ম : মসিদা মানিন্দবা করি লৈবিবগে ?
- দ্রোণাচার্য : ঐবু থন্ন থন্নবগী তাক্কদু পীবিবু।
- কৃপী : (মন্নক থন্নুনা) হজ্জেইজ্জদুনা হজ্জচবা ওমদদুনা তৌরিবনি।
মহাক অদোমগী বাকমদুমক য়ায়বনি।
- ভীষ্ম : অদু ওইববদি ঐ কবিমতা চিন্দ্রেকো অচার্য। অদোমবু
ওকচনবা শেম শাজ্জবগে।
- দ্রোণাচার্য : অদুবু ভীষ্ম ঐ
- কৃপী : (মন্নক থন্নুনা) মহাকী বাদি ঐডোন্দা ইহোকপীবো। মহাক
হংচিং হায়বদি শুক পুর্নিমা নুমিং ফাওবগী মনুংদা
নিংবোধী কেনুংদা শোয়দনা লেংলকনি।
- ভীষ্ম : তাকপীবিবদু যববনি। মইহে মশিং তব্বীবগীদি শুক পুর্নিমা
নন্তনা কব্বা নুমিং অম্মা লৈবিবগে। অদু ওইববদি আচার্য
অদোমবু লৌকনবা দৌলাই থাবকনি। ঐ অদোমবু ওকচবন্নগনি।
[ভীষ্ম চংত্রে। দ্রোণনা থংলগা কবিগুন্না থবা হায়নিংলম্মী,
অদুবু কৃপীনা মহাকপু থংলি।]
- দ্রোণাচার্য : কৃপী নন্তনা কবিগুন্না থবতা বহুজনবা তাক্কা পীদবে।
- কৃপী : কবিগীনো হায়ববু নন্তনা থন্নিউদা হোয় হায়বা ওমহৌবোই।
- দ্রোণাচার্য : মসিগী ফলদি থন্তলব্বা ?
- কৃপী : থন্তলি শেথনা চানবগী অবাংপদু মতম চুন্নগী ওইনা লৈববোই।
ইকাই খুন্নবা থন্নসু ফংলগনি। (ঙাইহাক লৈবগা) ঝপদদা
লমন খুন্নসু ওল্লগনি।
- দ্রোণাচার্য : হোয় ঝপদদা লমন খুন্নগনি। ঝপদবু লমন খুমদ্রিবা মইহে
ঐ লৈতানা হিৎবা ওল্লোই।
- কৃপী : হৌজিঙি নহাকী সেবকসু লৈবগনি লৈবাক অসিগী থৌপুবা
অমসু অদুদগী মথোয়গী সেনা ওইদুনা ঝপদবু মাঙহল
তাকহনবসু।
- দ্রোণাচার্য : হোয়, ঐগী লাইবকপুদি লেপ্নবনি অদুবু ঐনা করিদি তৌল্লগনি।
(ঙাইহাক লৈবগা) কৃপী, ঐ সেম শাববনি।
[তন্না-তন্না মমশিঙকই। মিৎকুপ থবগী মনুংদা জইথোংবগী

মথোলদু'নকশিলা তারকই। জঙ্গলদা মী খরা চেনবগী
খোজেল।]

অর্জুনগী খোজেল : অশোমদা রেংবিলু গুরুদেব, হুই খোংলে। মায়গৈ অশোমদা
শাজী শঙ্কু অমা উরে।

প্রোগ্রামারগী খোজেল : চেনশিলা নিশান তৌ, অর্জুন। শাজী অমা যত্নবা নাহোকহনখিনু।

অর্জুনগী খোজেল : গুরুদেব, ঐখোয়গী শিকারী হুইসিদা তেন ধারক্রে।

প্রোগ্রামারগী খোজেল : কনানবু ওইরিগবা ?

অর্জুনগী খোজেল : কনানো খঙনি ... (হুই খোংবা লেংখিবা) গুরুদেব, হুইখোংবা
পেরায়ে, মচিন্দ তেনজৈশিলা মেনশিনায়ে।

প্রোগ্রামারগী খোজেল : অসুক রান্না তেন হৈবা মফমসিদা কনাবু লৈরিবগে? চৎসি,
চৎলগা রেংলুসি।

[জঙ্গলদা চেনবগী খোজেলনি। অকিবগী মশক তপ্পা-তপ্পা
ফস্বাকী ময়ই থঙবা শরঙ্গা জুহোকলকই একলবনা লিরুদ
তেনজৈ হাম্মি। প্রোগ্রামারগী অর্জুনগী চঙলকই।]

প্রোগ্রামার : নঙবু কনানো ?

একলব্য : (তেন লৌখোয়গা মঙোন্দা খুরুম্বী।) গুরুদেব, অদোম

প্রোগ্রামার : (ইঙক গুরা) ঐঙোন্দা করিগী গুরুদেব কৌরিবনো ?

একলব্য : অদোম ঐহাকী গুরনি, মরমসিনি।

প্রোগ্রামার : অদুবু ঐনা অহানবা ওইনা উরিবসিনি।

একলব্য : অহানবা নন্তে, গুরুদেব, অনীরকসুবনি।

প্রোগ্রামার : মীনরা ভাংলিরা !

একলব্য : ঐনা করান্না মীনরা ভাংলুগনি ! ওসিদগী চহী তরাগী মমাঙদ
অদোমবু উনখিদরা ! ঐ অদোমগী সেবক ওইনিংখি।

প্রোগ্রামার : মতমদুদা ?

একলব্য : অদোম ঐগী হায়জবা পুয়া তাবিখিদে।

প্রোগ্রামার : অচুম্বকনি। (জুইহক লৈরগা) শাজী মতুংহা ঐগী বিদ্যাসিদি
ব্রাহ্মন নত্রগা ক্ষেত্রী মচাশিংদতা তব্বীগদবনি।

একলব্য : মতিক চাজয়বা অমদি পীখোচরকপগী মঙাল লৈজরবদি ?

প্রোগ্রামার : অনীদুদা নিয়ম হায়বসিমসু রান্না তঙাই-ফদে।

একলব্য : মদু অচুম্বা ?

প্রোগ্রামার : হোয়, ঐ ইশাগী ওইনদি হায়রিবসিনি।

একলব্য : ঐশোকবর্গী কানবা সৈহে। পোকখিঙেনা ইয়া ইশাবু খজ্ঞনবগী
নিয়মসু মহৌশনা গীবিগদ্রা ?

স্রোণাচার্য্য : অদুবু মীওইবগী মপোক্তি মতম পুন্দবা পামজদবা মফমদভা
ওনশিন্দুনা পোকই; মদুদা ঐনা করি তৌরুবা ডমগনি ?

একলব্য : অদোমগী খেন্দোয়নুৎদসু অসিগুহা নিয়মসিদা খাজবা লৈদ্রা ?

স্রোণাচার্য্য : কনানা নিয়মসি খুগাইরুগনি, খাজদুনা লৈবা ডাই। (ঙাইহাক
লৈরগা) নঙনা অসুক যান্না হৈখোই শিংখোইরবা মইসি
কনাদগী তম্বুবেগে ? অসিগুহা বিদ্যাসিদি ঐগী অচানবা সেবক
অজ্জুন ফাওবনা হৈবা নঙে।

একলব্য : পুন্নমক অদোমগী খৌজাননি গুরুদেব।

স্রোণাচার্য্য : ঐবু করিগী কান্দবদা অদুক যান্না খাগৎলিবনো।

একলব্য : মদু নঙে, গুরুদেব ! ঐনা অদোমগী মূর্ত্তি শাজে। মদুগী
মখোঙদা ফমদুনা তমজরিবনি।

স্রোণাচার্য্য : গুরু য়াওদনা অসুক যান্না হৈশিংলিবা। নঙ লাইবক ফবা
ওইয়, একলব্য !

অজ্জুন : মসি ওইখোকপা য়াত্রা গুরুদেব ?

স্রোণাচার্য্য : উরিবসিবু মীনহনি করন্না হায়গনি।

একলব্য : অদোমগী খৌজান্দগী মইহে য়ান্নিবি। অদোমনা উমংগী
সেবক ঐঙোন্দগী গুরু দক্কিনা নিবীয়ু।

স্রোণাচার্য্য : করন্না মওৎদনো ? ঐনা নঙোন্দা করি তব্বীহদনা ?

একলব্য : খৌনা হান্নিরিবদুদি।

স্রোণাচার্য্য : অদুনা নঙগী লৈবাক মচা তাবগী বানিদনা।

একলব্য : ওইনিংবা ওইজসনু, ঐ অদোমবু গুরু ওইনা খল্লবনি। হৌজিক্তি
মইহে য়ান্নবনি অদুনা ঐসে য়ান্না মতিক চাদবা সেবজু ওইদ্রবনি।
[স্রোণা বাখল তৌই। অজ্জুনগী মায়েগৈদা অর্থ লৈবা
মীংয়েংদা য়েংঙি। তপ্পা-তপ্পা মহাব্বী মায়েংৎদু কনশিন্নকই।]

একলব্য : (মঙোন্দা চিঙনা য়েলদুনা) ঐগী গুরু দক্কিনাসি। লৎকবিরিহা ?

স্রোণাচার্য্য : করিগী লৌদনি, লৌগনি। নঙনা কন্না হেক হায়ন্নবনিনা
(ঙাইহাক লৈরগা) অদুবু নঙ গীবিদি গীগনিদনা ?

একলব্য : অদোন্না নিবিরবদি।

স্রোণাচার্য্য : ভোক্কোদা, নঙ গীবা জুয়েই।

- একলব্য : করিগী পীথা উল্লৈহিদৌরিবনো ? পাণ্ডব নত্রগা কৌরবশিংগী
মচাপ্তবদি নস্তে, শাদনবা নিবৌগী মচনি। অদোমনু হায়ক্লিবদি
মহাকী লৈবাকসি ফাণ্ডবা অদোমগী নফমদা কচুচবা উমগনি।
- দ্রোণাচার্য : ঐহাক লৈবাক পামদে।
- একলব্য : অদু ওইরবদি ?
- দ্রোণাচার্য : ঐগী গুরু দক্ষিণাসি নভোন্দা যান্না অবাবা ওইগনি।
- একলব্য : থবায়সিদগী হেমদি লৌবিরৌহিদনা।
- দ্রোণাচার্য : অদু ওইরবদি তারো, ঐহাক নভগী য়েৎথবা খুৎতুগী খুবীদু
পান্মী।
- একলব্য : অদোম্না নিবিরিবদুবু করিনো। খুবী পীথোকথবা মতুন্দো
করিনো ঐগী লৈহৌগদৌরিসে। অদোম্না যাইফ মঙ্গোল
পীবিরিব্রা নত্রগা শাপ পীবিরিব্রা ?
- দ্রোণাচার্য : অদু ওইরবদি করিগী নিয়ু হায়ক্লিবনো ? ঐনা নভেন্দা নিথিবা
লৈতে ?
- একলব্য : গুরু দক্ষিণাদুদি ঐ শোয়দনা পীজগনি, আচার্য। অদুবু স্বাহং
অমতদি হজ্জচগে ?
- দ্রোণাচার্য : করস্বা বাহংনো ?
- একলব্য : অদোম করিগুত্বদা অর্জুনদা মহাকী য়েৎকী খুৎ নিবা উদ্বীগদ্রা ?
অদোমনা ভীমদা মহাকী পাখোম নিবিবা উদ্বীগদ্রা ? (দ্রোণাচার্য
তুমিমা লে।) নিববসু ফংলৌই। (ভাইহাক লৈরগা।) অদোম্না
করিগী খুবী নিবিরিবা ? অদোম নশাগী সেবক হাৎপা ওইরৌহিদ্রা ?
- দ্রোণাচার্য : অদু ওইরগা পীরনু। ঐ কনামতদা নম-হাবা তৌদে।
- একলব্য : মদুগী বা নস্তে। ঐ শোয়দনা গুরু-দক্ষিণা পীজগনি। (ভাইহাক
লৈরগা) পুজাগী পোৎলমনিং লৌজরুথিগে।
[একলব্য থুনা য়ানো চৎথি। মীৎকুল থরা অর্জুনগা দ্রোনগা
তুমিমা লৈহৌই।]
- অর্জুন : গুরুদেব, অদোম্না থশোয় কনবিরক্লিবসিগী মরম খঙজদে।
- দ্রোণাচার্য : করিবো ?
- অর্জুন : একলব্যদা করিগী খুবী নিবিরিবনো ?
- দ্রোণাচার্য : ধর্ষনী ওইহা নিয়মগীনি। অত্রেণবা অমদি উয়াংগী মীওইশিংদা
লিরুং তেনগী মইহসি তদ্বীবা য়াদে হায়বসি খঙদ্রে।

- অৰ্জুন : অনুব অদোমদি মহেদি তর্ষীষিদেবনা ? অদোমদা গুরু দক্ষিণা
কংপসি কাওবা ভৌহেদবা ওইয়েইহা ?
- দ্রোণাচার্য : এককবাগী খুৰী য়াওদনা লৈবগী অৰ্ষ খঙল্লা ? লিরুং তেনসিদগী
মহাকী মনিঙতস্বা ওইরকনি। তস্বা-তস্বা মহাকী জাতিনা
খুদুম চশিল্লকনি। (ঙাইহাক লৈরগা) মতিক মণ্ডন হেগৎকলবা
কান্দা ক্ষেত্রি মচাশিংগা মরি ধল্লরকনি। মদুগী ফলদি বর্নাশ্রমদা
লাইনীংঙলিবাশিংদা খুদোং থিবা থোকহল্লকনি। (ঙাইহাক
লৈরগা) মহাকী খুবীদুব লৌখোংল্লা এনা অসিওস্বা খুদোং
থিনিংঙই ওইসিবু মতম পুস্বগী ওইনা লৌশিনলবনি। খঙলেননা ?
- অৰ্জুন : অদু ওইরবসু মদু চুমদে, গুরুদেব। (ঙাইহাক লৈরগা) উদ্রা,
মহাকী মমিৎতা ক্ষেত্রীশিংবু কয়াদা তুকৎচনা য়েংলিবা।
(ঙাইহাক লৈরগা) অদোম্মা মশাগী তুমখৎচরক্ৰিবা ময়েনসিবু
অহানবমস্তদা থদৎপীরে।
- দ্রোণাচার্য : হোয়, থদৎলিবনি। মহাক্সা ঐগী নাপলবু করিগী শীংনরিবা ?
- অৰ্জুন : করম্মা শীংনরিবা ?
- দ্রোণাচার্য : ঐগী ইভেং য়াওদনা ফাওবা লিরুং তেন হৈবা অম্বা ওইবা
ঙস্বী হায়বা উল্লিবসি শীংনবনি। (ঙাইহাক লৈরগা) হয়েংগী
ইতিহাসতা ঐগী শোয়নাইবা মওংসিদা নোরুশ্বনি ...
- অৰ্জুন : ইতিহাসনদি অদোমবু হয়েংসু নোরুশ্বনি। মশাগী পীথোকরকপা
মঙালবু জাতি অমদি খুজিন ধৌরাংগী মিৎদা হেক-হেক
তুহৎপিরকপা মতাব্দা মীয়াস্বা গুরুদেববু নীরশিংনরকনি।
- দ্রোণাচার্য : (ইঙক-ঙক্সা) নঙমরুসু অদুম্মা হায়রবা ? নঙ ফাওবদি হায়কম
থোঙে।
- অৰ্জুন : করিগী ?
- দ্রোণাচার্য : করিগীনো হায়ববু উমংগী মীসিনা খরা লৈরগদি মহাকী
লবীদা ফাওবা অটোবা তিংখঙ ওইরকদৌরিবনি।
- অৰ্জুন : ওইনিংবা ওইজশনু। মহাক্সগী মায়পায়ব্ববগীমমক হেরা ইহৈ
তস্বা তাবনি।
- দ্রোণাচার্য : নস্বে, অৰ্জুন, মহাকী পীথোকরকপা মণ্ডনসিদি দ্রাক্সামকী
মশক্তি। নঙ মহাকী মমাঙদা লেগা গুয়েই।
- অৰ্জুন : অদোম লৈনা লৈনা ?

দ্রোণাচার্য : হোরনে, ঐ লৈনা লৈনিনি। একলব্যনা ঐহাকী অরোহিবা পঙথৈদু খঙথৈ।

অৰ্জুন : মরমসিদগী অসোম্মা ...

দ্রোণাচার্য : নীংশিলিহ্মা; ঐনা নোংমা সান্না হরাওনা নঙোন্দা মজল পীথিবদো, লিরং ভেন্দা নঙোন্দগী হেনবা কনা লৈররোই হাম্মনা। ওসিদি ঐনা ভাংথোকথিবা বাদু ভারবনি।

অৰ্জুন : মদু চুমদবনি, গুরুদেব! মঙোন্দসু ঐঙোন্দসু।

দ্রোণাচার্য : নঙোন্দদি কবিগী?

অৰ্জুন : কবিগীনো হায়ববু পৃথিবীসিদা লিরং ভেন্দা থাইদগী হৈশিবেদু ঐগী ইমিথসিনা উজরে। (ঙাইহাক লৈরগা) মতুদা করিগুয়া ঐবু পৃথিবীগী ওইনা লিরং ভেন্দা হৈশিবেনি হায়রববু মতমদুদা একলব্যগী অশাবা ঈদুনা খুৎতুম শিৎদুনা ঐবু কবেম্ববকনি। গুরুদেব, ঐনা অদোমগী অবানবা বাথম্মোন্দু কৈদৌঙেদা মাই পাকহনবা ওমজররোই।

দ্রোণাচার্য : অপঙবগী বাঙাংদো তোকো।

অৰ্জুন : গুরুদেব, হৌজিকসু মতম লৈরি। লেংশিনবিবো, একলব্যবু থামবিহৌর। ঐ অসিগুয়া পা পকী মশক ওইবা থবকসিদা স্নাওজনিরেদে।

দ্রোণাচার্য : তুমিহ্মা লৈয়ু! ইশানা ভাংথোকথিবা বাদুবু ভাকহন্নু। ঐবু লৈবাক নিংথোগী ওইবা থবজো পাঙথোকহন্নু।

অৰ্জুন : নঙে, গুরুদেব!

দ্রোণাচার্য : য়েংঙ, য়েংঙ, একলব্য লাক্রে।

[একলব্যনা পুখমদা পুজাগী গোৎলমশিং হাপতুনা পুথোবকই। মহাকী খুবী কক্খৎলে। খুৎশাদু অঙাংবা ঈতনা পুমঙাং ভাংলে। দ্রোণাচার্যবু অঙাংবা ঈনা লাইবজা নমলে।]

একলব্য : (মথোংশোলা খুরুমদুনা) মসিদা লৈরে অদোমগী গুরুদক্ষিনা, গুরুদেব! অসিদা লৈরে অদোমগী গুরুদক্ষিনা!

[দ্রোণাচার্যঃ মখুং অনি থাজৎতুনা মজল গী। অৰ্জুনা নুংঙাইতবা মিৎয়েংদা একলব্যগী মায়গৈদা য়েংদুনা লৈ। ভগ্না-ভগ্না মমশিল্লকই।]



অনিশুবা তাক্কক

[ফম্পাকু ইহাঙ হাঙলম্মী। টেলিফোন লেপতনা বিঙলি।
লীলা চঙলজুনা টেলিফোন থাংগৎলি।]

লীলা : হম্মে ... কনানো মিসেজ শুকলা ওইবিরুদা? ঙাংজরিবসি
লীলানে নম্মে নম্মে হৌজিক ফাওবা থিঙ্গিপাল সাহেব
হম্মজ্জি। করি হায়বা? সাড়ী হাওসতা অনৌবা সাড়ী থুংলে
হায়বা। ঐদি নহাল লৈজরুরে। ফরে, অদু ওইরদি
নৈনতালগীদমক শেম শাবিরেদনা? ফরে - ফরে, মি. শুকলাদি
টুর চঙলদবা। ... হোরনে যৌবিরুরোনে। অদোমগী
গাড়ীদা চংকদৌরিদা, সরকারগীদা? ... য়ান্না নুংঙাইবা
বানি অদোমগীদমক। ... করিগী লাক্কোই? ... শেইদনা চিং
লগা পুজরকে মিসেজকি। পুলিসকী নুগী ওইরগা কৈদৌরবা?
... অহোয়, সুদীপ পাস তৌরে। মকোজা লাক্কো। ... হেনৌ
চাম্মাগী অচারদা অদোম্মা কলৌজী কয়াম হায়িবগে? গ্রাম
চাম্মা। ঐদি চাম্মা য়াংখৈ হায়ী। হেরা করিগী চিঙনরিবনো?
ঐগী চমপ্রাসীদো হেজা থাজরকে। ... ফরে- ফরে ... নম্মজ্জর।
[অরবিন্দ চঙলকই য়ান্না বানা নুংশা ধীনা উই। লীলা
ফোন থম্মী।]

লীলা : (ফোন থম্মমগী ফাল মচাদুদগী চিঠী লৌখৎতুনা পী)
সুদীপকী চিঠী লাক্কো।

অরবিন্দ : (য়ান্না খঞ্জিহুদনা) থম্মু। পাগে।

লীলা : পাবিরো। ইচাদো মেরিটতা মকোজা হেক তারকই।

অরবিন্দ : অদুবু করি তৌ হায়রিনো?

লীলা : করিনো মবেক ভরল্লা ফাওবদা করিমত্তা নুজ্জিহা পোকলীদত্তো ?

অরবিন্দ : অদু ওইরগা শহর পুত্ৰসি মিঠাই মেজ্জুগ্নোক্তা।

লীলা : অদুত্তা হেত্তা কককথনিগিবা করিগীনো ?

অরবিন্দ : সি হায়দ্রবদি করি হায়গে ! নথোয়গী মীনুশিদগী প্রিন্সিপালদি ওইরেদনা।

লীলা : অদুত্তা কৈদৌরগে ?

অরবিন্দ : অচৌবা নিংখৌগী সিংহাসনগুহা অমা কংলেসিনিনে হা !
নোংমতা নেনা তানা পোখাজ্জবা ফংদরে। নুমিং খুদিংগী
খৌদোকসে অমা নত্রগা অমা থোক্তুনতা লৈজ্জবা ...

লীলা : অদুক য়ান্না খঞ্জিল্লবদি করন্না থবক তৌগনি ?

অরবিন্দ : অদু নত্রগা শিরো হায়রিজা ?

লীলা : প্রিন্সিপাল ওইরবা ফাওবদা নঙবু পেনদ্রিত্তো ?

অরবিন্দ : মীপুম খুদিংমক্সা ঐবু পুকচেন শেংদবা, ওইজ্জবা থিবা ওইনা
উবিরে, ঐগী বা কনামত্তনা তাবিদে।

[যদু চঙলকই]

য়দু : কৈদৌরগে, ভাই ? প্রিন্সিপাল ওইরবা ফাওবদা পেনবসি
মলৈজ্জবরো ?

অরবিন্দ : করিনো হায়নিংলিবদুনা ?

য়দু : থবক্তা পুরীং চঙদবা মীওইনা উরদনা। হেক থেংনবা
খুদিংগী যায়থোংদো ইসুকতা সুকথদনা লৈবা।

অরবিন্দ : প্রিন্সিপাল ওইহনখোদনা ! এসে মী ওইনা উবিজ্জবনে।

য়দু : কৈদৌরগে হায়রিসিবো ?

অরবিন্দ : করিসু তৌদে।

য়দু : করিগুহা খরদি থোক্তে। ঐ নঙগী নগুন চপ চানা খঙবা
মীনি। (অরবিন্দ তুমিগ্না লৈ।) হায়দেজ্জুরোই হায়রিজা য়েকুম
চিননাইদবীদৌনা তুমিগ্না লৈরগেগো !

অরবিন্দ : ঐ তৌকম বঙদ্রে।

য়দু : প্রসিডেটনা অমুক বাচাই ডাংবা হৌরক্ত্তা ?

অরবিন্দ : যদুদি পোকপদগী য়াওরক্ত্তা য়াগী হৈনবিনিদনা।

য়দু : লেকচর অঁতনা অমুক করেজ্জবরক্ত্তা ?

অরবিন্দ : ঐগোন্দবু কনানো করেজ্জবদবা ?

য়দু : অদুগা কৈশৌরবা ?

অরবিন্দ : হৌজিকলু করন্না তমগনি। পুমলোই লোইরবা বানিদা।

য়দু : হায়দোক্লেইন্না।

অরবিন্দ : তাগেরো ? রাজকুমারনা নুপী মচা অমবু ইজ্জৎ মাঙহন্নবা হোথ্নরল্লিবনিনে।

য়দু : ইজ্জৎ মাঙহন্নবা। করন্না নুপী মচাদনো ?

অরবিন্দ : অনুরাধাদা।

লীলা : অদুক চাওখন্তবা লীচৎ।

অরবিন্দ : (লাওহৎতুনা) নঙ রা অমতা ঙালেকনু। নঙগী দুরিদগীনি রাজকুমারনা ওসি ফাওবা কোলেজসিদা লৈরিবসে।

য়দু : খৌদোজ্জুবু কদাইবাইদা থোক্লিবনো ?

অরবিন্দ : কদাইদা ওইগনি ? কোলেজদনিদনা।

য়দু : কোলেজদবু ওইবা যাবা বারনে ? মফমদুদি নঙসু লৈরি ?

অরবিন্দ : লাইবন্তা শুমথোউ তমল্ললবদি করি তৌরনি। ঐ ফাওবা থাজ্জে। থোক্লিবা খৌদোজ্জুদি অশেংবনি মদুদি ...

য়দু : করন্না থোক্লিবনো ? আই-কার্ট বিলীভ।

অরবিন্দ : নঙসু খঙলিবদুনি। কোলেজ মনিঙদা লৈকোল অমা লৈদনা মদুদা। পুঙমরী তারকপগী অদুদা। নুশা মচা পুশা কোলেজদগী হনত্রবা কালদুদা। (ঙাইহাক লৈরগা) শাৎকাইবদা ডাইরিবা শুল্পপকী লৈনিংদু য়েংলুগে খনদুনা ঐনা।

য়দু : অদুদগী ?

অরবিন্দ : লৈকোলদুগী মানক হেক য়ৌরকপদা পাখৎনা লাউবগী থোঞ্জেলদু তারকই। ঐনা চেনশিন্দুনা য়েংলুই। মতমদুদা রাজকুমারনা অনুরাধাদা ফানা চিঙনদুনা লৈরন্না উরকখি। ইট রাজ হারিবল। (ঙাইহাক লৈরগা) ঐনা রাজকুমারদু লাজ্জুনা চিঙথোক্লিবনি। চেনশ্রেন্দনা চন্দ্রালদো। অনুরাধাদু ওৎ-ওৎ কপুনা লৈহৌরে। খঙলেদনা ইমেজিন মাই স্টে ওফ মাইনদ

[মীৎকুল থরা ইটিক চিকলশ্রী।]

য়দু : অশেংবনি য়ান্না থেংমায় শোক্লিৎঙাইনি। অদুবু নুপী মচাদুনা মথন্না লৈকোলদুদা করি তৌরল্লিবা।

- অরবিন্দ : কনাগুচা অমা ওইরম্বিবা জাংনি।
- য়দু : কনানোনে ওইরম্বিদো?
- অরবিন্দ : হংখদমি যমিংদু হামু মাদে।
- য়দু : ওইরম্বসু মাই কনাগুচা শ্রেমী অমবু।
- অরবিন্দ : যদুদা করি পাপ লঙশিনত্রবগে। অদুগা থোকলরুবিদি ওইরম্বা ওহন্নোইদনা।
- লীলা : ওংগনু হায়রবসু ওংনিংলক্রে। ধোদোফুগী দাইত্তুবু নঙনা লৌফম থোকথা?
- অরবিন্দ : অদুক যান্না জ্ঞান ডাখিবসিবো করিগীনো? ঐনা করিওচা হঙগী খ্রিপিলাল ওইরম্ববা লমচং নাইদবদুগী মতিক মথোনা দু লৈরমখিগদ্রা?
- য়দু : অদুবু ... মসিদা নঙগী করি দোষ লৈরিবগে? পুন্নমকসিগী দাইত্তু নংনা লৌফম থোকথা।
- অরবিন্দ : যু ডোর্ট অনরসটেনদ ড ট্রেজেডী। হায়রিবা ধোদোফুগী শক্তিদি ঐ ইতোমতনি। (ওইহাক লৈরগা) হয়েং কোর্ট কারবসু ঐদি কৌখৎলক্কাগনি।
- য়দু : মহারুা অইবা ওইনা পীরক্কা?
- অরবিন্দ : করিগী ইরক্কাইদোরিবনো? অপঙবা অমা ওইরম্ববিদি তুমিরা ফমদুনা লৈরমোইদ্রা!
- লীলা : বাফমসে যান্না পাকথোক চাউথোকদোরিরা?
- অরবিন্দ : হন্দক্তি নোংলৈ নুংশিংকুখনি। অদুগা হয়েং ফাওবগী মনুংদা ছাত্র পুখা খঙনখনি। নুগামচাশিংদুনা রাজকুমারবু মতিক থোকপা দন্দী পীযু হায়রকনি। পুলিশকী কেস ওইরবা যাই। (ওইহাক লৈরগা) চন্দু শাহরসিদা লৈরম্ববিদি থোকখিবা ধোদোফুগী লমন শোয়দনা খুমগে হায়রকনি।
- য়দু : মহাকী কোলেজসিদদি লৈরেন্দনা?
- অরবিন্দ : কোলেজসিদা লৈত্রগা কৈদৌবা। মহাকী মরুপ-মপাং ময়াম অমা লৈরিসিদি। নীংশিংলিদনা নুপা মচা ময়ামদু পুলিশনা যুহ্নখিবদো। মথোয়গী লুচিবলিংদু কোলেজসিদগী তাহোকাখি। মথোয় তুমিরা লৈগদ্রা? ঐনা পুন্নমকী মমাঙদা মীনবা জংখি। মথোয় ঐব ডাকপীগদ্রা?

- যদু : রিপোর্ট নমশিস্দুনা ধন্যু।
- অরবিন্দ : যদু ওইবা যারোই। ধৌদোঙ্কু ইমাঙদনি। পুন্নমক অচুশনি,
অকিবগী মাশঙ্কুসু অচুশনি অদুনা ঐ মীনস্বা ঙাংবা ঙলোই।
- লীলা : অচুস্বা ঙাংবগী মরমদুদি খঙলদ্রা?
- অরবিন্দ : নঙ তুমিঙ্গ লৈমু হায়রেদনা। ঐনা খল্লশনি নঙ ইজং মাঙহুমবগী
বারীসি তারগা যান্না নুংঙাইতবা পোকনি হায়না। রাজকুমারদু
মতিক চাবা দন্দী পীরগা ঐ মীখা পোলহমোইদ্রা হায়না।
অদুগা নঙনা .. ওন্নতৈনবদা .. করিগীনো ওইজবনা নপুল্লিঙ্গী
অচুস্বদু হাংতোকচরীবা?
- লীলা : প্রাসিডেন্টনা নঙবু থবঙগী লৌথোক্লবা মতমদুদা?
- অরবিন্দ : লৌথোকচশনু। থবক! থবক!
- যদু : খবা খহুবগা ঙাংঙুনে, অরবিন্দ।
- অরবিন্দ : করি অবানবা বা ঙাংঙুবগে।
- যদু : নুগী মচাদনু থেমজিন্দু। মজেন্দা হায়বিয়ু বাফমসিনা শনোকব্ববদি
মাগী বাদনাম ওইগনি। তুমিঙ্গা লৈথোকপনা খাইদগী ফববনি
হায়বিয়ু। থেমজিনবদুদা যারক্লবদি কোইবাং লাঙলুবগী কবি
কল্পগনি?
- লীলা : ওঝা যদুনা হায়রিবসি অচুশনি। নহাকসু মীনস্বা ঙাংলরোই
অদুগা খুদোংথিবসু নংঙবোই।
- অরবিন্দ : নঙ তুমিঙ্গা লৈমু হায়রেদনা।
[থোঙ থিঙ্গকপা। প্রাসিডেন্ট চঙলকপা।]
- অরবিন্দ : (ইঙক-ঙক্লা) অদোম?
- প্রসিডেন্ট : (যদুনা য়েংলগা) ঐ অদোম খঙ্তা বাবী শাল্লবা পান্ধী। (যদু
ইঙ্গিটু খঙলদুনা থোকথি। প্রসিডেন্ট পুঙ্কীং লৈতানা সিগার
চিংলদুনা ফমথরকই।) মি. অরবিন্দ কোলেজদা বাথোক
অচৌবা অমা থোকত্রে অদুগা অদোমদি ঐঙোন্না পাউ পীবা
ফাওবা মথৌ তাম্বে হায়না খনত্রে।
- লীলা : (মবক থংতুনা) মহাক অদোমগী নাস্তা চংকনি হায়দনা
তৌরল্লিবনি। লৈতাকম খঙললোই হায়দনা হায়রল্লিবনি।
প্রসিডেন্ট সাহেবতু বাখলনা ফুসঙননা লৈরল্লগনি হায়দনা।
- প্রসিডেন্ট : (লীলাগী বাফমদুবু মরুওইনা খল্লগা অরবিন্দদা ওনশিদুনা)

অদোম্ম কোলেজদৰ্গী ঐগী স্কুলৰা চুন্না লাকপদু পামদেদনা ?
(ঙাইহাক লৈৰগা) অদুবু অদোম্মি হায়ৰিবা ভাজদুসু কদাইদৰ্গী
ফংলগদগে ? অদোম্মি নুপী মচাদুগী ৰিপোর্ট ইদুনা লৈৰে।

অৱবিন্দ : ৰিপোর্টতুদি মা মশানা ইজবনি।

প্ৰসিডেণ্ট : মদুদা অদোম্মা যাদবদি তৌখিদেদনা।

অৱবিন্দ : মসিবু মহাকী অধিকাৰ নত্ৰা ?

প্ৰসিডেণ্ট : মহাকপু থেমজিনবা হায়বসি নহাকী নথোনি।

অৱবিন্দ : (খোন্-কল্লা) অদোম্মী নচনুপীদা ইজ্জৎ মাংহুগে তৌৱল্লবদি
অদোম্ম তুমিমা লৈথোকত্ৰা ?

প্ৰসিডেণ্ট : (শাওনা) মিষ্টাৰ অৱবিন্দ !

অৱবিন্দ : (লীলাদা) নঙ মনুংদা চঙত্ৰো।

প্ৰসিডেণ্ট : নুপী মচাসিগী মাংগৈদা বা জাংলে হায়বসে তশেং-তশেংনা
তাক্ৰে।

অৱবিন্দ : অদোম্মা খননিংবদু খনবীয়ু।

প্ৰসিডেণ্ট : অদোম্ম ৰাজকুমাৰগী মায়েত্তা একশন লৌনবা খল্লিৰা ?

অৱবিন্দ : ওফ কোৰ্চ ! লৌদ্রবদি নুপা মচাশিংদুনা শেংতুনা চাভনিমে।

প্ৰসিডেণ্ট : মিষ্টাৰ অৱবিন্দ, ঐনা ঐগী ইচা নুপাসিগী মঙাওসিদা কয়াদা
ৰাজবা হায়বদু অদোম্ম খঙবিদে। (ঙাইহাক লৈৰগা) মপা
ওইবা খুদিংমক্ৰি।

অৱবিন্দ : অদু ওইৰবদি মহাকসু মশানা তৌজৰুবদুগী দন্দী ফংজশনু।

প্ৰসিডেণ্ট : অতৈ মতমদা ওইৰল্লবদি অদোম্মী ৰাফমদু মাংমগদবনি।
অদুবু হৌজিক্তি মদু নত্ৰে।

অৱবিন্দ : কৰিগী ?

প্ৰসিডেণ্ট : হৌজিকপু অদোম্মদা কৰিগী লোংলুগনি ? ঐ মন্ত্ৰী মন্দলদা
য়াওনবা ৱাৰী শানৱিবনি। ঐগী মিচং খিবা য়াৰা নত্ৰে।

অৱবিন্দ : অদু ওইৰগা ৰাজকুমাৰবু ৱেস্টকেট তৌৱোদনা। অদোম্মগী
মিচংসু ছেজংলগনি।

প্ৰসিডেণ্ট : ৰাজনীতিদা অচুন্না হায়বা মতমদো হৌথ্ৰে, মি. অৱবিন্দ।

অৱবিন্দ : অদু ওইৰবদি অদোম্মা পাৰ্শ্বীৱিবসে কৰিনো ?

প্ৰসিডেণ্ট : নুপা মচাসিবুসু ময়ান লৈহন্দবা। ঐবুসু মন্ত্ৰী ওইহৌবা। (ঙাইহাক
লৈৰগা) মীপুম খুদিংমক্ৰা য়ানৱবা ৰাফমদা ৰাজনীতিগী

ওইবা মিথয়েংদা মসিবু আখ্খাহত্যা কেই।

অরবিন্দ : শীশুম খুদিংমক্সা মাননবা হাকমদা মীনচা ওংবা হানবসি
ঐগীদি আখ্খাহত্যা নক্সা?

প্রসিডেন্ট : অদুবু অসিগুচা ভাঙসি করিগী পীরিবনো? অদুমা খনগনু
মসিদা অলোম ওংকম খোঙে, অদুগা অভোমবুসু।

অরবিন্দ : মদু নঙে, হন্দকমুক্তি ঐ অচুখদু শোয়দনা ওংলগনি।

প্রসিডেন্ট : অদোগী ধর্মরাজ ওইবগী বাঙাংদু হৌরক্সা। অদুম ওইনমক
ঐগী অপাচা অনিবেগী মতুংইমা তৌবা ভাবনি।

অরবিন্দ : অদোমা লামা লৌবিরে।

প্রসিডেন্ট : ঐ ... হয়েং অদোমনা করিগুচা খরা ওংলনকপদা কনানা
থাজবিগনি?

অরবিন্দ : করিগী?

প্রসিডেন্ট : করিগী হায়ববু হয়েং ফাওবা অদোমদি পুলিশকী কষ্টদিদা
লৈখিনি। (মতমসি লীলা চঙলকই) ঐ চংলে।

লীলা : অদুবু মহাকী মরানবু করিনো?

প্রসিডেন্ট : মায়োস্তা লৈবগী, শুপনগী মায়োস্তা লৈবগী। (হৌগৎলদুনা)
ফরে, মিস্টর অরবিন্দ! মিৎকুপ খরগী মতুংদা ঐ টেলিফোন
তৌরক্কে। মরকসিদা ঐনা হায়বা মারবদি অযথা ওইগনি। (চখি)
[লীলা অরবিন্দগী মায়গৈদা পাখৎনা য়েংদুনা লৈ। মিৎকুপ
খরা পুমচিক চিকই।]

লীলা : নঙা তৌরিসিবু করিনো জেলদা ফাওবা চঙবগী ফিভমসিবো?

অরবিন্দ : ঐবু থাজদবরো?

লীলা : অদু ওইরসু।

অরবিন্দ : ঐ অরানবা অমতা তৌদে।

লীলা : প্রসিডেন্টনা করিগী ধমকা তৌরমিবনো?

অরবিন্দ : মহাকী লৌনম লোনচং নঙ খঙদি।

লীলা : নঙোন্দা অরানবা অমতা তৌবা মায়দ্রা?

অরবিন্দ : নঙে, ঐনা ইশাগী থবস্তা পুকচেলতিংনা তৌরক্কে।

লীলা : করিগুচা প্রসিডেন্টনা শাওখিদুনা নঙবু জেলদা ধমজিনক্সবদি?

অরবিন্দ : মহাকী মপানা ফাওবা জেলদা ধমজিনবা ওমরোই। থবক
লৌখোঙে লৌখোঙচশনু।

- লীলা : থকক ভোকপগী মরম খঙলত্রা?
- অরবিন্দ : হোয়নে, খঙলেনে। নহাবী স্কমসিসু মুনত্বনি। টেলিফোন লৌখোকত্বনি। লেন্না থক্বা চমপ্রাসিসু লৈয়রোই। নঙবুসু প্রিলিপালগী নুপীনি হায়বিরোই। (মনুংদা ব্রতিন তারকপগী মখোন) ঐ ওসিদি নঙগী বা অমতা তারয়েই।
- [লীলা মনুংদা চঙখি। অরবিন্দ লাঙত্বন্ননা টেলিফোনগী মনাক ফাওবা চঙশিনিলি। নম্বর ডায়ল তোই। মায়গৈদুদা ইঙগেজ লৈবগী মওং। পাইরম্বদু থম্বী। অমুক নম্বরদু ডায়ল তোই। অমুকসু ইঙগেজ লৈরম্বা। অনুরাধা চঙলকই। চহী কুনগী মথক। য়েংবদা যান্না নুঙাইরি। অরবিন্দ মহাক চঙলকপদা ওকই।]
- অরবিন্দ : নঙ হৌজিক মফমসিদা?
- অনুরাধা : হোয়, সার।
- অরবিন্দ : মসিদা লাকপগী তাঙইফদবা করি লৈ?
- অনুরাধা : ঐনা খঙবা পামজরিবসি ...
- অরবিন্দ : করিবো?
- অনুরাধা : অদোম চপ চানা একশন লৌবিগদ্রা লৌবিরোইদ্রা?
- অরবিন্দ : নঙনা পান্নিবসি চপ চানা একশন লৌবদুনি নত্রা?
- অনুরাধা : মদু নত্রবদি করিগী রিপোর্ট তৌজরুগনি?
- অরবিন্দ : নঙনা ইমা-পাবুংদা লোইনা তমথোকুরত্রা?
- অনুরাধা : হোয়।
- অরবিন্দ : করি হায়?
- অনুরাধা : তুমিমা লৈখোক্রো হায়। কোলেজসু থাদোক্রো হায়না হায়।
- অরবিন্দ : করিগী?
- অনুরাধা : মখোয়না মসিওম্বা মফমসিদা লাইরিক তম্বা হায়বসি অফবা নস্তে খল্লি।
- অরবিন্দ : কিদুনা হায়রিবা ওইরমগনি।
- অনুরাধা : কিজবা হায়বসি মখোয়গী মহৌশাগী ওইবা অমা নত্রা?
(ঙাইহাক লৈরগা) খল্লমগনি হয়েংদি খবরগী মীওইশিংসু
খঙলগনি। মখোয়না বাকোই ময়াম অমা হাপতুনা ফোং-
লক্কনি। অনৌবা পাউ অমগী নুঙাইবদু লৌদুনা পাকথদুনা

পারগনি। (ডাইহাক লৈরগা) অদুনা নত্রবদি, মখোরসু ঐগী মাথা খারগোইবদি।)

অরবিন্দ : নহাকী ইজৎতা তেমশিনেরকপনি হায়বসি মখোর খঙদবা জাংলা? মখোরগী আত্মাদুবু নুংঙাইতবা অমতা ফাওদবা জাংলা?

অনুরাধা : মখোরসিবু মী নত্রবা জাংলা? করিসু তৌবা জমদবা? প্রসিডেটগা করত্না খেনগনি। (ডাইহাক লৈরগা) মখোরনা হায়সিবসি তৌরুরবদি মীয়াত্না কন্ননা শক্তি য়াত্না তৌনরকনি। ইজৎ লৌবগী খবক হেনগৎলিবা মখে অভাং য়েথবা ফাওবা য়াওনরকনি।

অরবিন্দ : অদু ওইবদি নত্তনা পান্নিবসি করিনো?

অনুরাধা : একশন লৌবা।

অরবিন্দ : ইমা পাজিগী অপাশগী মায়োক্তা?

অনুরাধা : অহোয়। মখোরগী অপাশগী মখাদা হিংলগা করি তৌরুগনি।

অরবিন্দ : নতোমতনা মায়োক্কা গুমলত্না?

অনুরাধা : অদোমসু ঐগীদমস্তা লেম্মীরয়েই হায়রিয়া?

অরবিন্দ : (খঙপ্রেক খঙনা) ক... ক করিগী লেম্মোইদৌরিবনো?

অনুরাধা : ঐখোরগী পাবুঙবু কিহনলগ্নে হায়বসিসু ঐ খঙত্তি?

অরবিন্দ : কননা কিহনগদৌরিবনো?

অনুরাধা : রাজকুমারগী খোংলোইশিংদুনা।

অরবিন্দ : করত্না মওংদা কিহলগদৌরিবা?

অনুরাধা : ঐবু গুণাশিংনা কোয়শেন শেমহনবা রাজকুমারনা তৌবা জমদবশিংদু মখোরবু তৌহনবা। ঐখোরগী পাবুঙবু হাংকনি হায়দুনা কিহনবা।

অরবিন্দ : করিগীনো নখোরনা পুলিসঅ রিপোর্ট অমা ফাওবা তৌরুরিবো?

অনুরাধা : মতমসিদা ইমা পাবুঙনা বাখোকসি চাওখোকহনবা পামদে অদুনা করত্না রিপোর্টকী বাখল চঙগদগে? (ডাইহাক লৈরগা) ঐজেন্দা ফাওবা মখোরনা হায়সিবসি করিগুখা রিপোর্ট তৌরুরবদি য়ুমদগী তাহোংকনি হায়না।

অরবিন্দ : কৈদাসিদা নত্তবু একশন লৌবা পান্নিত্না?

অনুরাধা : অহোয়। ওইনিংবা ওইজসনু একশনদি লৌখৎকনি।

- অরবিন্দ : পান্ডুনা যুমদগী ভাহেব্বদি কদাইনা লৈগনি ?
- অনুরাধা : অদুসু হব্বা মারিবরো ? অদুগনে হব্বকমুত্তি রাজকুমার চেনকম লৈব্বনি। ঐসিবু মহাকী অরোনবা লোরনবিরো ? নত্রগা মপাগী মরনলা ?
- অরবিন্দ : বদনাম চারবা কান্দুদা নহাকপু কনানা লৌবিগনি ?
- অনুরাধা : নুগা খুদিংক মীনুংশি চেনজ্জা, সার। ঐবু চত্তজ্জকম পীষিবসু লৈ। (ঙইহাক লৈরগা) মহাকী মীনুংশিদুনা ঐবু লাহেং-নবগী খৌনাদু হাম্মীরিবনি।
- অরবিন্দ : মহাক অদু কনানো ?
- অনুরাধা : মহাকীদমক্কি ঐনা লৈকোন্দা জাইরসিবদু।
- অরবিন্দ : অদু ওইরবদি মহাক করিগী লাঙ্কিবনো ?
- অনুরাধা : লাকপা শংখিহে। তজ্জাই ফদনা থবক অমনা শহর থাদোকুনা চংগা তাখি, (ঙইহাক লৈরগা) করিগুন্না মহাক্সা লাক্কমলবদি ...
- অরবিন্দ : অদুদা করি তৌদৌরিবা ?
- অনুরাধা : রাজকুমারগী মখিবোং মরিন ফোরদংলমগদবনি।
- অরবিন্দ : নহাক্সা মহাক অদুগী মমিং করিগী হায়ম্বিবনো ?
- অনুরাধা : মহাকী মমিং খঙলগা করি কামগনি।
- অরবিন্দ : অদুনা হায়বদি নঙনা খৌদোক অদুগী ফলশিংদু মাঙজৌন্ননা খঙলেদনা ?
- অনুরাধা : করন্না। ঐনা খৌদোকুগী অমাঙ অতোং খনবা ফাওবা খলুদে।
- অরবিন্দ : ফরে, ঐ হরংকম রাজকুমারসু কোলেজদগী রেষ্টিকেট তৌগনি।
- অনুরাধা : অদোন্না থোকলকদৌরিবা খৌদোকশিংদুগী অমাঙ অতোংদি খঙবিবরা নত্রগা খঙবিব্রিবা ?
- অরবিন্দ : মহাকপু রেষ্টিকেট তৌবা গুমলোয় হায়না খল্লিব্রো ? করিগী অদুন্না খল্লিবনো ?
- অনুরাধা : করিগীনো হায়ববু অদোমদি মাল্লদি ডাংবী, অদুগা থবক্তি অমা ফাওবা তৌবিদে।
- অরবিন্দ : অদুনা হায়বদি নঙ ঐবু থাজদে নঙগী রিপোর্টতু ঐনা ইখিদরা ? ঐনা মাগী মায়োস্তা লেব্ববা হায়খিদরনে ?
- অনুরাধা : হায়, অদুবু ঐ খরদি গুরা থোকই।
- অরবিন্দ : করিগী গুরিবা ?

অনুরাধা : করিসীগীনা হায়ববু চহী অম্বাঙ্গী মম্বাঙগা চন্দুনা জায়ম অসিমক
অদোম্না হায়বিষি। চন্দুনা মতম পুন্ডা অদোম্না বাইে খুদিংমক
বেদগা মান্না খাজখি। অদুগা করি ওইত্রে?

অরবিন্দ : ঐনা মঙোন্দদি করিমতা হায়খিসেনা।

অনুরাধা : অদোম মীনখা বা জাবিরেনে। অদোম্না মহাকীদমতা সোঙ্গিগনি
হায়না খাজবা উৎপিখিবা নত্রা। অদোমগী খোইনিশিল অদুম্বা
মহাক মায়োরুখিবনি। অদুবু চেনুল চাখি। মহাকপু কোসেজদগী
তাহোকখি। (ঙাইহাক লৈরগা) মদুগী ওম্বাভেনবদা খিলিপালগী
মিংখোল ফবিরেননা।

অরবিন্দ : অদুগুখা মরান থঙজিনবদা নঙ ইকায়দরা? প্রসিডেটদি
চন্দুগী মথস্তা কেশ অমা পানিশল্পগা দন্দী পীবা পামখিবনি,
অদুবু ঐনা মহাক কনবিষিবনি।

অনুরাধা : অদুবু অদোমদি খুদোচোবা য়েলগা হেক-হেক মমায় লৈদুনা
চেন্নী; মসি পুন্মক ছাত্র খুদিংমক খঙই।

অরবিন্দ : মদু ওইরবদি নঙ-ঐবু খাজমেননা?

অনুরাধা : খাজবা অদুমকি পান্নিবা, সার। পুরীংদা রান্না কি। করিগুখা
অদোম্না মায় অমুক ওহোকগিপ্রবদি কদাইদা চৎলুগনি। ঐগী
বাকৎপুখা ফাগীপুন্না লৌনরনি। মীয়াভা জ্ঞানবিগনি রাজকুমারবু
লৌনম লাং থাক্রিবনি হায়না ...

অরবিন্দ : মুন্না খল্প; অনুরাধা! অসিগুখা ইকায় হজোইনিঙাই ওইরবা
খৌদোকসিবু নঙ ফাওবনা মায়োরুবা উল্লগদি ঐনা করিগী
মায় লৈদুনা চেনগদৌরি? ঐবু খাজৌনে, ঐ নঙগীদমক
লেপকনি, ঐগী থবক তৎকে হায়রবসু তৎচসনু।

অনুরাধা : অদু ওইরবদি ঐ অদোমগী বাইেদুনা খাজবা থল্পবনি। হায়রিবা
খৌদোকসিদা অদোম নস্তনা শাকি ওইবিনবা কনা লৈত্রবনি।
অদোম্না লৈথোকগিপ্রবদি ঐগী মায় থন্ময় লৈত্রবনি। মহাক্সা
ফাওবা ঐবু কি হজোই তুকৎচরমগনি।

অরবিন্দ : নঙ করিমতা খল্পরনু। নহাকী হন্দকী খৌদোকসিমক ঐঙোন্দা
থোকপথা চপ মায়রবনি।

[টেলিফোন শিঙলকপগী মখোল। অরবিন্দা ফোন খাংখলি।
লীলাসু চঙলকই।]

অরবিন্দ : (যেন্দা) হোয়, পাইজরিবসি ঐ ইশামকনি ... নমস্কার।
হোয়, খল্লিবনি। ডিসিজন, হোয় যান্না ফজনা খঞ্জরে। নো
সার, মাই ডিসিজন, ইজ ফাইনেল। কেনবী চেনজ। ...
হয়েং ঐনা রাজকুমারবু রেপ্তিকেট তৌগনি ... হোয় মসি
ঐগী অরোইবা বারেয়ি ... হোয়, করি হায়বা? রিপোর্টসিবু
অনুরাধাগী মমাঙমস্তদা শেগাইয়ু হায়বা ... অদুবু অদোমবু
অনুরাধাসিদা লৈরি হায়বসি খঙবিরত্রা? করি হায়বা মহাকী
মপাবুঙসু অদুদা ফল্লি হায়বা? ... মদু নস্তে, ঐ একশন
শোয়দনা লৌগনি। হোয় ... হোয়, করি হায়বা? অদোম্বা
পুলিসতা ফোন তৌরনি হায়বা? লুপা লিশিং তরামঙা চেম্বগী।
অদুদি অদোম্বা .. অদুবু অদোম্বা পুলিসতা ইনফোম তৌদৌরিবা?
নস্তে সার, নস্তে সার, অদোম্বা হায়বদুমক তৌজরগে। সার,
য়েস সার, য়েস সার, য়েস, সার, ...

[অরবিন্দ ফোন থম্বী। পাখংপদগী মরাইবস্তা হমাং মরিক
মরিক কারকই।]

লীলা : (মহাকী মতৌদু উক্বগা) প্রসিডেন্ট সাহেবনা করি হায়রক্বগে?
নঙনা অদুক যান্না পাখংলিবদুবু?

অরবিন্দ : (মহাকী অকিবদু লোংশিল্লগা) থোয়দোকপা অকবা বা নস্তে
কোলেজগী ক্লাকনা লুপা লিশিং তরামঙা শিজিন্নফম খঙদনা
মাঙহনত্রে। মবমদুনা পুলিসনচিংবা ..

অনুরাধা : অদোমদি পাখং পীরি সার, অসিগুত্বা শেনজা-থুমজাসিবু তৌবিরত্রা?

অরবিন্দ : মসিদি কোলেজগী বানিদা। অনুরাধা, নখোয়গী পাবুঙনদি
রিপোর্ট তৌবসি শুকপাম পামদে।

অনুরাধা : হৌজিক্তি পাবুঙগী অপাম পামদগী মখা পোস্ত্রে। অদোম্বা
হাবিনীংলিবসি করিনো?

অরবিন্দ : ঐ? ঐনা খল্লি মদুদি নখোয়গী পাবুঙনা হায়রিবসিনা অচুম্বনি।
নখোয় পাবুঙসি যান্না লৈবাক মচা তাবা মীনি। নহাকী
অফা-ফস্তা পুন্নমক খল্লিবনি অদুগা নঙনদি মদুদি নস্তদনা।

অনুরাধা : ফোন লাখ্টিঙগী মমাঙদদি অদোম্বা ..

লীলা : অনুরাধা, ঐসু খল্লিবনি বাসি যান্না চাওথোকপা ফররোইত্রা
হায়না?

অনুৰাধা : সার, এনা অরোইবা ওইনা হংজরিবসিনি অদোম হংয়ে
একশন লৌবিগদা-লৌবিরোইদা? এগী মায়গৈদা ঙাংবিগদা-
ঙাংবিরোইদা?

অরবিন্দ : খনা খহৌ ফিজখিনি। যান্না জ্ঞান তানা থবক তৌ। বেষ্টিকট
তৌরবা মজুদসু রাজকুমারনা খুদোংচাবা লৌরকপা মাই।
মহাকপু থাজনিংঙাই ওইরা? ঙাকপীবদগী মহাকী রাখল
হোংখিবসু মাই। মহাকপুসু চুমখোকসি।

অনুৰাধা : অদোম্না হাফমসিবু অমুক লুহল্লিবা করিগীনো? শেংনা-
শেংনা হায়বিয়ু অদোম এগীদমক লেগীগদা-লেগীবেইদা?

অরবিন্দ : নখোয়গী পাবুঙগী রাখল্লোনসি য়েংলুরগা নহাকী মায়গৈদা
লেগা ওল্লোইদৌরি।

অনুৰাধা : নহাকী কমদুনা মরু ওইবনা এগী মায়গৈদা লেগা ওল্লোই
হায়না কবিগী শেংনা হায়দ্রিবনো।

অববিন্দ : অনুৰাধা

অনুৰাধা : চন্দুনা হায়খিবদুমক চুল্লো, সার।

অরবিন্দ : কবি হায়খিবগে?

অনুৰাধা : মহাক্সা অদোমবু রাজাও ঙাংবা পাঙদবা অয়স্বা অমনি হায়না
হায়। অদোম্না তশেংনা ঐবু করিসু লৈতনা খনবিরে। এগী
নীংজবা পুস্বা কায়রে। হৌজিক্তি অদোম চিত্তা তৌবিবগী
দরকাব ওইদ্রে। তশেংনমক হংয়ে কনাগুস্বা অমতনা বাহং
হংলরুবেই। (তপ্পা-তপ্পা থোকখি।)

[ফনা কুইনা পুমচিক চিকখরে। অরবিন্দা মকোক্তা মখুং
হাথুনা ফমথে।]

লীলা : (য়ান্না পাখংপগী খোঞ্জেলদা) নঙবু করি তৌরবগে?

অরবিন্দ : (কংনোক নোক্তুনা) আত্মাজ্ঞান-আত্মজ্ঞান। পুৰীংগী হা
খঙনবগীদমক।

লীলা : শেংনা হায়দ্রিবা করিগীনো?

অরবিন্দ : হায়রিদনা, আত্মজ্ঞান তৌরিবনি হায়দনা। ইশানা ইশাবু
তোহ্ননবগী আত্মজ্ঞান। হেবোং মনুংগী ডিল ওল্লবা আত্মজ্ঞান
প্রসিডেটগী ফোল্লুনা ঐ ইশানা ইশাবু মশক খঙজরে। ঐ
ইশানা ইশাবু কয়ারক হমা লাংদুদা থুজিনজরবনি ... অতোঙ্গগী

মরান কুশলিনবা হোখনবা ইশাসে কয়ারক হরা যোহোকচরবনি
... এবু তুকেচৌ ... এবু তুকেচৌ ...

লীলা : হোজিক অদোম্বা তৌরিসি কুরিনো ?

অরবিন্দ : এবু করি ওইবা যাই ? ঐগী ইউনসে কংক্রমগুমা মফোন
থোকে। কিছুরবা ঐগী হকচাংসি মল্লবা যুমগী মতৌগুম
তুখরকদৌরে হায়বসে ঐ ঋঙই। অদুবু ঐনা মিৎ উইশন্দুনা
চাখোম চাওনা নমদুনা লৈথোকে। মথোং হুস্তবদুনা করি
হায়বগে হায়বদু তাবা গুমগদ্রা ? মি অরবিন্দ নঙনা লুপা
লিশিং তরামঙা মাঙহনখিবগী নরাল লৈরে।

লীলা : শেনদুবু শোক্রুরবা ?

অরবিন্দ : হোয়নে গ্রান্ট ফংবগী পৈসাশিংদু মাংহনবগী। হয়েং ফাওবা
পুল্লমজু এজেসমেন্ট তৌনগদবনি, অন্দরস্টেনডিংগী বানি।
মহাকী মায়গৈদা লৈরুবনা শেন চাবা ওইরে।

লীলা : করম্বা অন্দরস্টেনডিংনো ? করম্বা এজেসমেন্ট তৌনগদৌরিবনো ?
অদুগা ..

অরবিন্দ : হায়রিবা মীফস্তা অসিনা দুকানগুমা লাইরিক তমফম শঙ
কুন হাংলি। লোয়ননা মফমশিংদুদা ললোন ইতিক তৌরি।
লাইবিক তমফম শঙশিংদুগী লুপা লাখ কয়া খাদরকই, অদুবু
মহাক্সা লৌথোক-লৌশিন তৌদুনা স্কুলশিংদুদা খাদাবকই।
হায়রিবা শেনফমশিংদুনা লুপা লিশিং কয়া তাল্লবা মতুংদা
কোলেজদা হঞ্জিল্লকই। অসিগুম্বা থবকসি চহী কয়াদগী
তৌদুনা লাক্রি। কবি তৌবা গুমলুগনি।

লীলা : অদুদি নঙসু ...

অরবিন্দ : হোয়, ঐসু। নলাদা তাশিল্লবা মতুংদা নমখিবা অদুদগী কনবা
গুম্বা ? হোখিবা হাপ্তাদা ফশীচরগী মিৎদা লাকপা গ্রান্টগী
লুপা লিশিং তরামঙাদু মহাক্সা কোলেজদগী লৌথোকেদনা।
ঐনা মায়োক্তা লেপলুবগী শেন চাবগী মরান ... মীনম্বা
লৌনম ... নমথাক ...

লীলা : অদুক য়ান্না তোছবা মতৌ ?

অরবিন্দ : করিদি তৌরনি, লীলা ? মহাক্সা ঐগী চীন লৈসি ফাজিনম্বা।
ঐনা পুলিসকী কস্তদিদা লৈরবা মতুংদা লাওখোংদুনা হায়জরবসু

নুপা মচাসিনা ইজৎ য়াউহনবিগে তৌরমবনি হায়বদা, কনানা
থাজবিগনি, ঐগী বাদুদা?

লীলা : নুপী মচাদু হৌজিক করি ওইরমগনি?

অরবিন্দ : হৌজিক করি তৌগনি? কোর্নসু মীনঈরবা মতমদুদা মহাক্স
করি তৌবা ওমগনি?

[টেলিফোন বিংলকই। অরবিন্দনা পায়খৎলি।]

অরবিন্দ : হম্মো ... করি হায়বা, একসিডেট? করন্না একসিডেট? ...
করি হায়বা? ঐখোয়গী কোলেজগী নুপী মচা অমা ট্রকনা
থোমলে হায়বা ... মহাক্সগী মমিং খঙরা? করি হায়বা,
অনুরাধা? (ফোনদু মখুন্তগী তাখিরম্মী।)

লীলা : অনুরাধানি হায়বা?

অরবিন্দ : হোয়, শিঞ্জে। ঐগী পাঙদবা অসিনা মহাকপু হাংগনি লীলা
মহাকী খোঁনাদু মই-য়ানখিঙ্গে। কনামতনা তাবিখিঙ্গে মহাকী
বাকস্তু। মহাক্সা চৎনা-চৎনা ঐবু য়ান্না চৈরমগনি।

[অরবিন্দ য়ান্না থুনা মপানদা থোকখি। লীলানা ইকায় নুংশি
য়াননা লেপহৌই। তপ্পা তপ্পা মমশিল্লকই। মঙালদু ষ্টেজগী
মযাইদা অমুক ঙাছোকলকই। অরবিন্দ য়ান্না পাখৎলি। সোফা
মযাঙদা খারিবা অগিকপা টেবলদুদা করিগুয়া খবা ইদুনা
লৈ। মায়গৈ মরিমক পুমচিক চিকই। অর্থ চেন্নবা ঈশেগী
খোঞ্জেল অমা তারকই। বিমলেন্দুগী শক্তম অমা থোক্তকই।]

বিমলেন্দু : ফম থাদোকপগী চেরা ইরিবদুবো?

অরবিন্দ : (য়ান্না ওরু) নঙ অমুক লাক্রে?

বিমলেন্দু : ঐ কদাই চৎলুগনি? ফম থাদোক চেদু করিগী ইরিবনো?

অরবিন্দ : নঙগী নখৌ কবি লৈ?

বিমলেন্দু : ঐগী বাহংসিগী পাউখুম পীয়।

অরবিন্দ : খঙনা-খঙনা করিগী হংলিবনো? পুক্রীং লৈতাকম খঙদ্রবা
কালিদা থবক তৌবা চুপ্পিরা?

বিমলেন্দু : অদুগা অমুক করি তৌগনি?

অরবিন্দ : হৌজিক করিমতা খনস্রি।

বিমলেন্দু : থবকসি নস্তবা অভিযাত্রী করি থবক তৌবা ওমখিগনি? নঙ
করন্না মতমদা অনৌবা থবক তৌনবগীদমস্তা অরিবা থবক

খাদ্যকপা যাওলবগে ? শেগায়রগা লংলেকখো নঙগী থবক
খাদ্যক চেদু।

অরবিন্দ : নঙময়সু অদুয়া হেক হায়রবা ?

বিমলেন্দু : হায়রে, ঐনা হায়রিবসিনি। ঐসু নঙগুয়া তৌরম্বদি শোয়দনা
খাদ্যক চেদু ইরমগনি। অদুগা জইহাকী মতুংদা শেগাইদুনা
লংলেকখিগনি।

অরবিন্দ : মরাল লৈজম্বী নুপী মচা অমা শিখিবদুগী দাইত্ব ঐগী
ইকোস্তা ভারবা ফাওবদা ?

বিমলেন্দু : হোয়নে। করিগীনো হায়ববু নুপীমচাসি মতোমতা শিজখিবগী
দাইত্ব পুখা নঙ খক্তা নঙে।

অরবিন্দ : অদুদি কনা-কনানো ?

বিমলেন্দু : মী অহমনি- প্রসিডেন্ট, নুপীমচাদুগী মপা অদুগা নঙ।

অরবিন্দ : চৈনাদুদি ঐনা পীখিবনি।

বিমলেন্দু : মদুদা কৈদৌরবা ? প্রসিডেন্টনা করিগুয়া পুলিসকী কিহনবদু
তৌরম্বদি নঙগী বাখলেন্দু হোংলমখিত্তা ? খঙলরা অনুযাখাগী
মপানা নঙগী শিনেবদুবু লুপা লিশিং মঙাদা য়োছোকখি।
নুপী মচাদুবু অথংবা অহিংদা অভোজা খুংং অমদা থানবা
শেম শাদুনা লৈজবনি। মসি পুন্নমকী খৌয়াবসি হুননা প্রসিডেন্টনা
শেম শাদুনা থমজবনি। নঙনা কামদবদা পুন্নমকসিগী নকোজু
শাননবা পঙখলদা খন্দুনা লৈরে।

অরবিন্দ : অদুবু ঐগী আত্মানদি .

বিমলেন্দু : আত্মা ? (নোক্রদুনা) আত্মা হায়বসি করুয়া পোংনো ! শুপগী
ইশাসিদমক অশেংবনি। আত্মা হায়বসি অরেয়া বানি কানদে।
খঙলরা ঐগী মথোং কারক্ৰিবি মপুরোইবনা ছনদোকপিরম্ববি
নুপী ...

অরবিন্দ : মহাকপু করি তৌরবগে ?

বিমলেন্দু : খঙনা-খঙনা হংলিবরো ? করিসু তৌদে। অপিকপা থবক
অমা তৌরগা মবুক থাকচনবা হোত্ননি। অঙাংদুবু মোকচ-
থাকচরি। করি করিগুয়দা ঐবু নীংপিংদুনা কপি।

অরবিন্দ : অদুদা করি তৌরবা ?

বিমলেন্দু : মথোয়না মহাকপু কয়া য়ান্না লৈতানা লৈহনজবগে ? মহাকী

অনৌবা ওফিল্লর অম্বা অমুক লাক্রে। মহাক চহী হুসু গুরে।
মহাক্সা ঐগী নুপীবু চাওখৎতবা মীথয়েংদা য়েংলি। থমোসন
পীগনি হায়জিন্সনা মজেনলোমদা চিত্তশিল্পা হোখনরি। হৌজিক
হায়ু কদাইদনো আত্মা? হকচাং, গুপ্তগী হকচাংতনি।

অরবিন্দ : করিনো হায়নিঙলিবসে?

বিমলেন্দু : শেগায়রগা লঙশেকখো থাদোক চেদু। চিত্তলেন্সা থবকু
তৌ। হৌজিক ফাওবদি নঙ শেনজা-থুমজা তৌদেদনা।
হৌজিক্তি তৌরো। থসিডেংটগা য়াশিমৌ কামদে।

অরবিন্দ : অদুগুস্বা মীফন্তদুগা?

বিমলেন্দু : মহাকপু চৈবীগনু। মহাকসে নঙগীদমক্তি অচৌবা মীনিনে।
খঙলব্রা ওসি নোংমা নিনিসিগী মনুংদা মন্ত্রী ওইগদৌরিবনি।
এজুকেশন দিপার্টমেন্টসু পায়রবা য়ানা লৈরি।

অরবিন্দ : অদুদা কৈদৌরবা?

বিমলেন্দু : নহাকীদমক্তা করিমতা তৌবিরকোই খজিরো? করিগুস্বা
খরদি শোইদনা তৌবিরকনি। য়েংঙুনে করিগুস্বা খুদোংচাবা
খরদি শোইল্লা পীরকনি। হৌগথলো, শেগাইয়ু নঙগী থাদোকপগী
চেদু। শিনকুপ শানা শেগাইয়ু ..

অরবিন্দ : মদু অবানবনি। নুপীমচাদু ঐনা মাঙহনখিবনি। ঐনা মরম
ওইদুনা মহাক আত্মাহত্যা তৌখিবনি। পাপ অসিগীদমক
ঐবু প্রায়শ্চি তৌহল্প।

বিমলেন্দু : প্রায়শ্চি তৌগে হায়রবদি নঙসু আত্মাহত্যা তৌ। অদুবু
মদুগীদি মথৌ তাদে। নুপীবু হুস্বনা য়েংবা হায়বসি অনৌবা
হা নস্তে। মসিদি থোজুনতা লৈবা হানি। ঐহাকী দ্রোণাচার্য্যনা
কৌরবশিংগী মনাই ওইবদুগী নাছোজুনা চেনখিরা? মহাক্সা
থাংশাং হায়গথখিরা? ঐগী নাটকু করিগী নীংশিংজিবনো?
চঙখোলনা, মতৌ লৈরবি দ্রোণতীবু ইকায়বা পীখি। মতমদুদা
দ্রোণাচার্য্য লৈখিবনি। মহাক করিগীদমক তুমিলা লৈরিবনো?
হায়ুনে। করিগী তুমিলা লৈরিবনো হায়বা? কাওগনু ঐগী
নাটকু নীংশিংঙু ...

[খজিক-খজিক ডাল্লমবদু মমশিনলকই। অম্বা ভেংথাখোনগী
ঝশে। ফম্পাক থক্তা মীংকুপ খরগীতুংদা ডাল্লখোক্তকই।

অশ্বখামা অসীকপা চৌকী অম্মা কস্মী। নীবা কাইনা।
কপী চঙলকই। ইমুংগী বায় শিখচিল্লী। অশ্বখামানা বাখল
খনবদু উরস্মী। মহাক রান্না নুংগক নুংজাননা ফল্লি।]

কপী : কসি খল্লিবনো?

অশ্বখামা : কল্লিসু খন্দে।

কপী : কসিগী অদুক রান্না খল্লিবনো? চহী মতাংদুদা নঙবু
মীশিংনা বাখল লৈবা মীশক্তি হায়নরিবনি।

অশ্বখামা : ইমা পাবুঙ লেঙকুজিরা?

কপী : যৌরকপা সারেনা।

অশ্বখামা : ওসি অয়ুক পাণ্ডবলিংনা কোনুং থাদোসুনা বনদা চৎসে
হামবসি খঙবিররা?

কপী : উং খঙঙি।

অশ্বখামা : খঙবি তাবিরবা ফাওবদা ইমানা অদুক ইঙথনা লৈবিরল্লিবা
কসিগীনো?

কপী : অদু ওইরগা লাওখোংখো হায়রা?

অশ্বখামা : নুংঙাইত্রিবসু অদুগীনি, কনামতনা কস্মী লাওবিদে। পুন্নমক
তুমিমা য়েংদুনা লৈ।

কপী : অদু ওইরগা নঙ হেক লাও খোংলোদনা! (চৎপা হৌরকই।)

অশ্বখামা : হৌজিক করল্লা কল্লুগনি? লাওখোঙগদবা মীদুনা তুমিমা
লৈথোকপীরগা। কিগনবা অয়স্বা অমগী মতৌগুম ঐগী
পাবুঙ ফাওবা তুমিমা য়েংদুনা লৈ।

কপী : মীয়ামশিংদুসু তুমিমা লৈখিদনা?

অশ্বখামা : মীয়ামগী বাদি খঙদে। অদুবু পাবুঙনা কসিগী তুমিমা লৈরিবনো?
ঐনা খল্লস্মী, মহাকী খোন্নাও অমুতা রাজ সভাদা ফল্লিবা
মীয়াম পুস্বা থক্-থক্ নিকনি। দুৰোধনগী শাগৎলস্বা ঈদুসু
উনমুক ঈংথখিগনি।

কপী : অদুগা নঙদি কসিগী তুমিমা লৈরিবনো? নঙসু লাওবদি
য়াইদনা। দুৰোধনগী মনাও ময়ামদুনা কুরকনি! অদুবু নঙদি
কসিগী তুমিমা ফমদুনা লৈরিবনো?

অশ্বখামা : মদুনি ঐনা খল্লিবসি। ঐবু য়োকপী থাকপীরকপদা কসি
অশোয়বা য়াওস্ববগে, ঐগী ঈ শাগৎলস্বিবা কসিগীনো?

এগী লৈসি করিগী কাঁজিনজিবনো? হায়বিয়, ইয়া অনুয়া
করিগী ওইরজিবনো? এবু য়োকনী থাকগীমকপদা করি
অশোয়বা য়াওজবগে?

কুপী : অদুগা বাহংদু ঐডোন্দা করিগী হংলিবনো?

অশ্বখামা : অদুদি কনাদা হংজুগে? এবু কনাদা য়োকগীমকপদা? ইয়া
পাবুঙনা য়োকগী থাকপিরজুয়া? অদুগা করিগী অনুয়া
ওইরজিবনো?

কুপী : নখোয় পাবুঙদা হংজু।

অশ্বখামা : ইমানা কবিগী পাউখুম গিল্লিবনো? চাকখুম খোজুনা কি
অয়া খক্তা শেখলিবি য়ৌপতিবু দববারগী মীয়াম ময়াঙদা
কি মুনবিখিবা। মতমদুদা ঐ তুমিলা ফমদুনা লৈবখী। খশোয়
শোকপা খোজেলদা অতিয়া নিরা কনখিনবা লাওজখি
নুপাশিংদুদা ওনশিন্দুনা। তুমিলা য়েংদুনা লৈখি ময়ামদো?
হায়বিয়, মসি কবিগীনো?

কুপী : হায়বেদনা, নখোয় পাবুঙদা হংজু হায়দনা।

অশ্বখামা : মসিনা তকপদি খঙনা-খঙনা ঐগী বাহংগী পাউখুম পীনিংদে।
ইয়া নঙনা কবিগীনো অঙাং ওইরিঙেদগী মীগা মায়োন্নবা
পাবু তবীবজিবা? মীয়োং-মীনে উনা-উনা তুহংগিরিবা
মখোয়দুগী মঙকশমদু থুদেয়বা পাবাদু করিগী তবীবজিবনো?

কুপী : ঐ খঙদে।

অশ্বখামা : কবিগী খঙজিবনো? কনদা চংজিঙেগী ময়াঙদা ঐগী পাবুঙবু
উমবা পাওবশিনো লাজিবা করিগীনো? অমা-অমাসু ওইমবসু,
মহাকী চায়া খোইববা সেবক অজুনা কাওবা লাকজিবা।
করিগীনো, মসিবু করিগীনো?

কুপী : ঐনা করি হায়বা ওমগনি? লাকপা-লাঙবা হায়বদুদি মাগী
অপাশনি করিনো।

অশ্বখামা : নন্তে বাসে য়ায়া লাইবা নন্তে, ইয়া। ওরাংগী খৌদোজুগী
মতুংদা মখোয়না পাবুঙবু হাঙ্গোয় তুংকচবমগনি। পাবুঙসে
মখোয়গীদমক ইয়াম খুন্নিংজি ওই ওইয়ে। (প্রশ্নোত্তর চক্রকথা)
পাবুঙ বন চংজিঙেগী ময়াঙদা পাওপশিনো পাবুঙবু উমবা
লাজিবা করিগীনো?

প্রশ্নাচার্য : করিগীনো লাভিবসিহো ?

অর্থব্যাস : যথোরসিহু পাবুঙনী সেবক নহুয়া ?

প্রশ্নাচার্য : অনুহু এমি যথোরসী গুরু কদাইদা ওইহবসে ?

অর্থব্যাস : সসোরসিহি পাবুঙসু অকাতবা গুরু অমনি হারনা সৌনে ।

প্রশ্নাচার্য : সসোরসী অনু রাহনবা হেতা রাহনে ?

অর্থব্যাস : পাবুঙ, ওয়াং রাজদরবারদা করিগী তুমিহা লৈরিবনো ?

প্রশ্নাচার্য : ওয়াংসী রাহসিহি এহু খোরসং খোরসংভনহিহিহি । হারবীহু পাবুঙ তুমিহা লৈবিহা করিগীনো ?

প্রশ্নাচার্য : রাহদুগী পাউখুম গীবা হৌজিকমক দরকার ওইহা ?

অর্থব্যাস : হৌম পাবুঙ, হৌগতিহা লাওখোঙজবদু কনামতনা ভবিষিহে, মতমদুদা মহারাজ পাবুঙনী নমাতদা লেগবিহিহি । নীরংগি লিহা, মহারাজ করি হারবিবিহেগে হারবদু ? মহারাজ হারবি -
- আচার্য, অদোম পাডোপনিংবা পোকখীলবসু নহে অদুগা বৌলপনিংগসু । অদোমদি অনীমকী গুরনি । দুর্বেখনসে অদোম হারবা ইহোইহা ? অদোমদি যীচং যীবার নহিবনি । অদোমসী সেবকনিংগী নুগীনিংবু রাজা হসোরবা ফিতমদা ইকামবা গীবা উরগা অদোম হেবা ভসগহা ? বাসংগীহু অদোমসী লিরং তেন, (ওইহাক লৈরগা) অদুহু পাবুঙনি তুমিহা কয়দুদা লৈবিহি । করিগীনো ?

প্রশ্নাচার্য : রাহদুগী পাউখুমদি নমাদা হংহু ।

অর্থব্যাস : এনা ইমাদা অদুমক হংবি অদুহু ইমানসু পাবুঙদা হংহু হার- অদুগা হৌজিক পাবুঙনসু ইমাদা অমুক ইনসিহিহে ।

প্রশ্নাচার্য : পুন্নমকসিগী দাইহুদি নমানি নমাদা হায়া হংকা হুমগনি ।

কুলী : নঙগী তুমিহা লৈবদুগী দাইহু এনা সৌগহা ? নঙনা এওয়েনা ইরান খঙজিহিহিসিহু নঙবু করিমতা ইকইহা ।

প্রশ্নাচার্য : খরা মামুংতানা খমুনে । হৌবিহা খৌমোকনিংবু নীরংগিহু ।

কুলী : নঙগী নুগা খোঙবা নতৌদু এওয়েনা ইনসিহিহিহু ইকামবা মচেং অমতা পোঙহা ? এনা হংগিহিসিহি নঙগী ভজ । অহা ওইবগী নঙনদু কদাইদা মাঙহবসে ? ওগনী একলকগী খুগী ককপা অদুগা কর্ণবু অতোনবা মচা হারদনা তুকচেনা য়েবিহা যীংয়েংদুগা ? নঙনা নঙগী সেবক সখানিহু করিগী

খামহৌদ্রিবনো? মথোয়দা নঙগী হক অমতা লৈত্রবদ্রা?

দ্রোণাচার্য : অভাও-অফৈগী মরৈদু নন্তে, কৃপী! নহাক নশানা খহুজোনে।

কৃপী : করি খহৌ হায়রিবনো? নঙনা নহাকী য়েয়লবা দ্র-পদকী মচনুগীসু ইকহিবা পীবা উরুগা কলক পেনখি হায়না তশেনো করিগী হায়দ্রিবনো।

দ্রোণাচার্য : মতমদুদা কৃপাচার্য, বিদুর অদুগা ভীষ্মসু ভূমিমা লৈরিবনি। মথোয়দি করিগী ভূমিমা য়েংদুনা লৈখিবনো? মসিগী মরমদি নহাক করিগী খহুদ্রিবনো?

কৃপী : মথোয়দি ওজাসু নন্তে। গুরুসু নন্তে। ভূমিমা লৈবদুনা ওজাশিংগী মিৎচৎপু কালী তৈশিনবনি। লাকদৌরিবা ইতিহাসনা নঙবু থীনা ডাংনহৌরগনি।

অশ্বখামা : ইমা!

কৃপী : ভূমিমা লৈয়ু! নঙ করিগী ডাংদ্রিবনো? দুয়োখনগী মনাও নুপা বিকর্ননা চোঙথেকুগা মায়োকুবা ওমখি অদুগা নঙনা ভূমিমা করিগী লৈরিবনো? নঙবু বাখল লৈবা, ব্রাহ্মজ্ঞান খঙবনি হায়বদু জৈশিমবা তৎনি। দ্রৌণদীগী মফি থোংদ্রবা হকচাংদু য়েংনিঙবগী অপাশ্বদু নঙেদুসু লৈতে করমনা হায়গদৌরিবনো?

দ্রোণাচার্য : কৃপী!

কৃপী : লাউগনু। হাকমত্রে, কৌরব পুশ্বনা নথোয় অনীদা লান্দারকুবা, নথোয়বু হাৎকদৌরবা, হায়রিবা ফিভমদু ওইরল্লাবা ওসি ঐনা বারিবা অসুন্না বারল্লোই।

দ্রোণাচার্য : কৃপী, নঙনা বাফমসিমক চহী কুনগী মমাঙদা হায়খিদিবা করিগীনো?

কৃপী : মদুদা কৈদৌল্লবগে?

দ্রোণাচার্য : ওসিগুন্না হায়রল্লবদি, ধৌদোকসিমক থোক্রমলোই।

কৃপী : চহী কুনগী মমাঙদগী ঐনা করি ভৌদ্রবা?

দ্রোণাচার্য : নীংশিংঙুনে কৃপী! মতমদু অশ্বখামা পীক্ৰি, নঙনা দ্র-পদগী মফমদা করিগুন্না খরা নিরল্লাবা চৎহনখি, চাকনি ফিনিবা অমগুম।

কৃপী : মতমদুদসু নঙদি পাঙদবা অমা ওইখি। য়ুমদি চেঙ খুয়া অমা ফাওবা লৈবা নন্তে। দ্র-পদগী মফমদা থাদ্রবদি করি ভৌকনি?

স্রোণাচার্য : নঙনা ঐবু মীৎকুপ অম্মতা পোখাহনখিদি। অহিং-নুংখিল নহিৎদনা ঐবু পাঙদবনি হায়খি। অদুগা নঙনা লিরুং-ডেনগী হৈশিংববুদি নোংমতা থাগখিদি।

অম্মখামা : মসি অচুন্না, ইমা ?

কৃপী : নুমিৎ অদু নঙ করিগী নীংশিংখিবনো ? ঐনা অম্মখামাবু শঙ্গোমগী মম্মতা আটা খিৎলগা পীথকখিবনো ?

স্রোণাচার্য : নুমিৎ অদু অরাম খৌরাংবনা ঐগী সিদখাস্তদগী হেমা মক্ক ওইখি। লমন খুমনিংবনা ঐগী রাখল খুমহৎখি। নুমিৎদুসু নঙনা ঐবু হেমা শাওহনখি। হায়রিবা নুমিৎদুমস্তদসু নঙনা ঐবু নিংখৌগী মরন মথুমদুগী মীনাই ওইনবা ইনশিনখিবনি। নঙনা অম্মখামাগীদমস্তা শঙ্গোম পামখিৎদনা। নশাগী ফিরোন, লৈবাক নিংখৌগী ব্যবহার পামখি। মতমদুদা নংনা করিগীদমক খিৎখিদি ? ঐগী অশোনবা পুৰীংবু নঙনা করিগী খৌনা হাপখিদি ? ঐবু ওইজ-ওইথক ফঙনবা করিগী ইশিনখিবনো ? হায়নে, ঐবু নিংখৌগী মরন মথুমদুগী মীনাই ওইরুনবা করিগী ইনশিনখিবনো ?

অম্মখামা : ইমা, নুমিৎ অদুদা অখিৎপা আটাগী শঙ্গোমদুগী মম্মতা হ ওইনা পীথজিবা করিগীনো ? ইমা নঙনা অদুগুন্না মচাদু কবিগী ওইহনখিবনো ? পাবুঙবু মনি খুশিশিংগী চৎনবিদগী চিঙখোক্তুনা নিংখৌমচা মাঙগী মীনাই ওইহজিবা করিগীনো ?

স্রোণাচার্য : লৈবাক নিংখৌগী মরন মথুম চারুংবনা ঐগী খৌনা লিঙজেল পুন্না য়োহোকস্ত্রে। ঐগী অচুম অরানগী জ্ঞানদুসু মথোয়না লৈজবনি। একলব্যগী খুবীসু কক্কা তাখি, থোইদোন্না হৈশিং-লবা কনুগুন্না সেবক অমবু মহাকী শাগৈ জাং হংলগা ইকহিবা পীবগা তাহোকপা তাখি। মীচঙ মিখাই নাইবা অতোনবা জাংকী মিৎয়েংদুনা ঐগী অচুন্না মীৎয়েং ওইখিবনি। অম্মখামা মসিমক্কা ঐবু কৈদৌঙেদা অফবা অচুন্না মীশক অম্মা ওইহনবা ভুমখিৎদনি। অদুগা ঐবু অচুন্না অফবা মী অমগা চাঙদন্নরিবা করিগীনো ?

কৃপী : অদুবু নঙনা নিংখৌগী মখা পোনবদুদগী করিগী লৈখোন্না হোৎনজিবনো ?

প্রশ্নোত্তর : যদু ওইবিদ্রে। অসিত্ত্বা নিরংগলিনির ঐকুনি প্রকলেনবিরি।
বীনবনি প্রকলকথলে। খুসোভাষা মারকনির কাণীন পুনসিন্দু
খয়রে। ঐগী কাকলনুসিলা হাররিবা বীনক অদুয লমন
খুয়নিবেদা লারকলনুহরি, হাররিবা লানল অনিলা খারলগী
অকুখনি হারনা কনি। মপদয লমন খুয়লগীলমক ঐনা
ঐগী সেবকনিদা লানগীলমক খোনা হপবিখনি। অখোরয
ইকগী ওইঅবগীলমক কনি, কুগী। ঐ মতম পুফা অখোর
গীকপা বীওই হারকযু ওইরে।

অর্থব্য : পাবুও হৌজিক কাওবা অসিত্ত্বা নিরংগী মখা পোনবনি
করিগী খাদোকসিখিনো? অকুখা অশেবা, অখোরদা করিগী
ভোরখিনো?

প্রশ্নোত্তর : ইবুওতা, হৌজিক্তি যদু ওইখোকপা মাররেই। মতময মার
খেখরে। হৌজিক্তি ঐ অখোরগীলমক লোনা অবনি মখোরনা
ঐলোনা চিহ্নাক গী, শেখবা কিলোল গী। কিন্তুসিলা
হৌজিকপু ওহোক-গুননি তৌবা ওইখোকবনি।

অর্থব্য : ব্রৌপতীবু ইকারবা গীবিখদুগী কল করি ওইগনি, পাবুও?

প্রশ্নোত্তর : লান তৌবা, মাঙলন ডাকলনবা। ঐনা তবীখিবা বিদ্যা লিপিং
কয়াদুগী কখোকপা তাবনি, করিগীনো হারকযু ঐনা শুধগী
খুফাই কায়দমক তবীখি। মদুগী মমাতদা বীওইবা অমনা
বীওইবা অমু শেখীগীলমক হারকযু ঐনা কয়িমত তবীখিদে।
অর্থব্য ঐনা তুদা খোকলকদবা অমাত অভানিদু উরে।
ঐনা মারগৈ খুমিদা খোজিবা লানগী বীরাতখোলদু ভারে।
ঐনা ঐগী সেবকনিংগী খবায় মাওমবা হকচাংশিং উরে।
ঐনা ইকগী ইকহিদু লমন খুয়লগীলমক ঐগী ককরা কাকলসিলা
ঐবুসু রোখসিলাক্রে?

[তপ্পা-তপ্পা মমখি। জেলগী অমমবা কাগী মমি। স্পোট
অদু অলবিদা ওই। অখোর মার জেলে। ককল হকচাং।
তপ্পা-তপ্পা বিমলেদুগী শাওং শাদাদু খোজকই।]

বিমলেদু : করি খলিবনো?

অর্থব্য : করিসু খনদে।

বিমলেদু : করিগী বীনখা ডারলিবনো! নঙনা হরেং কোর্ততা করি

থোকলগদগে হায়না খল্লি?

অরবিন্দ : করিগী খনগদৌরিবা? ঐদি মী হাৎপসু নস্তে।

বিমলেন্দু : নস্তবু মীহাৎপনি হায়বো। অদুস্তব্বা খৌনদুবু নজেন্দা লৈব্রানে?
মী হাৎপগী বাদি লাইবু-লাইরি, নঙ নশানা নশাবু শিজবসু
নস্তিক নস্তে।

অরবিন্দ : ঐভোন্দা শুপ্পগী সরকমটেনশিয়ল এবিডেট কী মরল্লা কেশ
অসি লেপ্লিবনি হায়বসি নঙ খঙঙি। মসিমসু নঙ খঙঙি,
ঐনা চীংদুগী ক্রিফতগী প্রসিডেটবু ইহুবা নস্তে।

বিমলেন্দু : মদু অচুম্বকনি, নঙগী নরাল লৈতে। চুম্বদি হায়ু হৌখিবা
নুমিং কয়ানিদগী প্রসিডেটবু নঙগী থেন্মায়দা অকিবা ফঙনা
তুকৎচবা লৈখি নত্রগা লৈখিদে?

অরবিন্দ : হোয়। অদুবু ঐনা ...

বিমলেন্দু : মরক থেখিনু, ঐগী বাহংগী পাউখুম পীয়ু। নঙনা ফজবা
মওংদা মপানথোংগী মতেং পাঙঙি। অদুবু মনুংদদি মহাকী
মাঙনবা খৌরাং শিল্লি নত্রগা শিল্দে?

অরবিন্দ : অদুবু মদুদি শুপ্পগী রাখল খন্তনি।

বিমলেন্দু : অমুক মীনব্বা! মদু শুপ্পগী রাখলতা নস্তে। মদু খৌদোফুগী
মরু ফনব্রবনি। হৌখিবা চহীদা ক্রিফতুদা চোঙথদুনা মী
অমা অতোমতা শিজব্রবনি, মফমদুদা নস্তনা য়েংবা চৎখিদনা?

অরবিন্দ : হোয়, চৎখি।

বিমলেন্দু : মফমদু য়েংলগা নঙগী পুরীংদা করি ফন্তবা রাখলদু পোকখি?
হায়ু!

অরবিন্দ : নীংশিংবা থোক্তে।

বিমলেন্দু : অমুকসু মীনব্বা! ঐভেন্দা ওইদবা জ্বালগা লৈথোকপা ভমগব্রা?
প্রসিডেটবু ইহুরগা লোইশিনগে হায়বগী রাখলদু নঙগী
পুরীংদা ফাওখিদব্রা?

অরবিন্দ : ফাওখি।

বিমলেন্দু : মদুগী মতুংদা প্রসিডেট নায়ে। ব্রড প্রেসর ওইনা। মহাকপু
ডাক্তরশিংনা অমুক অমদি নুংমিদাং বাই ব্রম লাশ্রা
কোইথোক্তনবা পাউতাক পীখিবা?

অরবিন্দু : পীখি।

বিমলেন্দু : অদুনা নঙ মহাক্কা লোয়ননা কোয়থোকপা চৎলশ্মী মসি
পুন্নমক অতৈ মীশিনো তেৎবাংলিবনি হায়না লৌই অদুবু
নঙগী পুরীংদদি ফন্তবা বাখলদু খন্দুনতা লৈ। খনব্রা-খনব্রা ?

অরবিন্দু : হোয়, খল্লি।

বিমলেন্দু : তপ্পা তপ্পা নঙনা মহাকপু নুমিমাং বাইরমগী মতমদা ক্রিককী
মায়গৈলোমদা পুরশ্মী। প্রসিডেটনা নঙগী অপাখদুদা করিসু
চিঙনবা লৈখিদে।

অরবিন্দু : মদু ঐনা খঙন - খঙনা তৌখিবিদি নস্তে ...

বিমলেন্দু : অদু ওইরবসু নঙনা তৌবিদি তৌশ্বেদনা। হায়রিবা নুমিমাং
বাইরমদু চিঙচেপতুগী মখাগী লম্পাস্তা মেলা তৌবশ্মী।
ঢোল খিনবগী খোঞ্জেল তারশ্মী। নঙনা প্রসিডেটবু চিঙচেপতুগী
মতোন ফাওবা কৌখৎখিবনি, মফমদুগী মেলাগী কুশ্মৈদু -
উবা ফনবা হায়দুনা। নঙনা হায়রশ্মী-য়েংবিসু, প্রসিডেট
সাংহেব মীয়ামশিংসি ককচেংগুন্না চৎলিবসে। অসুন্না হায়বু
হায়ব্রা ?

অববিন্দু : হোয়নে হাযখিনে অদুবু মতমদু ফাওবা মাবু হাংপগী বাখল
ঐগী পুরীংদা লৈখিদে।

বিমলেন্দু : প্রসিডেটনা চিঙনবা অমতা য়াওদনা নঙগী মতেং লৌদুনা
মাঙ থাদুনা কাখৎখি। নঙনা মহাকী লেংজুমদা পায়খি।
হায়ু মতমদুদা পুরীংদা পাপকী বাখলদু খনখিদব্রা ?

অরবিন্দু : অদুম ওইনমক ঐনা মহাকপু - ইহুখিদে।

বিমলেন্দু : নঙগী বাখলদা পার্পীগী বাখলদু পোকখিব্রা-পোকখিদব্রা ?

অববিন্দু : হোয়, পোকখি।

বিমলেন্দু : নোংদশ্বনা নঙগী অনিংবদু থুংহেনখি। প্রসিডেটদু বেলেল
পুজবা ওমখিদে। মতোমতা তামিনজখি। করিগীনো ?

অববিন্দু : হোয়। মহাক মতোমতা শিজিবনি। ঐ ইরাল লৈতে। ঐগী
য়েরুবনা ঐবু - নমদুনা মরাল শিজিবনি।

বিমলেন্দু : কনানো নঙগী য়েরুবদি ?

অরবিন্দু : হৌজিকপু কনাগী মমিং পনখোংগে ?

বিমলেন্দু : নঙনা পুলিসতা রিপোর্ট তৌখি। নঙনা একসিডেটনি হায়খি।
বা পুন্না হায়দোকখি। মদু ফাওবদা কনামতনা থাজখিদে।

মীম্বাঙ্গা মীহাৎপদু খিগৎনবা হায়খি। খঙলত্রা মখোয়দু কনানো
হায়বা।

অরবিন্দ : খঙদে, ঐ করিমতা খঙদে।

বিমলেন্দু : অমুকসু মীনস্বা। কয়াম কুইনা মীনস্বা বাসি ঙাংখিগদগে?
মখোয়শিংদু নঙগী মীচঙমঙনি, মখোয়শিংদু প্রসিডেন্টনা
হায়বগী মতুংইমা নঙনা রিসিপতা লুপা চমঙা ইরগা শুপ্পগী
চাহমদং থাগী তলব পীখি।

অরবিন্দ : মদুদি হান্না মমাঙদগী চৎনরক্সবনি।

বিমলেন্দু : মখোয়না আশা তৌরস্বনি, অদুশুস্বা ফাওবা চৎনবিশিংদু
থুগায়বক্কনি হায়না।

অরবিন্দ : মখোয়না খল্লিবদু ঐনা হেজ্ঞা ওমত্রা?

বিমলেন্দু : অমুকসু মীনস্বা ঙাংলে। ফাঁসীগী খৌবি কোসোয়না ঙাইদুনা
লৈববা ফাওবা অচুস্বা ঙাংদ্রি। নঙনা মতম চুপ্পদা মীওং
মীনীগী মাযোজ্ঞা য়ান্না লেকচব পীখিবদাই। নঙনা মতম
পুস্বদা মীওইবগী অধিকাবগী মবমদা ফিবাংল বাংনা ধাঙৎতুনা
কোয়চৎ চৎখি। চৎপু চৎখিদ্রো? (ঙাইহাক লৈবগা) মখোয়না
নঙোন্দা থাজবা কযা থমখি। মদুবু অরানবা ওইহনস্বে?
নঙনা অরেশ্বা তাহনখি। নঙনা মতমদুদা প্রসিডেন্টগা লোয়ননা
কোয়থোকপা চৎখি। মদুদা নঙগী মকপশিংনা নঙসি প্রসিডেন্টগী
মী ওইস্বে, মখোয়গী মকপ ওইদ্রে হায়না থাজে।

অরবিন্দ : মদু অবানবনি। ঐনা ঐগী মকপশিংবু কৈদৌঙেদা অরাবা
পীখিদে।

বিমলেন্দু : মখোয়দুগীদমক কবিমতা তৌবিখিদে। হৌজিকনা বাফম
অম্মা খক্কী বাবে - হযেং চন্দুনা কোটতা কবি হায়বগদগে
হায়না খনবদা?

অরবিন্দ : চন্দু অসেংবা ঙাংলক্কনি। অচুস্বা ঙাংদনা করি ঙাংঙগনি।

বিমলেন্দু : মহাক অচুস্বা ঙাংহনবা পামলে? (ঙাইহাক লৈরগা) তুমিমা
লৈবদি করি তৌরে? পাউখুম করিগী পীবস্ত্রিবনো? (ঙাইহাক
লৈরগা) মহাক্সা অচুস্বা ঙাংবগী অর্থ নঙ খঙলত্রা? নঙগী
নরান্দু ঙাকপীগত্রা?

অরবিন্দ : মহাক্সা ঐবু কনবিগনি, বিমলেন্দু। মহাক ঐগী য়েংলবা ওইবসু

য়াই। এনা মজেন্দা মাদা অন্ননবা থবক ডৌয়ে, মসি অচুখনি।
অদুবু চন্দু ঐগী ছাত্ৰনি, মহাক কৰিগুচা খন্নদি থহগনি।
মহান্না ঐবু শোয়দনা কনবিগনি।

বিমলেন্দু : ছাত্ৰ ওইবতনা য়াৰোই। মহাকসু মীনি। মহাক নহাকী মিথনা
উবা অশেংবা সাকিনি। মহান্না পুন্নমক মমিথনা উহৌয়ে।
মহাকপু চেকশিনলু, ঐ মসি ছায়বা লাক্সিনি, মহাকপু চেকশিনা
শেৰৌ।

[মহাকপু চেকশিনলু হায়বগী খোজেন্না নিলদুনা লৈরি।
তথ্না তথ্না মমশিন্লকই। মঙালদু ফম্পাক ময়হিদা তন্নকই।
জবান গীনবা খাজিনবা নাকল অমদা অরবিন্দ লেন্নী। অত্যাধুনিক
নাকল অমদনা পাউখুম গীনবা চন্দু লেন্নি।]

খোজেল : ইরোয় ওনার, হোজিক ঐ কেস অসিগী মমিথনা উহৌবা
সাকি চন্দুশেখর ওৰ্ফে চন্দুদা বাহং হনবা অয়াবা পান্মী।

অনীসুবা খোজেল : বাহংদু হনবা য়াৰে।

অহানবা খোজেল : নঙ প্রিন্সিপাল অরবিন্দবু খঙবা কয়াম কুইবে?

চন্দু : চহী নিগালগী মমাঙদগী।

অহানবা খোজেল : কন্ননা খঙলকই?

চন্দু : মহাক মতমদুদা প্রোফেসাব ওইরন্মী।

অহানবা খোজেল : নঙ কোলেজ থাদোকপা চহী কয়াম কুইবে?

চন্দু : ঐ কোলেজ থাদোকপা নন্তে।

অহানবা খোজেল : কবন্বা?

চন্দু : ঐবু কোলেজদগী তাছোকপনি।

অহানবা খোজেল : কৰিগী তাছোক্সিবা?

চন্দু : এনা কোলেজ ওথোরিটিগী মায়োক্তা লেন্নুবগী।

অহানবা খোজেল : কৰি বাহৌদগীনো?

চন্দু : নোট তৌবগী। প্রসিডেণ্টগী মচা নিপানা ময়ামগী মমাঙদা
ছুরী থান্নগা নোট তৌখি। মহাকপু ফাখি। অদুবু মহাকী
ৰিপোর্টতু নমশিন্দুনা থমখি।

অহানবা খোজেল : হংলিবা বাহংসিতগী পাউখুম নীয়। (ডাইহাক লৈন্নগা) কননা
ৰিপোর্ট নমশিন্নিবা?

চন্দু : প্রোফেসাব অরবিন্দ অমদি প্রসিডেণ্টনা।

অহানবা খোজেল : মদুগী প্রমান করি লৈ ?

চন্দু : হায়রিবা অসিগী মভাংদা হায়গী প্রিন্সিপালদা হংবা য়াগনি ।

অহানবা খোজেল : কোলেজদগী তাহেজ্জুবা মতুংদা নঙ করি তৌদুনা লৈখি ?

চন্দু : করিসু তৌদে ।

অহানবা খোজেল : করিসু তৌদে হায়বদি ?

চন্দু : করিসু তৌদে হায়বদি করিসু তৌদবা । ঐগী বাইহিংসিগী অর্থ খঙবিদ্রবদি ডেক্সারী পুথোজ্জুগা য়েংজু ।

অনীসুবা খোজেল : সরকারী উকিলগী বাহংদা অশেংবা পাউখুম পীম্বু । বায়েল শঙসি ফাগী তৌফম নন্তে ।

অহানবা খোজেল : নঙ নোট তৌখিদ্রা ?

চন্দু : তেখিদে ।

অহানবা খোজেল : ফাবদি ফাখিরা ?

চন্দু : অহোয় ।

অহানবা খোজেল : অদু ওইববদি নঙনা নোট তৌদে হায়বগী করন্না প্রমান লৈ ?

চন্দু : য়ুনিবসিটিগী রাইগী মতুংইয়া ।

অহমসুবা খোজেল : ইয়োর ওনার, সরকারী উকিলগী বাহংসি কেশসিগা মরি অমতা লৈনদে ।

অহানবা খোজেল : ইয়োর ওনার, ঐগী বাহং খুদিংমক কেশসিগা মরি লৈনৈ । চন্দুগী পাউখুমসিনা তশেংবা তাক্কে মদুদি প্রেফেসার অরবিন্দনা রাজকুমারগী রিপোর্টনমশিন্দুনা থম্বী হায়বসি । মসিদা প্রেফেসার অরবিন্দবু মশক লেগদা অনৌবা অমা ওইহ্রে ।

অনীসুবা খোজেল : গো এহেড রিদ ইয়োর কোসচল ?

অহানবা খোজেল : নঙ অনুরাধা কৌবী নুপী অমগী মমিং তাম্বরা ?

চন্দু : হোয় তাম্ব্রে ।

অহানবা খোজেল : মতৌ করন্না তরিবনো ?

চন্দু : মহাক ঐগা লোয়ননা কোলেজ অমন্তদা লাইরিক ভমিমখি ।

অহানবা খোজেল : মহাকপু মুন্না খঙরা ?

চন্দু : মহাক ঐগা নক্সা মরি অমসু লৈনখি ।

অহানবা খোজেল : নক্সা মরি হায়বদি করিনো ?

চন্দু : হায়বদি ঐথোয় অনী নুংখি মরি লৈনৈ ।

অহানবা খোজেল : কোলেজদগী তাহোঁকরা মতুংদসু মহাক্সা নডোন্দা নুংখিদিয়া ?

চন্দু : হোয়, মহাক্সা নিরমদাই ফাওবা ঐবু নুংখিদিবনি।

অহানবা খোজেল : মদুগী খাজবা য়াবা নডোন্দা লৈয়া ?

চন্দু : হোয়, লৈ। মহাক্সী চিঠী ঐডোন্দা লৈ।

অহানবা খোজেল : অনুরাধানা শিবা নুংখিদিয়া, নঙ কদাইদা লৈ ?

চন্দু : ইয়া পোকপা ইপুবোক লৈখিদবনা মরম ওইদুনা ঐ মুম খাদোজুনা চখি।

অহানবা খোজেল : মহাক্সা শীজখিবাগী মরম হায়বা ওমরা ?

চন্দু : প্রোফেসার অরবিন্দ।

অহানবা খোজেল : নঙ বাফমসি য়াদা শেংনা হায়ররা ?

চন্দু : বায়েল মপুগী মমাঙদা অচুয়া জাংজগে হায়দনা বাশকচখনি।

অহানবা খোজেল : নঙনা প্রোফেসার অরবিন্দবু কদাই ফাওবা মরান লৈরে হায়বসি হায়বা ওমগনি ?

চন্দু : ঐডোন্দা প্রমান লৈ।

অহানবা খোজেল : করখা প্রমাননো ?

চন্দু : অনুরাধাগী অরোইবা ওইনা ইরকপা চিঠী লৈরি।

অহানবা খোজেল : কোটকী মমাঙদা চিঠীদু পুথোকপা ওমগদা ?

চন্দু : অহোয়, হয়েং ফাওবগী মনুংদা পুথোকচগে।

অহানবা খোজেল : চিঠীদুদা করি হায়না ইরমবগে ?

চন্দু : মহাক্সা ইরম্বী ঐ পুং মরী হেক তাবগা কোলেজগী লৈকোলদা নঙবু ওইদুনা লৈরম্বী। মতমদুদা রাজকুমার লাক্সম্বী। মহাক্সা ঐডোন্দা লাকনা ফানা শাম্বা হোংনরম্বী। ঐনা য়াদবদা নমফুদা হোংনরকখি।

অহমসুবা খোজেল : চিঠী অদুগা কেসসিগা মরি অমতা লৈনদে, ইয়োর ওনার। অবেশদা মতম মাঙহন্দুনা লৈরে।

অনীসুবা খোজেল : ওফজেকশন রিজেক্ত।

অহানবা খোজেল : অদুদি চিঠীদুদা করি মখা ইরম্বী ?

চন্দু : চিঠীদা অসুন্না ইরম্বী মতমদুদা লাইবক ফবদগী প্রিজিপাল সাহেব লাক্সম্বী। মহাক্সা ঐবু কনবিরম্বী। মদুগী মতুংদা ঐডোন্দা রিপোর্ট ইহলে। অদুগা হায় ঐ রাজকুমারদা একশন লৌগনি হায়না। ঐ মহাক্সী মপা ফবদবদগা শেংদোজগদবা

বা যান্না লৈ হায়নসু হায়।

অহানবা খোজেল : চিঠিদা অদুয়া হেক ইয়নে, ঐ প্রসিডেন্টগা বা যান্না খেং-
দোরুগদবা লৈ হায়না।

চন্দু : হোয়।

অহানবা খোজেল : মখাদি করি ইয়ন্থী?

চন্দু : মখাদা ইয়ন্থী, ইয়া অমদি পানুঙনা খৌদোকসি চাওথোকহনবা
পামদে। মখোয়না ঐবু বদনাম চাগনি খন্দুনা কিজরন্থী।
অদুম ওইনমক ঐ মায়োরুগনি। মায়োরুবসিমক নভোন্দগী
তহনি। প্রিন্সিপালদা কিজরকনি হরুবা ঐ খঙঙি। ঐ প্রিন্সিপালগীদা
চহলে। মভোন্দা ঐগী ইতেং পাঙবিগদা, পাঙবিরোইদা হায়না
অশেংবদু হংলুগনি। করিগুন্ডা মহারুা নমশিন্দুনা থমন্তবা,
ইতেং পীবিম্ববদি, ঐ হিংদে।

অহানবা খোজেল : মদুগী মতুংদা করি ইয়ন্থী?

চন্দু : ঐবু ধীহুবা তৌদনা লাকনবা ইয়কই।

অহানবা খোজেল : নঙনা হরুগুগা পুলিসতা হায়রিবা চিঠীদু করিগী পীপ্রিবনো?

চন্দু : প্রিন্সিপালনা ফিরেপ হোংন্তবদা কৈদৌরনি? অদুবু অনুরাধা
শিবদুনা ঐভোন্দা খাঙবা ওমদবা চেনা অমা পীরলৈ। ঐগী
পুলিসি লোইন্তে। ঐ করি করিগুন্ডা অভাওবদৌনা তৌই।
হৌজিকসু ঐগী পুলিসি অরেন্দ্ৰা তরমনি। ঐ হিংবদা খাজরন্তরে।

অহানবা খোজেল : ইয়োর ওনাব। অনুরাধাগী চিঠীদা যান্না মরুওইবা বাই
পরেং অমা যাওরি। প্রোফেসার অরবিন্দনা রিপোর্ট ইবা
মতমদা অসুয়া হায়খি রাজকুমারগী মপাগা ঐগা শেংদোরুগদবা
য়ান্না লৈ। মসিগী অশেংবা মরমদি অসিনি, প্রোফেসার
অরবিন্দগী পুক্রিংদা প্রসিডেন্টবু হায়দগী যান্না তুৎচরন্থী।
মদুগী মায়োস্তা লৈনবা ভাঙদু ওইদুনা লৈরম্বিনি। (ওইহাক
লৈরগা) নঙ নুমিং অদুদা চীংদুগী চীংচেন্দ্ৰা করি তৌবা চংলুই।

চন্দু : শিজরগে খন্দুনা।

অহানবা খোজেল : করিগীদমক শিজবা পান্নিবনো?

চন্দু : হায়ন্তেদনা ঐগী পুলিদা খাজবা পুন্ডা মাঙন্তে হায়দনা।

অহানবা খোজেল : অদুবু করিগীনো?

চন্দু : প্রোফেসার অরবিন্দনা ওইদবা ওইদুনা ঐগী খাজবা পুন্ডা

মাউহনয়ে। কোলেজদলী এই তাহোকবিবা লোয়ননা পুজিগী
খোংলোইবুসু অয়েম্বদা মাউহনবিবা।

অহানবা খোঞ্জেল : অদু ওইরবদি নঙ শিহোম্বিবা করিগীনো?

চন্দু : ঐ ক্রিকতুদা চোংথগে খনথি

অহানবা খোঞ্জেল : করিগী চোংথাহোদে?

চন্দু : ঐনা ভাঞ্জদুদা শাহ্ম খরা তাথি। নকশিল্লকুবা কানদদি বারী
শাম্বা ওইনা ভারকবি।

অহানবা খোঞ্জেল : অদুদগী কৈদৌরবা?

চন্দু : মোঙশোং অমদা লৈশিন্দুনা য়েংথি।

অহানবা খোঞ্জেল : কনা-কনা লাকপা উথি?

চন্দু : প্রোফেসার অরবিন্দগা প্রসিডেন্টগা লাকপদু উথি।

অহানবা খোঞ্জেল : মথোয় অনীদি করি-করি বারী শাম্বে?

চন্দু : প্রোফেসার অরবিন্দদি ক্রিক্কা মায়গৈমোমদা চঙশিনথি প্রসিডেন্ট
মহাকী মনাস্তা লাকুবা কৌশিনথি। প্রসিডেন্টনা চঙশিনবদু
য়ানিংলমদে।

অহানবা খোঞ্জেল : অদুদগী কৈদৌরবা?

চন্দু : প্রোফেসার অরবিন্দনা মহাকপু পুরীং খোঁনাবুসু হাঙুনা,
মথাগী লম্পাকুদা শাম্বরিবা মেলাগী কুন্মৈদুবু য়েংনবা কমা
হায়থি।

অহানবা খোঞ্জেল : অদুদগীদি?

চন্দু : মমৈদদি প্রসিডেন্টসু তৌফম খঙমদুনা ক্রিকতুগী মতোন
ফাওবা চঙশিল্লকুম্মী।

অহানবা খোঞ্জেল : মমাঙদি কনানা থংঙি।

চন্দু : প্রসিডেন্টনা।

অহানবা খোঞ্জেল : তুংদি কনানা থংবা?

চন্দু : প্রোফেসার অরবিন্দনা।

অহানবা খোঞ্জেল : প্রোফেসার অরবিন্দগী মখুংতু করম তৌই।

চন্দু : প্রসিডেন্টগী ময়েংজুমদা থম্মী। মখুংতুনা ময়েংজুমদা থাঙংলগা
মেলাদুবু য়েংনবা কমা হায়থি।

অহানবা খোঞ্জেল : মদুগী মতুংদদি কৈদৌরবা?

চন্দু : অদুদগী প্রসিডেন্টকী মশাদু থক থক নিকপা হৌরকবি।

উইহাঙ্গী মতুংদা ক্লিফকী মখাদা ওহুখিন্নী।

অহানবা খোঞ্জেল : প্রসিডেন্টু অরবিন্দনদি ইহুখিরা? (চন্দু তুমিরা লৈ।)

অহানবা খোঞ্জেল : করিগী খুমখিবানো? প্রোফেসারনা প্রসিডেন্টু ইহুখিনা?
[চন্দু অরবিন্দগী মায়গৈদা শংক্ৰিক মেংদুনা লৈ। মিৎকুপ
খরদুদা চন্দু পুরীংগী ফিরেপ হোংলকই।]

চন্দু : মদুসু ওইবা মাই।

অহানবা খোঞ্জেল : অদুদগী কৈদৌরবা?

চন্দু : প্রোফেসর অরবিন্দ ইপাই থবায়না চেনবা হৌরকই। এনা
মহাকপু কৌখি।

অহানবা খোঞ্জেল : মহারুা উখিরা?

চন্দু : হোয় তশেনা ইশেংহেক শেংনা উখি।

অহানবা খোঞ্জেল : মতমদুদা মহাক লেপখিরা?

চন্দু : লেপখিদে, ওমজবি থাদুনা চেনখি। এসু মতুংইনদুনা চেলে।

অহানবা খোঞ্জেল : মহাক কদাইদা চংখি?

চন্দু : প্রসিডেন্টকী বাকলোদা।

অহানবা খোঞ্জেল : করিগী?

চন্দু : ফোন তৌবা ওইরখসু মাই।

অহানবা খোঞ্জেল : করুনা খঙডি?

চন্দু : এনা পুলিসস্টেশন হেক থুবগা মহারুা ফোন হান্না তৌবকলে।

অহানবা খোঞ্জেল : ইয়োর ওনার, মসি যান্না নুংঙাইবা বাকমনি, প্রোফেসাব
অরবিন্দ হান্না পুলিসতা ফোন তৌবকলে। অদুবু থৌদোক
থোকফমদুদা চন্দু লৈ হায়বসি শুকযাও য়াওদে। ইয়োব
ওনার, মসিদা তশেনা তাক্রে, মখোয়না হায়বিবা বাকমসি
নমশিন্দুনা থমনিংডি।

অনীসুবা খোঞ্জেল : অদোম সাক্সিসিঙ্গী বাহং মখা হংবা পান্নিরা?

অহানবা খোঞ্জেল : নো, ইয়োব ওনার।

অনীসুবা খোঞ্জেল : নাউ ডি ডিফেন্স কাউন্সিল মে ক্রোস একজমিন ডি বিটনেস।
[তপ্পা - তপ্পা মমশিল্লকই। মিৎকুপ খবগীতুংদা অমুক
ঙাল্লকই। জেলগী মফম অমা। বিমলেন্দুগী শাস্তমদু
থোক্ককই।]

বিমলেন্দু : হৌজিক করি খল্লী?

করিসু বন্দে ।

বিমলেন্দু : চন্দুগী মরমদা করিমতা বন্দননে ?

অরবিন্দ : করমা খঙতি ?

বিমলেন্দু : ঐ পুত্রমক খঙতি । নজ্বু চন্দু নস্তনা অতোজ্ঞা করি খনিংঙাই
লৈরিবগে ?

অরবিন্দ : বিমলেন্দু, চন্দুনা করিগী অচুয়া জাংরিবনো ?

বিমলেন্দু : যদি মীনচদি জাংরিবেনো । মানা অসিসু হায়দে নস্তনা প্রসিডেট
ইছে হায়না । মানা অসিদনি হায়বা-ওইবা রাই ।

অরবিন্দ : মহাকসু খঙলিবনি ঐনা প্রসিডেটবু ইছখিদে হায়বসি । ইরান
লৈতে হায়বসু খঙতি, মীহাংপসু নস্তে । মসি ফাওবদা করিগী
মীনচা জাংলিবনো ?

বিমলেন্দু : বাহদুমক দ্রোণাচার্য্যনা হংখি । শিরমদাই মিৎকুপ খরদু ফাওবা
হংখিবনি । কবিগী কাওরিবনো ঐগী নাটকু ? নীংখিংঙুনে ।
মহাভারতকী ভরা মঙানিশুবা নুমিৎতু । দোণাচার্য্য মশামক্সা
সেনাপতি ওইখি । অকনবা লানফরি । অকি তুজুংবা ফংনা
খুংখাশিংগী হৈশিৎবদু উৎলম্মী । মহাক লাছেংনখি পাণ্ড প-
শিংগী সেনাবু মমৈ মকোক খঙহনখিদে । তাঞ্জ অদুমস্তদা ...
[ফম্পাকী মঙলদু মমথরকই । লানগী অকি তুজুংলবা খোঞ্জেল ।
লাওনবা খোংনবগী খোঞ্জেল । নাকোং শিংজা মৈরবা, হাংন
সুনবগী খোঞ্জেল । খোঞ্জেলশিংদু খর-খরা তপথরকই ।]

অরাকপা খোঞ্জেল : অম্বখামা শিবে অম্বখামা শিবে । য়েংঙু অম্বখামা ..
(ফম্পাস্তা মঙলদু তারে দোলাইগী অতেকপা চক্সা । দোলাইগী
চৈখোক ময়াদা দ্রোণাচার্য্য লেপচুনা লৈ । লানমী অমা মহাকী
মনান্তগী চেছেক্রকই ।)

দ্রোণাচার্য্য : (মহাকপু খামদুনা) অম্বখামাবু শিরে হায়বা, ঐগী ইচা
অম্বখামাবো ?

লান্মী : মীয়াভদি অদুমনা হায়নরি । পাণ্ডপশিংগী লান্মীসিংনদি
নুংঙাইবা কোঙদোক্সরি ।

দ্রোণাচার্য্য : অদুবু অচুস্বনে ?

লান্মী : লানদবু অচুম-অরান লৈব্রো । কনাবু খাজনি ।

দ্রোণাচার্য্য : পাণ্ডপশিংগী হায়জিনবনি হায়বসি নঙ খাজবা গুস্তা ।

লাগ্নী : করিমতা হায়জবা গুমজদ্রে, আচার্য! জয়দ্রথ তুখিবদু
নীংশিবিসু। ভাঙ্কবা নুমিংলু অমুক খোকহরকপা গুম্বী।
ঐবু গাকলীগনি, করিমতা হায়জবা গুমজদ্রে।
[লাগ্নীদু চৎখি। অশোকপা লাগ্নী অম্বা মহাকী কনাকলোমদা
চঙলকই।]

দ্রোণাচার্য : (মহাকপু খামদুলা) হায়, কনা শিরে? অম্বথামা কৌবা শামুদুরা,
ঐগী ইচাদুরা? করিগী হায়দ্রিবনো?

অশোকপা লাগ্নী : ঐসু অদুনা তাজে। মারগে মরীদা হা-হা কার লাউনরে।
অর্জুনগী তেনদোংদা কৌরপকী লাগ্নী ফাওবা খাঙবা গুমদনা
চেন্নখরে। হৌজিকপু অম্বথামা কৌবা শামুদুনি, অদোমগী
ইচাদুনি করন্না হায়বা গুমগনি।
[তুরোই ঙারোই চৎখি।]

দ্রোণাচার্য : কনামতা হায়দ্রে। কনামতা হায়বা গুমদ্রেননা।
[যুধিষ্টির লাকপা উই। দ্রোণনা কৌই।]

দ্রোণাচার্য : যুধিষ্টির তারিরা, শোমদা চঙলকখো।
[যুধিষ্টির মানস্তা চঙলকই।]

যুধিষ্টির : তাকপিসু, গুরুদেব!

দ্রোণাচার্য : যুধিষ্টির লাগুনরিবসি তরা!

যুধিষ্টির : তাজে, গুরুদেব।

দ্রোণাচার্য : খোঙ্কেলসি তারগা ঐগী থবায়সি লৈতাকম খঙদ্রে। তৌকম
খঙদ্রে। নঙ অশেংবদি হায়নিদনা?

যুধিষ্টির : ঐবু মীনস্বা গাংরেনে, গুরুদেব!

দ্রোণাচার্য : অদুনবু ঐনা হংলিবনি। ঐ গুরুদকিনা পান্নে।

যুধিষ্টির : লানবুংসিদা।

দ্রোণাচার্য : লানবুংসিদা। মকমসিদা, অচুস্বা ওইবা রাই, অরানবসু। ঐঙ্কেন্দা
গুরু দক্ষিণাগী মঙ্কস্বা হায়, কনানো শিরিসে। অম্বথামা শামুদুরা,
ঐগী ইচাদুরা? মীরা-শারা?

যুধিষ্টির : ঐনা খঙজবদি অম্বথামা শিরে।

দ্রোণাচার্য : মীরা-শারা? খুন্সুনে, বাহংসিগী পাউখুমসিনা ঐগী পুলি
লেপকদৌরিবনি। থুনা হায়ু।

যুধিষ্টির : অম্বথামা ভলেনা শিরে। মদু মী (মখা ভরকপদা গুর-গুর

নৈসিন্ধি।) শানি ...

[মতমসিদা মোহিবুংগী অহোবা খোঞ্জেল, থাং রান্নবগী মখোল।]

দ্রোণাচার্য্য : (ভ্রশেনা নীবা কাইরে।) অদু ওইরবদি ঐগী ইচা অশ্বখামা শিরে! (ফমথদুনা।) হৌজিক ঐ হিংলুবগী করি কমগনি। নজ্জ, হৌজিক লান তৌররোই। (মমিৎ উইশিন্ধি।)

মগানগী খোঞ্জেল : লেপ্তুনা করি য়েংলি ধুটদুয়মন। ককথৎলু হুংবসিগী মকোকসি। নপাবুঙবু ইকাইবা পীখিবদুগী লমন খুশু।

[ধুটদুয়মন চঙলকই; খুংলাই মাওদ্রবা দ্রোণাচার্য্যদা খুং থারকই। মিংকুপ খরগী তুদা জাহেত্রকই। দ্রোণাচার্য্য শিরমদাইগী ফিভম। অশ্বখামা চঙলকুগা মহাকী মকোজু মতমবাস্তা কোনখৎতুনা থশ্বী।]

দ্রোণাচার্য্য : (মখোন নীরা) ইবুংজো নঙ হিলেমলিরা। মতমদুদা ধর্মরাজনা করিগী মীনস্বা জাংলিবা? গুরু দক্ষিনাদবু মিনস্বা জাংলিবা ... করিগীনো? হায়ু করিগীনো?

যুধিষ্টির : গুরুদেব!

দ্রোণাচার্য্য : নঙনা তৌরিবদু অচুশনি। মসি গুল্লমক ঐগী ইরাননি। অচুম অরান খঙলবসু ঐ নখোয়গী মায়োক্তা লান তৌরিবনি। ঐগী সেবকশিংগী মায়োক্তা অঙম অখৌসিংগী মীনাই ওইস্বগী চপচাবা মইদুগী ফলনি। নঙনা তৌরিবদু অচুশনি। মতমসিদদি নঙনা মীনস্বা জাংলিবদুসু অচুস্বা থশ্বনি। যুধিষ্টির, নঙনা অচুস্বা জাংলিববসু ইতিহাসনদি মীনস্বা জাংলে হায়শ্বনি। (শিখি।)

[মস্বা। মিংকুপ খরা অরাবগী ঈশে। মঙালদু অমুক জাহোক-লকই। অরবিন্দ অমসুং বিমলেন্দু হায়গী মফমদুদা।]

বিমলেন্দু : খঙলেদনা বাহংদুগী পাউখুমদো।

অরবিন্দ : চন্দুবু ধর্মরাজগা চাংদ্রবা চুস্বা?

বিমলেন্দু : অমুক মীনস্বা। নঙ খঙলরা নঙগী বাহংদুগী পাউখুম। অবার ওফ কনফেশন ইজ ওপ্রোচিংজ। অদুবু নঙ অচুস্বা জাংবা পামদে। হায়ু চন্দুবু মীনস্বা জাংবা কনানা তব্বীখি?

অরবিন্দ : কনানা তব্বীখি?

বিমলেন্দু : নঙনা নত্রদি কনানো !

অরবিন্দ : ঐনা?

বিমলেন্দু : নঙবু মহাকীদমক করষা মতমদা অচুষা ঙাংবগে? খঙলরা নঙগী মীনষশিংদুনা মহাকী খাজবা পুষা মাঙহনত্রবনি। শমজিন্নসি ওজা অমা ওইনা নঙনা করি তৌবিত্রে? অর্থশাস্ত্রদা ভাষন। মালথস পীণ্ড, কেল কী পাউস্তাক পীখিদনা। মদুদি লাইরিক্তগী পারগা খঙগদবনি। বাহংনি, নঙনা করি তৌবিত্রে? অসুন্ন নঙনা তহীত্রে অদুমঙনা মন্ত্রকী পুল্লিবু অর্থ খোকল্লবিত্রে?

অরবিন্দ : নঙ ফাওবনা ঐবু ইরান শিরে। হাযু ঐবু মীনষা ঙাংবসি কনানা তাসীখি?

বিমলেন্দু : ফিতম্মা। হিংবনা লানফমদুগী ফিতমদুনা। মায়োরুবা শুভ্রদবগী ফিতমদুনা।

অরবিন্দ : অহানবদা ঐবু যান্না ফন্তবা মী ওইরমত্তা?

বিমলেন্দু : ওইবমদে।

অরবিন্দ : ঐনা মালথস, পীণ্ড অমদি কেলকী পাউস্তাকগী হেন্দোকা পুল্লিগী বাহেছোক থিগে খন্নুদে।

বিমলেন্দু : খল্লি।

অরবিন্দ : ঐণ্ডোন্দা শাপ তৌখিদত্তা, তুশোন - মানশোন্নখিবা নত্রা?

বিমলেন্দু : ঐনা কবষা মতমদা য়াখিদবা য়াওবগে।

অরবিন্দ : নঙসু প্রসিডেন্টবু কবিগী মরানসিদে?

বিমলেন্দু : কবিগীনো হায়ববু মহাকীদি শক্তি লৈ। মহাকপু ফিতম্মা হনজিন-হনজিন ইনসিনখি। মহাকী শক্তিদুনা মরম ওইখিদুনা নঙগী ফিরেপতুসু লৌশিনখিবনি। বাহং অমা হংগে, মনা লেয়া ফিরেপতুদা নঙ করিগী চংহৌদে। নীংসিংলিত্তা নঙনা মায়োরুগনি হায়বদো, নঙবু অচুষা ফিরেপতা মায়োরুখিত্তা। করিগুছদা মীকত্বী, করিগুছদা কিত্তী। ময়োরুনা মায়োরুন্নদে। মায়োরুবা পুষা অরেখনি। 'ফিতমদুনা নঙগী অপাষদুনা খোংগল্লা হই অমা ঐইল্লিৎলকদি খোংগু, হইগী হইনাও পোকউ। চন্দুগুষা, যুখিগুগুষা অমা ওইনা পোকউ। রাজকুমার অমসুং দুর্যোধনগুষা পোকউ ...

অরবিন্দ : মসিবু নঙগী আত্মা বলিদান তৌরখগী বাহেছোকা?

বিমলেন্দু : লুদবা খোনফমদু লেপত্রো। নখোয়না বাহহোক থিরী। ঐগী আখা বলিদানবু! (ঙাইহাক লৈয়গা) অপঙবা! খঙলত্রা ঐগী নুপী কদাই চৎত্রে হায়বা?

অরবিন্দ : খঙদে ঐনা করল্লা খঙগনি।

বিমলেন্দু : শহর খদোজুনা চৎত্রে। হনুবা ওফিসারদুদগী মশা কঞ্জনবা হোৎনদুনা। মহাকী খৌরাংলবা মীৎয়েংদুগী লৈখোকচনবা। মাগী গীরি-গীরি তুফা মতৌদুনা খাঙবা ওমদ্রদুনা। মসিদবু নঙনা আখা বলিদানগী বা হায়জিন্দুনা অমুক লৈয়ে। ইকাইবদু পোক্তত্রা।

অরবিন্দ : যানিৎদে, মদু তশেৎনা মীনস্বনি।

বিমলেন্দু : (লাওরদুনা) নস্তে, অসি অচুস্বনি। মখা তাবক্কনু। নঙ কনানো হায়বা খঙঙি?

অববিন্দ : ঐবু কনানো?

বিমলেন্দু : নঙ দ্রোণাচার্য্যনি। ফিভমগা অচুস্বগনা চিক্খৎগীবা দ্রোণাচার্য্য ইতিহাসকী ইচেলদা তাওখবক্কীবা অকংবা উদুগী উতুপ কুস্বনি, মতমগী ভোবর্বনদা থুংলবা হমচিৎ-হমফোইনববা দ্রোণাচার্য্য। ফিভমনা মায়গৈ খঙদ্রবা অকাইবা জহাজমনা লাইট হাউস থিবগুম থিরিবা দ্রোণাচার্য্য।

অববিন্দ : ঐ দ্রোণাচার্য্য নস্তে, অরবিন্দনি, প্রোফেসাব অববিন্দ।

বিমলেন্দু : বাচোইদু ঙাংগনু! নঙ দ্রোণাচার্য্যনি। কৌবপশিংগী মীচৎদা বা ঙাংবা, লানফমদসু মখোয়গী তেংবাংবা। নঙবু কবস্বা প্রোফেসারনো? নঙদি দ্রোণাচার্য্যনি।

অরবিন্দ : নস্তে . ঐ দ্রোণাচার্য্য নস্তে ..

বিমলেন্দু : মন্নি-মন্নি, নঙ দ্রোণাচার্য্যনি! দ্রোণাচার্য্য অমা! দ্রোণাচার্য্য অমা! দ্রোণাচার্য্য অমা!

[তপ্পা মমশিল্লকই।]



